

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Cernier, Neuchâtel, Saint-Imier, Saignelégier

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 952 114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

Pologne: tête froide

Prisonniers politiques libérés en Pologne. Dès aujourd'hui la mesure devrait être effective dans tout le pays.

L'Occident fait la fine bouche face à cette initiative.

Sûr! Il ne la critique pas, mais il trouve toute une série de prétextes pour en minimiser la portée.

«Jaruzelski entend amadouer les Américains et le Marché commun. Il est à court d'argent et pour obtenir de nouveaux crédits, il ne peut pas simplement larguer ses dettes dans la Vistule.»

D'autre part, «le général tient à montrer qu'il a désormais fermement en main les rênes du char de l'Etat. L'opposition ne lui fait plus peur. Quant à l'Eglise, une telle libéralisation doit l'encourager dans la voie modérée.»

Il y a du vrai dans toutes ces explications.

Cependant cela ne devrait pas être une raison pour ne pas rendre justice à Jaruzelski.

Affirmer qu'il attire la sympathie, le regard toujours caché derrière ses lunettes sombres, serait exagéré. Mais nous restons persuadés que l'homme vaut mieux que sa réputation.

Il ne possède ni l'héroïsme, ni le charme romantique, qui ont valu, au cours des siècles, tant d'amour à la Pologne.

Le parfum des roses de la gentilhommère de Chopin pas davantage que les lampées de vodka, où a macéré l'herbe aux bisons, ne feront jamais tourner sa tête.

Mais Jaruzelski a un esprit calculateur.

Dans la lutte séculaire qui l'a opposée à la Russie, c'est ce qui a le plus manqué à Varsovie.

Le joug de Moscou n'a jamais été léger. Pour éviter la tuerie à laquelle aurait conduit la révolte générale et superbe, il fallait un homme de sa trempe. C'est, pour résumer, le personnage qui a illustré le fait que le pire n'est pas toujours vraisemblable.

Le panache polonais en a pris un mauvais coup. Mais, à l'exception de quelques martyrs, Jaruzelski a fait l'économie de ruisseaux de sang.

Pourquoi ne pas le mettre à son crédit?

Pourquoi ne pas admettre aussi, que certain de sa force, il continuera dans la voie du moins de répression.

Déjà, depuis 1984, les Polonais reçoivent très facilement des visas pour l'étranger.

Déjà, depuis quelques mois, Varsovie tolère les vidéos et ne cherche pas à entraver la diffusion de leurs films d'opposition.

Certes, ces améliorations ne valent pas la liberté. Mais elles permettent au moins de s'évader vers le rêve...

Au demeurant, si prompt à s'enflammer pour les opprimés du sud, qu'est-ce que l'Europe a fait de concret pour la Pologne?

Willy BRANDT

Lech Walesa et la libération des prisonniers politiques «Quelles sont les intentions du pouvoir?»

Le Prix Nobel de la paix Lech Walesa a appelé hier Solidarnosc à «resserrer les rangs face à la situation nouvelle» créée par la libération de tous les prisonniers politiques décidée par le régime du général Wojciech Jaruzelski.

L'ancien président de Solidarité a souligné cette nécessité au cours d'une réunion informelle tenue dans le presbytère de la paroisse Sainte-Brigitte de Gdansk, en compagnie de dirigeants de Solidarité, dont certains venaient juste de sortir de prison.

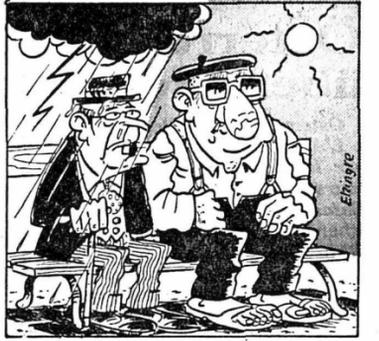


Parmi les figures marquantes libérées par les autorités, Zbigniew Bujak (à gauche) dirigeant clandestin de Solidarité, et Jacek Czaputowicz, fondateur d'un groupement pacifiste. (Bélino AP)

Participaient notamment à cette réunion MM. Bogdan Borusewicz, ancien membre de la direction clandestine de Solidarité (TKK), Bogdan Lis, signataire des accords de Gdansk, Adam Michnik, historien et idéologue du KOR (Comité d'autodéfense sociale) - tous trois bénéficiaires de l'amnistie - ainsi que MM. Jacek Kuron, fondateur du Kor, Andrzej Gwiazda, ancien membre du présidium du syndicat et une dizaine de militants fraîchement sortis de prison.

«L'élargissement des prisonniers d'opinion a créé une situation nouvelle. Nous devons resserrer les rangs, ne pas nous laisser diviser, ceci d'autant plus que nous ne savons pas ce qui se cache derrière l'amnistie et quelles sont les intentions réelles du pouvoir», a dit Lech Walesa au cours de cette réunion à laquelle assistait un journaliste de l'AFP.

Depuis samedi, à la suite de l'amnistie générale des prisonniers politiques, tous les dirigeants de l'opposition démocratique sont en liberté pour la première fois depuis 1981. Parmi eux se trouve Zbigniew Bujak, le dirigeant clandestin de Solidarité, sorti de prison vendredi après trois mois et demi de détention provisoire. Ce dernier n'avait pas fait le déplacement de Gdansk pour des «raisons familiales». (ats, afp)



météo

Nord des Alpes: la nébulosité restera changeante: un peu de soleil en alternance avec un ciel très nuageux et quelques averses orageuses au nord des Alpes. Limite de zéro degré vers 3600 mètres.

Sud des Alpes: partiellement ensoleillé en Engadine, ailleurs nuageux.

Evolution probable jusqu'à vendredi: pour toute la Suisse, nébulosité variable, parfois forte, avec quelques pluies, surtout dans l'ouest et le nord du pays. Plus frais à partir de jeudi.

Lundi 15 septembre 1986
38e semaine, 258e jour
Fête à souhaiter: Roland

	Lundi	Mardi
Lever du soleil	7 h 09	7 h 10
Coucher du soleil	19 h 44	19 h 42
Lever de la lune	19 h 00	19 h 22
Coucher de la lune	3 h 15	4 h 37

sommaire

Libéraux en congrès à Saint-Blaise

SUISSE Page 4

R

région
2e cahier

Fête du Peuple jurassien

Un secret militaire révélé

PAGE 15

Explosion meurtrière à l'aéroport de Séoul La patte de la Corée du Nord

Une bombe de forte puissance a explosé hier à 15 h (8h HEC) sur l'aéroport international de Séoul, tuant cinq Coréens et blessant gravement vingt personnes, a annoncé la police.

Le directeur de la police, M. Kang Min-Chang, dans une déclaration radio-télévisée, a déclaré qu'un engin explosif de nature indéterminée avait été placé dans une poubelle à la porte du terminal d'arrivée, où se pressaient de nombreuses personnes. Selon d'autres sources policières, la bombe aurait été télécommandée, des piles ayant été trouvées non loin des lieux de l'attentat.

Près de six heures plus tard la responsabilité de cet attentat n'avait pas encore été revendiquée, mais selon M. Kang les méthodes employées par les poseurs de bombes sont similaires à l'attaque à la bombe, qui, en octobre 1983, à Rangoon, en Birmanie, avait fait 17 tués au sein de la délégation officielle qui accompagnait le président de la Corée du Sud Chun Doo-Hwan, alors en visite officielle dans ce pays.

L'attentat de Rangoon, qui avait été attribué à Pyong Yang par la Corée du Sud et la Birmanie, avait notamment entraîné la rupture des relations diplomatiques entre Pyong Yang et Rangoon le 4 novembre 1983, à l'initiative de la Birmanie. Quatre ministres figuraient parmi les victimes sud-coréennes de l'attentat qui avait par ailleurs tué trois Birmans.

Les services d'information officiels ont aussitôt publié un communiqué soulignant qu'en aucune manière cet incident isolé ne pouvait susciter des inquiétudes quant à la sécurité des participants aux dixièmes Jeux asiatiques qui doivent commencer samedi prochain. (ats, afp)



Peu après l'explosion, face à l'aéroport: la stupeur succède à la panique. (Bélino AP)

Au Sud-Liban et à Paris La francophobie s'intensifie

Un attentat a été perpétré hier soir vers 17 h 30 dans le Pub Renault, aux Champs-Élysées, et a fait trois blessés graves.

Un paquet suspect a été découvert sous une chaise du restaurant, très fréquenté à cette heure-ci. C'est un maître d'hôtel du Pub Renault qui a pris le paquet pour le descendre au 2e sous-sol.

Le paquet a alors explosé. Selon une animatrice de la radio NRJ, qui faisait alors une émission dans l'établissement, l'explosion a été «très violente».

«J'ai sauté d'une cinquantaine de centimètre au-dessus de mon siège. Il y avait de la poussière qui tombait, on a vraiment senti le souffle de l'explosion».

Une serveuse du Restaurant l'Alsace, qui fait l'angle avec le Pub Renault raconte également que la

déflagration était très violente. Vers 18 h 20, les blessés avaient été évacués et les nombreux pompiers et policiers dépêchés sur les lieux étaient en train de partir.

D'autre part un quatrième Casque bleu français, en l'espace de quelques semaines, a payé samedi de sa vie la double haine politique et religieuse que vouent à la fois à la France et à la Force intérimaire des Nations Unies (FINUL) les plus extrémistes des groupes actifs au Liban du Sud.

La bombe télécommandée qui l'a tué, sur une petite route à l'est de Tyr, a fait en outre un blessé grave et quatre légers. Le bilan aurait dû être plus lourd: le mouvement chiite AMAL a affirmé avoir désamorcé deux autres engins piégés disposés sur le chemin suivi par les trois engins blindés français qui étaient visés. (ats, afp)

Après le Rallye automobile de St-Cergue J.-P. Balmer près du titre



En s'imposant hier lors du Rallye de Saint-Cergue, la Chaux-de-Fonnier Jean-Pierre Balmer a fait un pas très important vers la conquête d'un troisième titre national. Hier, le pilote chaux-de-fonnier, au volant de sa Mercedes 190, l'a toutefois emporté dans l'anonymat.

● LIRE EN PAGE 9

ROULEZ...

NISSAN / DATSUN

L'avenir vous donnera raison.



Garage-Carosserie de l'Est

La Chaux-de-Fonds - Est 29-31
039/28 51 88 - Ouvert le samedi
Exposition permanente 1593

MONDE

E

entre autres

Österreich über alles!

Österreich über alles!
L'Autriche pourrait paraphraser le slogan qui fit les beaux jours du nazisme finissant. Samedi a été élu à la tête du parti libéral de notre voisin d'outre-Rhin M. Jörg Haider. Rien que de très banal à cela, si ce n'est que ce jeune loup rôde résolument sur le flanc droit du parti.

Un jeune loup à la robe brun foncé, proche du noir. M. Haider est en effet un représentant de cette extrême-droite qui, partout en Europe, trouve depuis quelque temps un terrain favorable à sa floraison. Terrorisme, insécurité, étrangers, les ficelles sont nombreuses qui permettent de s'extraire des oubliettes.

La nomination de M. Haider met en lumière plusieurs éléments. D'une part, elle enfonce un coin dans la coalition gouvernementale socio-libérale. Les socialistes autrichiens se sont réunis hier d'urgence, sous le coup de la radicalisation que leur partenaire politique pourrait tenter d'imprimer à la gestion des affaires de l'Etat. En toile de fond, l'éclatement de la coalition, et la tenue d'élections législatives anticipées.

Dans cette perspective se pose la question de savoir pourquoi les libéraux l'ont porté à leur tête, sachant que le mode de gouvernement se verrait sérieusement compromis. Sentiment de force, avec l'espoir d'un gain substantiel grâce à la mise sur pied d'un scrutin anticipé? Possible.

L'interrogation paraît trouver une réponse qui s'inscrit dans la foulée de l'élection de Kurt Waldheim à la présidence.

Objet de controverse à l'échelon mondial, cette élection a associé le personnage à son pays. La nation, à travers Waldheim, était en butte aux critiques. La nomination de l'ancien secrétaire général de l'ONU, contre vents et marées, a conforté l'Autriche dans son bon droit, craché à la face de la planète.

Une Autriche qui paraît, insensiblement, s'engager sereinement sur les voies nébuleuses d'options politiques très marquées. Plus exactement, le pays s'éveille à un climat politique en veilleuse, issu de l'histoire récente.

Une histoire à laquelle la fibre nationaliste, très forte, n'a jamais été vraiment confrontée.

Ainsi l'armée, dès la fin de la guerre, n'a pas été purgée de ses éléments qui avaient arboré sans remords l'uniforme hitlérien. L'Anschluss, d'une manière générale, a engendré chez les Autrichiens un sentiment de bonne conscience face à un national-socialisme pourtant réel. Seule la responsabilité d'Hitler était en cause...

Les éléments ne manquent pas, qui témoignent d'une Autriche persuadée de sa virginité historique, sans complexe face à son passé.

M. Haider en est l'un de ses éminents représentants.
Pascal-A. BRANDT

Gouvernement autrichien

Forte possibilité d'éclatement

M. Joerg Haider, 36 ans, a été élu samedi président du Parti libéral autrichien (FPO) à Innsbruck. Jusqu'à présent président du Parti libéral de Carinthie, M. Haider est considéré comme représentant de l'aile droite du parti.

Cette élection par le FPO de son nouveau leader en remplacement du vice-chancelier et ministre du Commerce de la coalition gouvernementale socio-libérale, M. Norbert Steger, pourrait mener à l'éclatement de la coalition gouvernementale et à des élections législatives anticipées.

La chancellerie à Vienne a confirmé samedi, selon le quotidien à grand tirage «Kurier», que la direction du parti socialiste devrait se réunir pour un sommet de crise dans un tel cas de figure.

La presse viennoise a pronostiqué des élections anticipées dans le cas de l'élection de M. Haider à la tête du parti libéral.

Juste avant l'élection, M. Steger lui-même a avancé la date du 23 novembre 1986, en soulignant devant le congrès que la coalition gouvernementale éclaterait s'il n'était pas réélu.

Les prochaines élections législatives sont prévues normalement pour le printemps prochain.

M. Haider a remporté 57,7 pour cent des 456 suffrages. 39,2 pour cent des fonctionnaires du FPO présents au congrès du parti à Innsbruck ont voté pour M. Steger.

Depuis les dernières élections législatives en avril 1983 (où le parti socialiste a perdu la majorité absolue) et la formation de la coalition gouvernementale socio-libérale, M. Steger est vice-chancelier et ministre du Commerce. Le parti libéral détient actuellement au parlement 12 sièges qui ont représenté près de cinq pour cent des voix aux dernières élections.

(ats, afp)

Dans une ambiance dramatique

La France prend des mesures sérieuses contre le terrorisme

C'est dans une ambiance dramatique, au moment même où un nouvel attentat était commis à Paris, que le premier ministre, visiblement sous le coup de l'émotion, a annoncé dimanche les mesures anti-terroristes arrêtées après une nouvelle réunion du Conseil de sécurité, qui avait lieu le matin même.

Rétablissement immédiat des visas pour tous les étrangers autres que ceux de la CEE et de la Suisse, mobilisation de la gendarmerie et de l'armée, fouille recommandée des paquets et des sacs dans les lieux publics, expulsions éventuelles, coopération des services de police renforcée et entre les pays touchés par le terrorisme. Telles sont les principales mesures publiques que Jacques Chirac a annoncées, sans exclure un deuxième train nécessaire et sans compter celles qui sont tenues secrètes.

Le chef du gouvernement a exclu toute initiative gouvernementale entraînant la libération du terroriste Georges Ibrahim Abdallah, et a menacé clairement «ceux qui manipulent les terroristes» de leur faire payer «le prix le plus élevé».

M. Chirac a exclu également tout retrait des Français de la FINUL et a lancé un appel à l'ONU pour qu'elle prenne ses responsabilités.

En outre, le premier ministre a lancé une menace contre les terroristes: «Je voudrais que chacun sache bien que le jour - et il viendra forcément - où on prendra en flagrant délit un terroriste, il parlera et ceux qui le manipulent doivent bien savoir qu'ils feront l'objet des mesures de rétorsion draconiennes (...). Nous serons sans pitié. Ceux qui manipulent les terroristes paieront le prix le plus élevé».

A Belfast Incidents sanglants

Deux hommes ont été tués par balle dans la matinée de dimanche à Belfast, le premier par l'IRA à son domicile dans un quartier protestant de la ville, et le second dans un affrontement avec les forces de l'ordre dans un quartier catholique, a indiqué la police.

L'IRA a revendiqué le meurtre de M. John Bingham (33 ans), marié et père de deux jeunes enfants, en expliquant qu'il était dirigeant local de l'UDF (Ulster Defense Force), un groupe paramilitaire loyaliste protestant responsable récemment, selon l'IRA, de la mort d'au moins cinq catholiques. Deux personnes ont été arrêtées et sont interrogées par la police.

Par ailleurs, une attaque d'une patrouille de police a fait un mort dans l'ouest de la ville au cours de la matinée.

La victime serait l'un des attaquants.
(ats, afp)

plurent les terroristes paieront le prix le plus élevé».

M. Chirac s'est refusé à tout commentaire sur le rôle que pourraient jouer les services secrets français dans ces nouvelles mesures: «La dissuasion suppose l'incertitude entretenue sur le risque» encouru par les terroristes. Mais «il s'agit d'un problème qui relève des servi-

ces spéciaux et des services qui les dirigent».

Le premier ministre a exprimé un refus sans équivoque de céder au chantage terroriste: «Plus il y a pression sur l'opinion publique française, plus le gouvernement renforcera sa fermeté et sa fermeture à toute espèce de discussion qu'elle qu'elle soit».

La terre tremble en Grèce: lourd bilan

Dix-sept personnes ont trouvé la mort, environ trois cents ont été plus ou moins sérieusement blessées, selon le dernier bilan des victimes du tremblement de terre qui a secoué samedi soir la région de Kalamata (sud du Péloponnèse), a indiqué dimanche la cellule gouvernementale de coordination des secours.

D'autre part on ignorait toujours dimanche soir si des étrangers figurent parmi les victimes.

Il y aurait entre 8 et 12 disparus, a-t-on appris de même source et parmi les personnes blessées, 200 ont pu regagner leur domicile après avoir reçu des soins sur place, cependant que 70 ont été admises dans des hôpitaux de Tripoli, Patras et Kyparisia (Péloponnèse) ainsi qu'à Athènes.

La Suisse a aussitôt offert son aide, mais les autorités grecques ne l'ont pas jugée pour l'instant indispensable, a indiqué à l'ATS Eduard Blaser, le chef du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe.

La ville de Kalamata (40.000 habitants), où a été, samedi à 19 h 24, localisé l'épicentre de la secousse d'une magnitude de 6,2 sur l'échelle de Richter (gra-

due de un à neuf), a subi les dégâts les plus importants. 112 maisons ont été partiellement ou entièrement détruites, tandis que 1150 immeubles ont été endommagés, ce qui représente 70% des logements de Kalamata.

Selon M. Grigori Fikounas, officier de réserve, membre d'un comité de sauveteurs mis en place par le ministre de la Santé, 80% des immeubles de Kalamata ont été touchés par le tremblement de terre.

Tout le centre ville, qui abrite le quartier commerçant, est particulièrement marqué: de vieux bâtiments néo-classiques qui faisaient toute la beauté de la ville sont inutilisables. Les immeubles modernes présentent de nombreuses fissures. C'est un désastre pour la vie économique de la ville.

Dans la région de Kalamata, plusieurs villages ont été touchés par le séisme,

notamment celui de Elaiohori, où l'on a dénombré trois morts et où 117 habitations sur 120 ont subi des dégâts importants. D'autres villages n'ont pas été épargnés, en particulier ceux de Nehori, Yanitsanikos et de Perivolaki. (ats, afp)

Aux Philippines Charniers communistes

Les restes de 63 personnes vraisemblablement assassinées par des guérilleros communistes ont été exhumés dans le nord de l'île de Mindanao, au sud des Philippines, dans une région où sévit la guérilla.

Les corps ont été retrouvés dans 34 fosses communes du 10 au 28 août près de la ville de Claveria et plus d'une centaine d'autres fosses ont été signalées.

Ces charniers avaient été signalés aux autorités militaires par des «repentis» de la NPA (Nouvelle armée du peuple) l'organisation de guérilla communiste philippine. (ats, afp)

Pluies acides Londres s'en va-t-en guerre

Tenue pour principale responsable des «pluies acides» qui ravagent forêts et cours d'eau en Europe du Nord, la Grande-Bretagne a débloqué cette semaine 900 millions de dollars pour réduire les émissions toxiques de ses centrales thermiques à charbon, admettant pour la première fois la nécessité d'engager un combat d'envergure contre ce fléau.

Le plan, étalé sur la période 1988-1997, consistera à équiper 3 des 12 centrales nucléaires britanniques à charbon de filtres antipollution capables d'éliminer les dégagements d'anhydride sulfureux. Cette substance invisible est la composante essentielle des «pluies acides», qui, au gré des vents, peuvent s'abattre à des milliers de kilomètres de leur point de départ. (ats, afp)

Dans une banlieue de Karachi Diplomate irakien assassiné

Un diplomate irakien a été déshabillé hier à Karachi par une bombe qui a explosé dans sa voiture et un homme non identifié qui avait pris place à ses côtés a été blessé.

La bombe a explosé alors que Nathal Addoul Salam Abdoul Latif, fonctionnaire au consulat d'Irak, circulait au volant de son véhicule près du consulat d'Arabie saoudite, dans une banlieue abritant de nombreuses missions diplomatiques arabes.

Le passager blessé a été hospitalisé et la police a bouclé le quartier, interrogeant les témoins et réunissant les débris de la bombe pour les faire analyser.

Il y a quelque temps, une bombe fixée sous la voiture d'un autre diplomate irakien s'en était détachée et avait explosé sans faire de victime dans un autre quartier de la ville.

Il y a un peu plus de trois ans, des Arabophones avaient attaqué le consulat irakien de Karachi, ville cosmopolite où vivent de nombreux réfugiés provenant de différents pays de la région. Deux gardes avaient été blessés.

En mai dernier, l'explosion de plusieurs bombes avait fait un mort et six blessés dans l'agence des lignes aériennes saoudiennes, toujours à Karachi.

L'attentat de hier intervient neuf jours après la tentative de détournement d'un Boeing de la Pan Am qui s'est soldée par la mort de 21 personnes et a fait plus de 100 blessés. (ats, reuter)

En bref

● WASHINGTON. - Les faillites des banques se multiplient aux Etats-Unis dans des proportions jamais vues depuis la grande récession des années 1930; on craint une aggravation de la situation en raison du problème de la dette auquel sont confrontées l'agriculture et l'industrie pétrolière à court de liquidités.

● OSLO. - Le ministre du Pétrole saoudien, le cheikh Yamani, s'est entretenu secrètement à Oslo avec son homologue norvégien, Arne Oeien, de la production et des prix pétroliers.

● MADRID. - Plusieurs dizaines de milliers de personnes, répondant à l'appel unanime de tous les partis politiques et syndicats espagnols, ont défilé dimanche dans le centre de Madrid, au nom de la liberté au Chili.

● MANAMA. - Un super-pétrolier français, le «Brissac», a été attaqué au sud du Golfe par des avions iraniens, probablement, et touché par deux roquettes qui n'ont pas explosé.

Congrès des catholiques ouest-allemands Les Verts mis à l'index

Le congrès des catholiques ouest-allemands, qui s'est achevé dimanche à Aix-la-Chapelle, a été marqué par la mise à l'index des Verts (écologistes) et par l'expression des nouvelles inquiétudes: l'énergie nucléaire et la génétique notamment.

Le congrès a rassemblé, entre mercredi et dimanche, plus de 40.000 participants chaque jour. Quelque 1000 forums tenus en plusieurs lieux de la ville d'Aix-la-Chapelle ont permis de multiples débats.

Lors de la messe de clôture, le président de la conférence épiscopale ouest-allemande, Mgr Joseph Hoeffner, qui concélébrerait avec 14 évêques étrangers, a demandé aux jeunes chrétiens de «cher-

cher en soi et non dans les rapports sociaux plus ou moins bons la cause de la misère de l'homme».

Le congrès avait été dominé auparavant par la prise de position politique du cardinal Hoeffner, pour qui les catholiques ne peuvent pas voter pour les Verts, en raison de leur position sur l'avortement. Des chrétiens de gauche ont protesté contre le conservatisme et les ingérences électorales de la hiérarchie catholique. Des dirigeants du parti Vert, dont le ministre de l'Environnement de Hesse Joschka Fischer, bien que non invités à Aix, sont venus se défendre des accusations d'être des antéchrists.

(ats, afp)

La Chine à l'aide du Nicaragua

La Chine a octroyé un prêt sans intérêt de plus de 20 millions de dollars au Nicaragua, et lui a réaffirmé son soutien «politique et matériel», a annoncé hier le président Ortega au sortir d'un entretien avec le numéro un chinois Deng Xiaoping, qu'il a qualifié de «camarade».

Au terme de sa première visite en Chine, le président Ortega s'est déclaré «satisfait» des résultats de ses entretiens avec les dirigeants chinois, qui ont permis, a-t-il indiqué, «d'ouvrir la voie vers le développement et le renforcement» des liens entre les deux pays, qui avaient établi des relations diplomatiques en décembre dernier.

Interrogé sur l'octroi ou non d'une aide militaire chinoise, le président Ortega n'a ni confirmé ni démenti qu'une telle aide - que la Chine a pour règle de ne jamais faire connaître - ait été offerte, et s'est borné à indiquer qu'il avait soulevé le problème des besoins du Nicaragua «dans tous les domaines», et avait reçu «certaines réponses positives» de la part des dirigeants chinois. (ats, afp)

LADA COMBI



5 portes • 5 places • 5 vitesses • 1500 cm³ • Catalyseur

Importateur exclusif pour la Suisse: SARES SA - Route de la Maladière - 1022 Chevannes/Renens - Tél. 021/24 27 25

Comparer les prix - c'est choisir Lada!

NEUCHÂTEL: Garage du Versoix • Chaux-de-Fonds — Garage du Stand • Le Locle

**Oiseaux
rongeurs
poissons**

*Floris
Turtschy*

L-Robert 59. 039 236088

VON BERGEN ET CIE

employé de bureau

est engagé pour notre département transports suisses

Travail très varié comprenant la saisie des données de transports et leurs répartitions (Dispatching).

Nous offrons de bonnes conditions de travail à personne aimant le contact avec la clientèle (âge idéal 25 à 30 ans), bilingue français allemand, et ayant de l'initiative.

Faire offres écrites détaillées avec prétentions de salaire à la direction de von Bergen & Cie, case postale, 2301 La Chaux-de-Fonds.

JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, pendules, montres et réveils anciens et nouveaux.
Service à domicile sur demande.

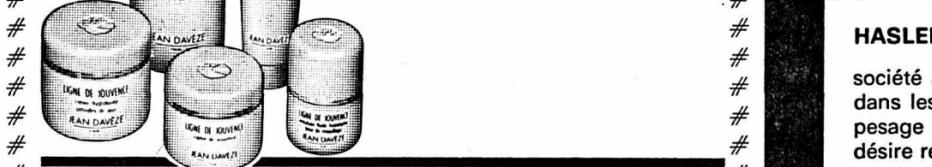
Horlogerie ROCHAT

Rue Jardinière 41 - ☎ 039/23 75 00

JEAN D'AVÈZE

PARIS

Aujourd'hui la Beauté se construit



Mardi - mercredi
16 et 17 septembre

Journées-conseils
par une esthéticienne

Jean d'Avèze - Paris

- ligne de Jouvence - au Perretol
équilibrante, reposante, réparatrice, nourrissante.
- soins régénérants - à la Bio-génine
réhydratants, revitalisants, raffermissants.
- soins spécifiques
pour le visage, le cou et les yeux.
- maquillage de fond et d'accent
nuances de base contemporaines
+ les «looks» et les nuances «Mode»

assortiment complet - dépositaire

PHARMACIE
DU VERSOIX

Ordonnances médicales
Articles de droguerie
Tout pour bébé
Parfumerie

Service à domicile

R. Neuenschwander, pharmacien

La Chaux-de-Fonds, - Rue de l'Industrie 1 -
☎ 039/28 39 92

Secteur cosmétique

Déménagements,
débarras et
nettoyages
d'appartements

Gilbert Guinand.
15 ans à
votre service
☎ 039/28 28 77

HASLER FRÈRES SA

HF

société active depuis plusieurs dizaines d'années dans les équipements industriels pour le dosage, pesage et la manutention des matériaux en vrac, désire renforcer son équipe et engagerait un

électricien-câbleur

pour le montage et le câblage de ses armoires de commande à microprocesseurs.

Travail propre et varié.

Expérience industrielle souhaitée.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à:
HASLER FRÈRES SA
2013 COLOMBIER
☎ 038/41 37 37

HASLER FRÈRES SA

HF

société active depuis plusieurs dizaines d'années dans les équipements industriels pour le dosage, pesage et la manutention des matériaux en vrac, désire renforcer son équipe et engagerait un(e)

rédacteur(trice) technique

responsable des travaux suivants:

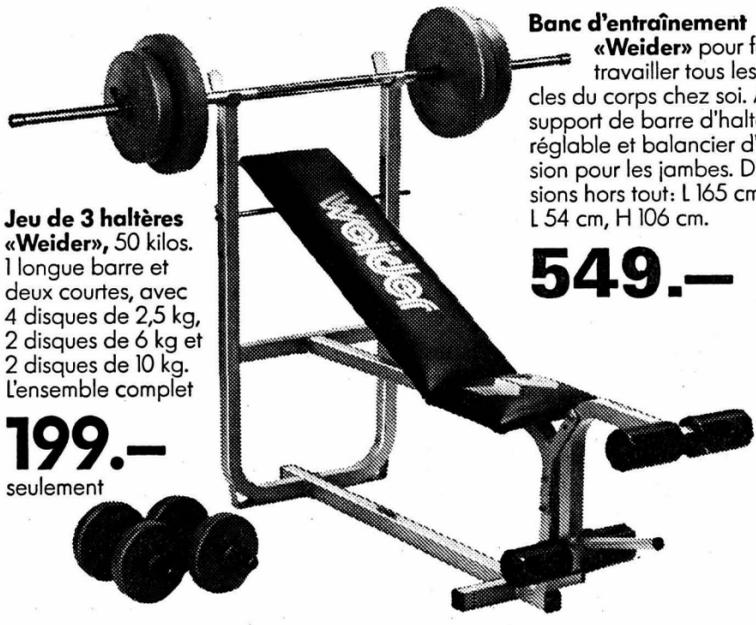
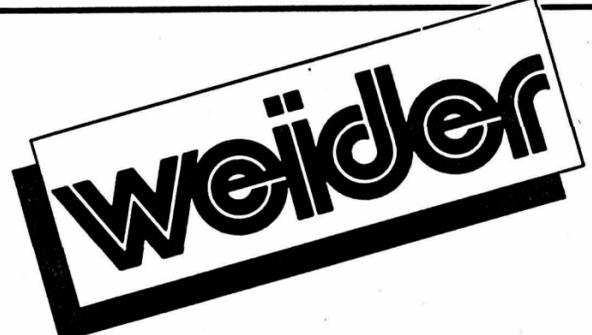
- établir la documentation technique de nos appareils en collaboration avec nos ingénieurs;
- traductions du français en anglais;
- gérer la documentation de base.

Langues: anglais (langue maternelle de préférence ou de très bonnes connaissances) et français. Allemand souhaité.

Expérience sur IBM-PC souhaitée.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à:
HASLER FRÈRES SA
2013 COLOMBIER
☎ 038/41 37 37

printemps P R É S E N T E



Banc d'entraînement «Weider» pour faire travailler tous les muscles du corps chez soi. Avec support de barre d'haltères réglable et balancier d'extension pour les jambes. Dimensions hors tout: L 165 cm, L 54 cm, H 106 cm.

549.-

Jeu de 3 haltères «Weider», 50 kilos.
1 longue barre et deux courtes, avec 4 disques de 2,5 kg, 2 disques de 6 kg et 2 disques de 10 kg.
L'ensemble complet

199.-

seulement

17/986

BOUTIQUE KATYA

Demain soir, à 20 h 15,
au Restaurant Bel-Etage
Avenue Léopold-Robert 45

défilé de mode

Collections automne-hiver
Entrée Fr. 10.-

VOYAGES

un service personnalisé
et soigné

Avenue Léopold-Robert 102
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/232 484

DELTA

Nous cherchons
pour tout de suite
ou pour date à convenir

- mécaniciens**
- peintres**
- maçons**
- menuisiers**
- installateurs
sanitaires**

DELTA Interim S.A.

13, av. Léopold-Robert
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 85 30
(entrée Hôtel Fleur de Lys)

SUISSE

Libéraux en congrès à Saint-Blaise Europe: un gouvernement trop mou



Le conseiller d'Etat neuchâtelois Cavadini, à gauche en compagnie du Genevois Coutau.

Les libéraux suisses, réunis en congrès samedi à Saint-Blaise, aimeraient que notre pays s'engage beaucoup plus en faveur de l'Europe. Ils sont déçus du manque d'enthousiasme du Conseil fédéral. «En matière européenne, les silences de notre gouvernement, sa réserve, sa position défensive nous font penser que nous n'avons pas de politique, ou pour le moins peu de détermination», se plaignent-ils. Même si la communauté européenne n'est pas celle dont auraient pu rêver les défenseurs du fédéralisme et de notre neutralité, nous sommes condamnés à prendre le train européen. «Et nous allons souffrir...»

«Nous voulons une politique plus déterminée, plus engagée et plus fortement exprimée au sujet de l'Europe.

- par Yves PETIGNAT -

Nous ne pouvons pas passer notre temps à refuser une réalité», a résumé le conseiller d'Etat neuchâtelois Jean Cavadini, à l'issue de plus de deux heures de débats.

Samedi, au centre scolaire de Vigner, avant de s'embarquer pour une croisière sur le «Ville de Neuchâtel», les libéraux suisses ont voulu apporter la preuve de leur opposition à l'ONU, le 16 mars dernier, n'était pas une politique de repli sur soi. «Nous désirons seulement une politique plus cohérente, construire l'Europe, partir de la base, avant de s'engager dans la constellation onusienne», ont dit pratiquement tous les intervenants.

«NOUS ALLONS SOUFFRIR»

Européens, les libéraux suisses le sont avec enthousiasme, même s'ils savent d'avance, comme le conseiller aux Etats vaudois Hubert Reymond, «que nous allons souffrir pour tenter de préserver nos spécificités, la démocratie directe, le fédéralisme, la neutralité dans une construction européenne où règne la supranationalité». Mais, comme l'a souligné le ministre Gérard Bauer: «La communauté européenne se satisfera-t-elle encore longtemps de notre approche purement contractuelle, de notre refus de participer aux «frais généraux» pour nous satisfaire des bénéfices d'accords au coup par coup?»

RENFORCER NOTRE ACTION

Les libéraux ont défini quatre domaines dans lesquels la Suisse pourrait jouer un rôle européen plus important:

● CULTUREL

Par notre pratique de trois des grandes langues européennes, nous pouvons largement contribuer à la compréhension et au dialogue des Européens, à condition de savoir dépasser nos repliements, de refuser de nous contenter de

nos dialectes, a résumé le professeur bâlois Martin Burckhardt.

● POLITIQUE

Les libéraux refusent l'eurocentrisme que ferait de la Suisse un modèle unique pour l'Europe. Mais ils demandent au gouvernement de susciter plus d'enthousiasme pour la Communauté. Certaines réalités européennes, comme la collaboration régionale par-dessus les frontières (Genève-Haute-Savoie) devraient être encouragées et non boudées. Nous pouvons renforcer notre action au sein du Conseil de l'Europe à Strasbourg, et imaginer, peut-être, une forme plus active d'association avec la Communauté européenne. Pourquoi pas une troisième voie entre l'adhésion et les accords ponctuels? Pour le Genevois

Claude Haegi, conseiller administratif, la Suisse peut être le promoteur de projets européens.

● ÉCONOMIQUE

Même s'il n'y a pas lieu de remettre en question notre décision de ne pas adhérer à la CEE, résume le Vaudois Michel Haldy, l'évolution des relations commerciales renforce l'opportunité d'un nouvel engagement en faveur du libre-échange. Mais nous ne pouvons pas non plus continuer à penser que la Suisse est une île. Dans notre réglementation par exemple (la lutte contre la pollution) nous devons aussi tenir compte des calendriers de nos voisins.

● DÉFENSE

Notre neutralité ne doit pas nous empêcher de réfléchir à la participation suisse à une défense européenne. Même si une collaboration opérationnelle nous est interdite en temps de paix. Mais en cas de guerre, en irait-il encore de même? Nous sommes intéressés à la sécurité en Europe, dit le juge neuchâtelois Bertrand Reeb, et notre pays peut faire preuve de solidarité en manifestant concrètement sa volonté de défendre lui-même son territoire. De ne pas être le «ventre mou» de l'Europe.

Y. P.

Comptoir suisse de Lausanne Cérémonie officielle d'ouverture

La politique des transports est une des tâches d'avenir de notre temps, a affirmé Léon Schlumpf, chef du DFTCE, samedi à Lausanne, au cours de la cérémonie officielle d'ouverture du soixante-septième Comptoir suisse. Les transports publics occupent une place de choix dans la politique fédérale, a-t-il ajouté. «Nous avons besoin du rail et de la route, des lignes aériennes et de la navigation sur les eaux». Notre béline B+N montre deux jolies participantes au défilé qui a marqué la manifestation.



Parlements cantonaux De l'avantage d'être un élu bernois

Les membres du Grand Conseil argovien détiennent un record qui ne doit certainement pas les enchanter: ils sont les parlementaires cantonaux les moins bien payés de Suisse. Depuis 1957, ils reçoivent 20 francs pour une séance de trois heures. Les mieux lotis sont les élus bernois, qui reçoivent 200 francs par jour, soit presque le double de la moyenne suisse.

En moyenne, la journée d'un député ou d'une députée en Suisse vaut près de 110 francs, et la demi-journée 80 francs. Les Bernois viennent deux fois en tête, avec 200 francs pour une journée, et 120 francs pour une demi-journée. Parmi les plus privilégiés, on trouve ensuite les parlementaires vaudois, qui reçoivent 180 francs par jour (90 francs pour une demi-journée), tout comme les Genevois. Leurs collègues tessinois n'ont pas à se plaindre: on leur verse 100 francs pour

une séance d'au moins deux heures, sinon 50 francs.

Les membres du Grand Conseil argovien comptent sur la compréhension de leurs concitoyens pour améliorer leur position de lanterne rouge. Une loi est en préparation, qui devrait leur garantir de meilleurs indemnités. Passible de référendum facultatif, elle sera certainement soumise au verdict populaire.

Les Schaffhousois, qui pour le moment tiennent compagnie aux élus argoviens en queue de liste, ont décidé en juin dernier qu'après 18 ans, le temps était venu pour une augmentation. Dès 1987, le montant de leurs jetons de présence va doubler, passant de 40 à 80 francs par session. Aucune augmentation n'est en vue en revanche chez les Urnais, qui se contentent de 60 francs la journée.

Quant aux parlementaires zougais, ce sont les seuls à voir leurs indemnités adaptées au renchérissement. En plus d'un montant de base de 75 francs, ils reçoivent ainsi cette année une indem-

unité de 9,75 francs correspondant à un index de 13%.

Dans 16 autres cantons, les indemnités pour une journée de deux séances en général varient entre 80 et 150 francs. Un conseiller gagne 150 francs à Sion, 140 francs à Delémont et Zurich, 135 francs à Fribourg et en Thurgovie et 120 francs à Glaris et Soleure. La journée d'un parlementaire vaut 100 francs dans 7 cantons: Schwytz, Obwald, Appenzell Rhodes intérieures et extérieures, Grisons, Bâle-Ville et Bâle-Campagne, et 80 francs à Lucerne et Nidwald. Les élus neuchâtelois reçoivent 75 francs par séance.

Il n'y a pas que les indemnités qui varient d'un canton à l'autre, mais également le rythme des sessions. Les Parlements vaudois et bernois sont parmi les plus occupés: ils se réunissent quatre fois par année, pendant deux à quatre semaines. Les élus de Zurich, qui se retrouvent une fois par semaine, sont aussi très actifs. Le rythme des sessions est en revanche moins soutenu dans le canton d'Uri, où les députés siègent environ quatre fois par année pendant une journée, ou dans les deux cantons d'Appenzell, six journées par année. (ats)

FAITS DIVERS

Kölliken: femme à poigne

Le pompiste de service à la station d'essence de l'autoroute de Kölliken (AG) a réussi à déjouer un hold-up vendredi soir. Peu après 21 h, un homme de 22 ans a surgi dans la cabine, pistolet au poing. Le pompiste, une femme, a immédiatement réagi. Elle a d'abord délesté l'agresseur de son arme; puis à coups de pied et le tirant par les cheveux, elle a réussi à l'enfermer dans les toilettes. Le malfaiteur a été arrêté, mais ses deux complices qui attendaient dans une voiture ont réussi à s'enfuir.

GROS INCENDIE À COURTEPIN

Un incendie qui a éclaté vendredi dans la station d'épuration de la boucherie industrielle Mica SA à Courtepin a fait pour près d'un million de francs de dégâts. Selon la direction de l'entreprise, un court-circuit est à l'origine du sinistre. Les pompiers ont pu maîtriser le feu en quelques minutes. Une faible quantité de déchets se sont répandus dans le ruisseau du village.

AIGLE: UN AUTOMOBILISTE SE TUE

Un accident mortel s'est produit samedi vers 20 h 25 près d'Aigle (VD). M. Christian Chessex, 23 ans, domicilié à Chernex (VD), circulait vers Aigle au volant de son automobile. Dans une courbe prononcée à gauche, il a perdu la maîtrise de sa machine. Après avoir empiété sur la banquette herbeuse droite, la voiture a traversé la chaussée en dérapage pour finalement heurter la glissière de sécurité gauche. Au cours de l'embarcadé, M. Chessex a été éjecté. Grièvement blessé, il a été transporté à l'hôpital d'Aigle puis transféré par hélicoptère au Centre hospitalier universitaire vaudois à Lausanne. Il est décédé à son arrivée.

HABKERN: CHASSEUR BON POUR LA RETRAITE!

Pas de chance pour un chasseur bernois, au premier jour de la chasse, sur un alpage de la région de Habkern, dans l'Oberland bernois. Croyant viser un cerf, il fait mouche

sur une vache qui paissait tranquillement. La victime a dû être transportée par hélicoptère jusqu'au prochain chemin carrossable, 600 mètres plus bas.

CHUTE MORTELLE PRÈS DE LEYSIN

Une jeune Néerlandaise, élève d'une école hôtelière de Leysin, a fait une chute mortelle près des tours d'Al (VD). Les circonstances de l'accident, qui s'est produit samedi vers 15 h 30, ne sont pas encore établies. La victime était en excursion en montagne avec un groupe.

SIERRE: EMBARDÉE FATALE

Samedi à 23 h 30, un accident a fait un mort et un blessé dans la région de Sierre. Le véhicule roulait de Chalais en direction de Noës, quand, dans un virage à droite, il heurta une barrière sur le côté droit de la chaussée. La voiture s'est renversée et a terminé sa course sur le toit. Le passager du siège avant droite, M. Christophe Schmid, âgé de 19 ans et domicilié à Sierre, est décédé à son arrivée à l'hôpital. Le passager du siège arrière a été blessé.

UN PARA TROUVE LA MORT À CELERINA

Un parachutiste de 25 ans, Thomas Casanova d'Illanz (GR), s'est tué hier à Celerina au cours d'une démonstration de saut en parachute. Selon les renseignements de la police grisonne, pour des raisons inconnues, ni le parachute principal, ni celui de secours ne se sont ouverts.

(ats, ap)

Premier «raid commando» en Suisse

Vingt-quatre heures ininterrompues d'épreuves sportives et militaires: c'est l'effort que se sont imposé une trentaine de patrouilles militaires suisses et une vingtaine d'étrangères (quatre pays) participant au premier «raid commando» organisé en Suisse. Cette opération paramilitaire a commencé samedi dans la région de Vallorbe, dans la vallée de Joux et des gorges de l'Orbe, en Pays vaudois. Deux cents hommes environ y ont pris part jusqu'à dimanche.

«Ces joutes martiales doivent être considérées sous un angle sportif plus démonstratif d'une volonté de défense que d'un esprit velléitaire», ont déclaré les organisateurs, qui sont la Société des officiers neuchâtelois et le groupement des activités hors service, avec la collaboration des cadres d'un régiment d'infanterie et des sociétés militaires vaudoises.

Appartenant à plusieurs armes, les participants à ce premier «Swiss raid commando» se sont mesurés dans de nombreuses disciplines tout au long d'un parcours de 45 kilomètres; tir, défense antichar, infiltration dans le terrain, escalade de crêtes, orientation en forêt, franchissement de cours d'eau et bivouac.

En mai dernier, deux patrouilles romandes avaient participé à un «raid commando» international organisé dans la Valteline italienne, près de la frontière des Grisons, et au cours duquel vingt-

cinq patrouilles de quatre pays avaient participé à douze disciplines militaires sportives, a indiqué la revue «Notre armée de milice», à l'occasion de l'exercice entrepris dans le Jura vaudois. (ats)

Eboulement de Giswil Pas de nouveaux indices

Les équipes de sauveteurs ont travaillé sans interruption ce week-end entre Giswil et Lungern, où s'est produit lundi dernier un important éboulement. Cependant, aucune trace des véhicules, qui pourraient encore se trouver sous la coulée, n'a été retrouvée. C'est pourtant sur l'aire de la route cantonale que se concentrent les efforts des sauveteurs, qui sont parvenus à débayer la moitié des quelque 200 mètres recouverts par le glissement de terrain.

Jusqu'à présent, seul un camion et une voiture ont été retrouvés, alors que des témoins affirment qu'un camion et trois voitures ont été emportés par le glissement de terrain. (ats)

Loterie romande Télécash

Tirage du 13 septembre 1986:
Le billet portant la combinaison complète ci-dessous gagne 5000 francs or (valeur du jour de présentation du billet):
01 - 10 - 21 - 31 - 33
Seule la liste officielle de tirage fait foi.
Prochain tirage: 15 septembre 1986. (comm)

PUBLICITÉ

OUI

AU SUCRE
DU PAYS
les 27 et 28 septembre 1986

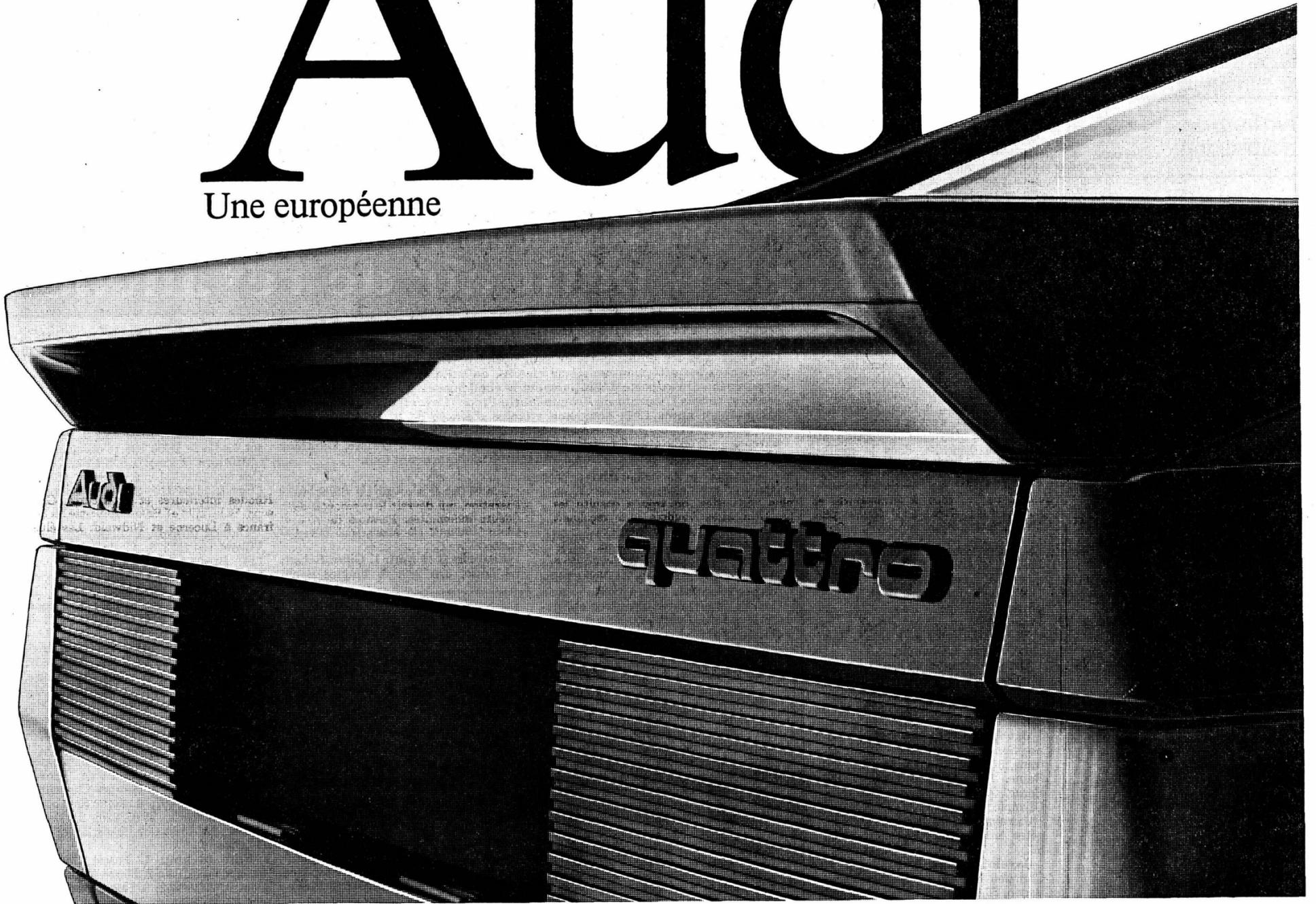
L'AGRICULTURE
EST UTILE À TOUS

Resp. T. Stampfli

En automobile,
qui dit progrès technique,
dit:

Audi

Une européenne



Ces dernières années, Audi n'a cessé de faire preuve d'un potentiel d'innovation peu commun. C'est ainsi qu'Audi était le premier constructeur à réaliser en série un moteur à cinq cylindres, produit à ce jour en plus de 1,5 million d'exemplaires.

Par ailleurs, il y a des décennies qu'Audi est fidèle à la traction avant. L'évolution technique lui a donné raison: de toutes les voitures vendues en Suisse en 1985, 68% sont à traction avant. La longue expérience d'Audi dans ce domaine lui a permis – grâce aussi à son moteur compact à 5 cylindres – de construire la plus puissante des voitures à traction avant: l'Audi 200 Turbo de 182 ch.

Chez Audi, le progrès technique va toutefois aussi de pair avec la recherche de la plus grande économie. C'est ainsi que, sur le plan de l'aérodynamisme, Audi a également établi de nouvelles références en obtenant, dès 1982, un C_x de 0,30, un gage de consommation réduite.

La transmission quattro: un jalon dans l'histoire de l'automobile.

Dans l'intention de concevoir une voiture de série à transmission intégrale permanente, utilisable dans la circulation de tous les jours, Audi engagea dans le Championnat du monde des rallyes, en 1981, une Audi Turbo quattro. Dès les premières courses, ce fut un triomphe qui

déboucha sur le titre de Champion du monde des constructeurs. Par deux fois, Audi répéta cet exploit et remporta aussi le Championnat du monde des conducteurs de rallyes en 1984. Alors que d'autres se sont reposés sur les lauriers récoltés en rallye, Audi, ne s'est pas arrêté en si bon chemin et propose aujourd'hui une belle palette de 10 modèles à transmission intégrale permanente. Aucun autre constructeur ne peut se prévaloir de pareille expérience en la matière.

Revalorisation constante plutôt que retouches périodiques.

Audi a toujours pris son temps pour modifier l'aspect de ses

modèles, sans jamais tarder, pour autant, à tirer parti du progrès technique pour faire profiter ses acheteurs de mille petits perfectionnements appréciables. Cette revalorisation systématique est l'un des principaux secrets du succès d'Audi en Suisse où la marque a atteint, en 1985, un chiffre record de 14 113 immatriculations. C'est que: qui dit progrès, dit Audi.

Faites donc venir chez vous l'Audi de votre choix!

Envoyez-nous simplement le coupon ci-contre pour recevoir, par retour du courrier, une documentation détaillée, en couleurs, sur le modèle de votre choix. Il suffit de le marquer d'une croix.

Coupon: J'aimerais en apprendre plus sur le modèle Audi suivant:

- | | |
|------------------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> 80 | <input type="checkbox"/> Coupé |
| <input type="checkbox"/> 90 | <input type="checkbox"/> 200 Turbo |
| <input type="checkbox"/> 100 | <input type="checkbox"/> 200 Avant |
| <input type="checkbox"/> 100 Avant | <input type="checkbox"/> Turbo quattro |

Veillez aussi m'indiquer les prix des versions quattro et à catalyseur. **28003**

Prénom: _____

Nom: _____

Profession: _____

Adresse: _____

NP, localité: _____

Prière de découper et d'expédier à: AMAG, 5116 Schinznach-Bad

La technique est notre passion.



Importateur officiel des véhicules Audi et VW
5116 Schinznach-Bad
et les 580 partenaires V.A.G

SPORTS

Coupe nationale des lancers au Centre sportif
Victoire du Racing-Club de France

Samedi, au Centre sportif, les deux formations françaises ont dominé les équipes suisses engagées. Les Parisiens du Racing-Club de France avaient déplacé quatre de leurs vedettes qui suffisaient à garantir le succès. Du côté des jeunes, les locataires du stade de Colombes n'ont pas affiché le même éclat. Il n'en demeure pas moins que la bande à William Fourreau - le meilleur entraîneur de France des lancers - a été à la hauteur de sa réputation, celle de champion d'Europe des clubs. Si la Coupe nationale des lancers a mis un beau vainqueur à son palmarès, on regrettera toutefois que la ST Berne n'a pas pu aligner ses champions nationaux Daniel Obrist, et Rudolf Steiner. La victoire n'aurait peut-être pas changé de camp, mais la lutte été intéressante.

Pour le champion d'Europe Werner Gunthör, la rançon de la gloire a commencé. Vendredi soir, une fête était organisée en son honneur à La Neuveville, son lieu de résidence. Ceci, après avoir disputé la finale du Grand Prix à Rome, mercredi, et empoché 10.000 dollars. En grand champion qu'il est, Werner Gunthör a tenu ses engagements en

CIOFANI ET ERB
SPECTACULAIRES

Le lancer du marteau est la discipline la plus spectaculaire des lancers. Le recordman de France Walter Ciofani en a donné la preuve par sa vitesse de rotation sur les deux derniers tours de son mouvement qui en compte quatre. Pour la première fois, au Centre sportif, un athlète dépassait les septante mètres.

C'est la lutte serrée que se sont livrés Christian Erb, le champion suisse, et l'international français David au lancer du disque qui a fait de cette épreuve la plus passionnante de la manifestation. En se dépassant, les deux athlètes ont trouvé la motivation avec laquelle on réalise les meilleures performances. Chez Christian Erb, l'ardeur qu'il met pour arriver à battre le record suisse force l'admiration. Pourtant à trop chercher le record, il en délaisse l'aspect technique comme le remarquait Jean-Marc David son adversaire du jour.

NATHALIE GANGUILLET
GAGNE LE DISQUE

En remportant le concours du disque devant la Parisienne Catherine Bauvais, la Chaux-de-Fonnière Nathalie Ganguillet a été à l'origine d'une surprise. En effet, c'est la première fois que l'athlète de l'Olympic devançait l'internationale française, dont la meilleure référence se situe à plus de 55 mètres.

Tous les résultats

Poids dames (4 kg): 1. Ursula Staheli, Old-Boys Basel, 16,25 m; 2. Nathalie Ganguillet, Olympic, 15,16; 3. Rosemarie Lehmann, LV Langenthal, 13,18.

Poids femmes juniors (4 kg): 1. Carla Roten, LV Wettingen-Baden 12,35 m.

Poids cadettes A (4 kg): 1. Barbara Kullmann, Olympic, 11,46 m; 2. Sandra Ackermann, ST Berne, 9,82.

Javelot dames (600 gr): 1. Katrin Dunkel, TV Riehen, 49,44 m; 2. Monica Fiafiotto, Racing-Club de France, 49,22; 3. Michaela Keck, LC Schwammendingen, 47,22.

Javelot femmes juniors (600 gr): 1. Gislaine Teychenen, CS Bourgoin-Jallieu, 43,52 m.

Marteau cadets A (6,260 kg): 1. J.-Charles Maillat, CS Bourgoin-Jallieu, 57,70 m; 2. Christophe Kolb, Olympic, 54,20; 3. Christophe Cattaneo, Olympic, 41,82.

Marteau cadets B (5 kg): 1. Gilles Corbin, CS Bourgoin-Jallieu, 47,68 m; 2. Laurent Landry, Olympic, 42,30; 3. Cédric Tissot, Olympic, 26,14.

Poids hommes + juniors (7,260 kg): 1. Werner Günthör, ST Berne, 20,68 m; 2. J.-Paul Vallat, CA Delémont, 15,44; 3. Stefan Anliker, LV Langenthal, 13,95; 6. Adriano Cramer, Olympic, 12,01.

Poids cadets A (6,260 kg): 1. Yves Kocher, Saint-Imier, 12,06.

Poids cadets B (5 kg): 1. Alessandro Busi, CS Bourgoin-Jallieu, 14,67 m.

Marteau hommes + juniors (7,260 kg): 1. Walter Ciofani, Racing-Club de France, 71,50 m; 2. Philippe Suriray, Racing-Club de France, 63,94; 3. Christian Hostettler, Olympic, 59,00.

Disque dames (1 kg): 1. Nathalie Ganguillet, Olympic, 49,36 m; 2.

Catherine Bauvais, Racing-Club de France, 47,26; 3. Rosemarie Lehmann, LV Langenthal, 38,46.

Disque dames-juniors (1 kg): 1. Jeanne Miniemek, Racing-Club de France, 40,82 m.

Disque cadettes A (1 kg): 1. Barbara Kullmann, Olympic, 36,90 m.

Disque hommes (2 kg): 1. Christine Erb, LV Winterthur, 55,84 m; 2. Jean-Marc David, CS Bourgoin-Jallieu, 54,10; 3. Niare, Racing-Club de France, 52,42.

Javelot seniors (800 gr): 1. Maurice Sepulcri, SFG Genevey-sur-Cofrane, 51,28 m; 2. Peter Beutler, ST Berne, 51,12; 3. Beat Wieland, ST Berne, 48,64; 4. André Vaucher, Olympic, 43,54.

Javelot juniors (800 gr): 1. Hanspeter Amweg, LC Regensdorf, 55,60 m.

Javelot cadets A (800 gr): 1. Christian Angst, LV Wettingen-Baden, 53,60 m; 2. Grégory Bournet, LV Wettingen-Baden, 39,15 m.

Javelot cadets B (600 gr): 1. Claude Grossen, ST Berne 49,34 m; 2. Patrick Brayenovitch, ST Berne, 46,22; 3. Didier Steudler, Olympic, 37,60.

Classement meilleure performance, femmes: 1. Ursula Staheli, OB Basel, poids, 16,25 m, 963 points; 2. Nathalie Ganguillet, Olympic, poids 15,16 m, 904; 3. Monica Fiafiotto, Racing-Club (F), javelot, 49,22 m, 903. - **Hommes:** 1. Werner Günthör, ST Berne, poids, 20,68 m, 1101; 2. Walter Ciofani, Racing-Club (F), marteau, 71,50 m, 1076; 3. Philippe Suriray, Racing-Club (F), marteau, 63,94 m, 985.

Classement final par équipes: 1. Racing-Club de France, Paris, 6051 points; 2. CS Bourgoin-Jallieu, 5646; 3. SEP Olympic, La Chaux-de-Fonds, 5264; 4. ST Berne, 507; 5. LV Wettingen-Baden, 4546.

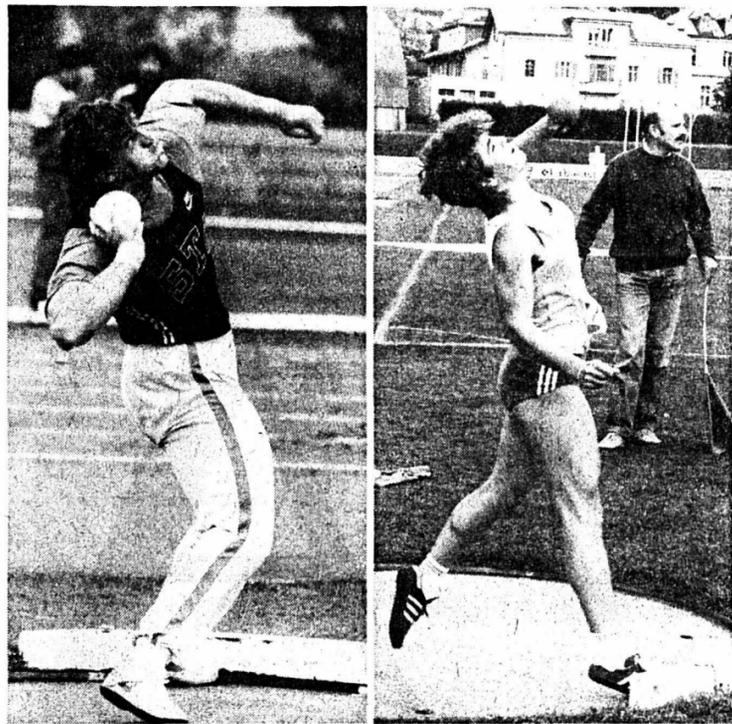
Nathalie Ganguillet ne nous a pas paru dans ses meilleurs moments au jet du poids où ses appuis n'étaient pas coordonnés avec le mouvement d'envoi.

La cadette Barbara Kullmann, s'est quant à elle, retrouvée à son meilleur niveau national tant au disque qu'au poids où elle enregistrait un record personnel à 11 m 46. On a regretté que Christophe Kolb, le champion et recordman suisse du marteau cadets, se blesse à son premier essai, car le duel qu'il allait mener à Jean-Charles Maillat, le champion et recordman de France, s'annonçait passionnant.

De Christian Hostettler, on attendait beaucoup au marteau, mais le gars de l'Olympic, peut-être trop préoccupé à battre son record, ne parvint jamais à trouver la position idéale, celle qui garantit la vitesse de rotation nécessaire à l'exploit.

L'équipe chaux-de-fonnière de l'Olympic a fait contenance honorable dans cette compétition où un club doit porter ses efforts tant chez les féminines que chez les jeunes athlètes.

Jr.



Werner Gunthör (à gauche) et Ursula Stahli se sont imposés au poids. (Photo Schneider)

Gauthier vainqueur de la course à pied au Tour du Locle
Un petit air de revanche

Dans sa sécheresse le bilan de ce «Quatrième tour du Locle» s'établit ainsi: victoire au sprint de Pascal Gauthier (Peseux) devant Pierre-Alain Pipoz (Couvét) chez les élites; cavalier seul d'André Warembourg (Goumoens-la-Ville) chez les vétérans; troisième victoire de suite du Genevois Fernando Seminario - il remporte définitivement le challenge «L'Impartial» - chez les séniors; succès frustrant de Jeanne-Marie Pipoz (Couvét) chez les dames (3 kilomètres); après 1985, deuxième victoire d'affilée de la Bernoise, Anne Marchand (Villeret) à l'issue du 8 kilomètres des dames. Quant au record du parcours (25'58"9) établi par Daniel Sandoz en 1984 il a résisté, Gauthier s'imposant à l'issue d'une course tactique avant tout.

Spécialiste du demi-fond (1500 et 3000 mètres), Jeanne-Marie Pipoz avouait une certaine frustration. N'était-elle pas la seule portée sur la liste de départ des trois kilomètres dames? Je pensais, lorsque je me suis inscrite, qu'il y aurait plus de concurrentes sur cette distance que sur celle des huit kilomètres relevait la future institutrice de Couvet. Et d'ajouter: D'autres obligations ne me permettaient pas de changer de distance au dernier moment; je devais absolument partir à 16 heures...

- par Pierre-Henri BONVIN -

Ainsi, sur les huit tours d'une boucle d'un kilomètre, Anne Marchand n'a pas eu à forcer pour s'imposer. Elle fit le «trou» à partir du troisième kilomètre pour s'imposer avec une confortable avance (2'32" sur Josepha Favre des Brenets).

Sans adversaire (le terme n'a rien de péjoratif pour les autres), le vétéran André Warembourg (un ancien Loclois de 42 ans qui vaut encore 15'02" sur 5000 mètres) a signé le troisième temps absolu de la journée, toutes catégories confondues, sur huit kilomètres (26'45"3). Engagé dans le peloton des élites il eut probablement posé des problèmes au duo Gauthier-Pipoz, seuls en tête à l'amorce du sixième kilomètre.

Pierre-Alain (réd. Pipoz) m'avait battu au sprint à Cressier. En vitesse pure - un domaine dans lequel je dois m'améliorer - il m'est supérieur précise le vainqueur de l'élite, spécialiste, avant tout, des courses en montagne. Et d'ajouter: J'ai donc accéléré le train à partir du cinquième kilomètre pour émusser la pointe de vitesse de Pierre-Alain. Et au sprint je n'ai eu aucun problème pour m'imposer...

A noter que Gauthier participait, cette saison, à sa première course sur route. De plus, ma distance de prédilection varie entre 15 et 25 kilomètres relève encore cet assureur de profession.

Tracé au cœur de la cité, le «Quatrième tour du Locle» a vécu. Bien vécu. Et ce malgré un temps maussade (et même pluvieux en début d'après-midi) pour se terminer sous le soleil pour le plus grand plaisir des organisateurs (le Club athlétique du district du Locle) et des deux cents concurrents.

Handball

LIGUE NATIONALE A (première journée): Amicitia - Emmetstrand 25-20 (9-9), RTV Bâle - Möhlin 19-13 (10-8), Borba Lucerne - BSV Berne 19-23 (9-14), Saint-Otmar de Saint-Gall - Pfadi Winterthur 18-17 (9-8), Horgen - Zofingue 12-19 (5-5). (si)

Ecolières B (1 km): 1. Anne-Laure Huguenin, Le Locle, 4'00"246; 2. Marie-Aude Progin, Le Locle, 4'04"747; 3. Claire Plumet, Le Locle, 4'08"896. (20 classées).

Ecoliers B (1 km): 1. Gilles Robert, Le Locle, 3'31"289; 2. Fabrice Sahli,

PATRONAGE
L'IMPARTIAL

Fleurier, 3'33"218; 3. Yves Duvanel, Le Locle, 3'34"595. (40 classées).

Ecolières A (1,5 km): 1. Corinne Schaller, La Chaux-de-Fonds, 5'07"802; 2. Angéline Joly, Le Locle, 5'08"578; 3. Rachel Montandon, Le Locle, 5'35"401. (9 classées).

Ecoliers A (1,5 km): 1. Eusebio Smordoni, Le Locle, 4'58"935; 2. Olivier Duvanel, Le Locle, 5'01"240; 3. Florian Huguenin, Le Locle, 5'02"600. (10 classées).

Cadets B (3 km): 1. Thierry Montavon, Le Locle, 11'09"395; 2. Stéphane Robert, Le Locle, 12'13"091; 3. Pierre-André Nicolet, Le Locle, 12'29"001. (6 classées).

Cadettes B (3 km): 1. Annick Baehler, Le Locle, 11'58"736; 2. Christelle Cuenot, Le Locle, 12'20"822; 3. Isabelle Lehmann, SFG Saint-Imier, 12'45"736. (7 classées).

Cadettes A (3 km): 1. Laurence Hirschy, Le Locle, 12'43"685; 2. Nadia Jean-

droz, La Chaux-de-Fonds, 12'52"383; 3. Catia Nussbaum, Gorgier, 14'53"921. (5 classées).

Dames (3 km): 1. Jeanne-Marie Pipoz, Couvet, 11'08"450. (1 classée).

Cadets A (4 km): 1. Philippe Risler, Sonvilier, 15'54"253; 2. Christian Courvoisier, Le Locle, 16'03"882; 3. Eric Tissot, Le Locle, 18'06"825. (3 classées).

Juniors (4 km): 1. Christian Reber, Cernier, 13'21"310; 2. Richard Clisson, Couvet, 14'24"114; 3. Patrik Switalski, La Chaux-de-Fonds, 15'27"649. (3 classées).

Dames (8 km): 1. Anne Marchand, Villeret, 34'28"376; 2. Josepha Favre, Les Brenets, 37'00"795; 3. Colette Lamielle, La Chaux-de-Fonds, 37'40"526; 4. Francine Fleury, La Chaux-de-Fonds, 39'15"398; 5. Jacqueline Choulaz, Le Locle, 40'01"491. (6 classées).

Vétérans (8 km): 1. André Warembourg, Goumoens-La-Ville, 26'45"387; 2. Bernard Huguenin, Le Locle, 29'22"330; 3. William Huguenin, Le Locle, 31'54"995; 4. Jean-Daniel Cavin, La Chaux-de-Fonds, 32'15"014; 5. Georges Guerdat, Villiers, 34'42"647. (7 classées).

Seniors: 1. Fernando Seminario, Genève, 27'51"940; 2. Serge Torche, Nyon, 28'00"749; 3. Georges Chavallaz, Genève, 28'30"497; 4. John Smith, La Chaux-de-Fonds, 29'05"226; 5. Daniel Holzer, La Chaux-de-Fonds, 29'11"284. (14 classées).

Elite (8 km): 1. Pascal Gauthier, Peseux, 26'18"985; 2. Pierre-Alain Pipoz, Couvet, 26'19"332; 3. Roger Buty, Boudry, 27'00"878; 4. Vincent Feutz, Le Locle, 27'41"665; 5. Marc Pauchard, Grolley, 27'45"791; 6. Pierre-Alain Perin, Les Ponts-de-Martel, 27'48"396; 7. Joaquim Paolo, Les Enfers, 28'17"963; 8. Serge Furrer, Bevaix, 28'36"489; 9. Gilles Gauthier, Le Locle, 28'47"103; 10. Thomas Schumacher, Le Locle, 28'48"759. (38 classées).



Pascal Gauthier (No 5) l'a emporté devant Pierre-Alain Pipoz (à droite) et Roger Buty (Photo Schneider)

Les 1000 km automobile de Spa
Succès de Porsche

L'équipage Thierry Boutsen - Frank Jelinski (Bel-RFA), au volant d'une Porsche 962 de l'écurie helvétique de Jean Brun, a remporté les 1000 km de Spa-Francorchamps, 8e et dernière manche du championnat du monde d'endurance. Les deux hommes ont devancé la Jaguar XJS 46 de Derek Warwick - Jan Lammers (GB-Hol) et la Porsche 962 c

de Derek Bell - Hans Joachim Stuck (GB-RFA).

Outre la victoire de Brun, la saison s'est bien terminée également pour l'autre écurie suisse, Kourou, puisque la Mercedes pilotée par le Néo-Zélandais Mike Thackwell et le Français Henri Pescarolo a pris la 6e place. (si)

SPORTS

Succès pour le concours hippique du Mont-Cornu
Stéphane Finger en grande forme

Les organisateurs du désormais traditionnel concours hippique du Mont-Cornu avaient le sourire hier en fin d'après-midi. Leur manifestation, treizième du nom, a remporté en effet le succès escompté. Malgré la pluie qui a surtout fait son apparition dimanche, les différentes épreuves inscrites au programme ont été suivies par plusieurs centaines de spectateurs. Ces derniers ont pu assister à de belles explications.



Stéphane Finger: trois fois le podium ce week-end. (Photo Schneider)

Le Chaux-de-Fonnier Stéphane Finger a été le grand dominateur de ces deux journées équestres. Il a tout d'abord remporté une magnifique victoire en catégorie R III - M I avec Mister Jack devançant Patrick Schneider, le cavalier de Fenin. En catégorie R II - L II, le grand espoir de la région devait terminer à la deuxième place derrière Jean-Pierre Hertig de La Chaux-de-Fonds.

tesse (moins d'une seconde) devant le jeune Chaux-de-Fonnier.

Lors de ce concours hippique, Pascale Huot, de La Chaux-de-Fonds, Nicole Chetelat de Courroux, Yves Bourquin de Neuchâtel, Eric Rufener des Convers et Pierre-Yves Dubail de Malnuit se sont également mis en évidence en remportant chacun une épreuve.

RÉSULTATS

Prix du Rodéo-Club, catégorie R III - M I, barème C: 1. Mister Jack, Stéphane Finger, La Chaux-de-Fonds, 71"07; 2. Newryck, Patrick Schneider, Fenin, 71"11; 3. Glennsky II, Jean-Luc Soguel, Cernier, 72"28.

Prix du Victoria Pub, catégorie R II - L II, barème A au chrono + 1 barrage: 1. Cappag Boy, Jean-Pierre Hertig, La Chaux-de-Fonds, 0-0 point, 40"27; 2. Little Rock II, Stéphane Finger, La Chaux-de-Fonds, 0-0, 41"51; 3. Don Giovanni II, Patrick Manini, Savagnier, 0-4, 40"30.

Prix de la menuiserie ébénisterie Humair, catégorie R I, barème A au chrono + 1 barrage: 1. Shalako II, Pascale Huot, La Chaux-de-Fonds, 0-0, 31"13; 2. Laurenza, Marie-Claire Bordier, La Chaux-de-Fonds, 0-0, 33"48; 3. Galaxie V CH, Béatrice Immobersteg, La Chaux-de-Fonds, 0-0, 33"85.

Prix Charles Singele, att, saut libre, barème C: 1. Eroïque CH, Eric Rufener, Les Convers, 178"67; 2. Raceur CH, Dieter Bigler, Meisberg, 193"28. 3. Boreen, Paul Henri Buhler, La Chaux-de-Fonds, 195"83.

Prix A. Magnin, auto-école, La Chaux-de-Fonds, catégorie R I, barème A sans chrono: 1. Moby Dick, Yves Bourquin, Neuchâtel; Deldago, Yves Reichen, Fontaines; Ismene CH, Véronique Viette, La Chaux-de-Fonds; Tina Princess, Laurence Margot, Neuchâtel; Farah-Diba CH, Raoul Buchwalder, Chézard; Ivosa CH, Daniel Girard, Le Cachot; Golden Star, Anne-Marie Matthey, Le Locle; Puncher, Anne-Sylvie Rod, Le Pâquier; Gueule d'Or, Philippe Lebet, La Chaux-de-Fonds; Cadence, Nicole Theurillat, Vautenaivre, tout 0 point, ex aequo.

Prix du Garage Emil Frey S.A., M. Holst, catégorie R II - L II, barème A au chrono: 1. King's Dancer, Nicole Chetelat, Courroux, 0 point, 58"50; Vau-bane, Michel Vanhouteghem, Porrentruy, 0, 61"12; 3. Belle Aventure CH, Eric Opplinger, Le Locle, 0, 65"57.

Prix du Marché 20, catégorie libre, barème A au chrono + barrage: 1. Orianne, Pierre-Yves Dubail, Malnuit, 0-0 point, 53"09; 2. Felix IV CH, Natacha Soland, La Chaux-de-Fonds, 0-0; 54"27; 3. Lory de Villars, Nadège Théodoloz, La Coudre 0-4, 33"64.

Prix des tracteurs Ford, Garage F. Nussbaumer, catégorie R III - M I, barème A au chrono avec 2 barrages: 1. Amadeus II, Patrick Manini, Savagnier, 0-0-4 points, 47"87; 2. Mister Jack, Stéphane Finger, La Chaux-de-Fonds, 0-0-4, 48"50; 3. Boy, Patrick Schneider, Fenin, 0-0-4, 68"02.

Michel DERUNS

Au Martini Open de tennis
Un goût d'inachevé

En dominant Thierry Tulasne 7-5 6-3 dans une finale à 100 pour cent française qui n'aura pas tenu toutes ses promesses, Henri Leconte a remporté à Genève son premier tournoi du Grand Prix de l'année, le cinquième de sa carrière.

Cette finale, tant attendue, a laissé les quelque 3000 spectateurs sur leur faim. Leconte a la faculté de faire mal jouer son adversaire. Il fait tout sur le court, les fautes et les points. Il est très dur de se régler devant un tel joueur, avouait Tulasne. Le Savoyard est apparu très contracté dimanche. Malgré un break réalisé d'entrée de jeu, Tulasne ne s'est jamais réellement libéré. Perdre devant Leconte ne constitue pas une contre-performance. Mais cette finale me laisse comme un goût d'inachevé. Je sors du court frustré.

Même si l'étendue de son registre défensif lui autorisait bien des espoirs face à un attaquant tel que Leconte, Tulasne n'a pas véritablement inquiété son compatriote. Leconte a un jeu qui me gêne énormément. Il est tout de suite au filet, me met la pression sur chaque point. Je préfère de loin affronter un Wilander plutôt que Leconte.

A l'heure de l'analyse, Henri Leconte évoquait les deux coups essentiels qui ont fait la différence: sa volée et son approche en revers. J'ai très bien volé aujourd'hui. Contre Tulasne, la volée amortie est une arme efficace. Thierry est un redoutable passeur lorsqu'il se déplace latéralement. En revanche, il n'est pas à l'aise lorsqu'il doit avancer sur la balle pour tirer son passing.

Leconte a pris le contrôle de la par-

tie grâce à son revers slicé qui lui permet de multiplier dans de bonnes conditions les montées au filet. Pour battre Tulasne, je devais impérativement monter à la volée. Mon revers d'approche a très bien fonctionné aujourd'hui.

Pourtant, Leconte a entamé très mal sa finale. Il lâchait son service d'entrée de jeu sur trois fautes directes en coup-droit. J'étais contracté physiquement en entrant sur le court. Mais j'étais certain de pouvoir effacer ce break très rapidement, soulignait Leconte. C'était chose faite dans le sixième jeu où il égalisait à 3 partout sur une double-faute de Tulasne. C'est sur une nouvelle double-faute et une erreur en coup droit que Tulasne perdait son service et le set au douzième jeu.

Leconte signait le seul break de la seconde manche au sixième jeu sur une volée amortie. Leconte, qui ne devait perdre que dix points sur son service dans ce set, s'imposait sur un smash gagnant après une heure et 17 minutes de jeu.

LES RÉSULTATS

Demi-finales: Thierry Tulasne (F-No 2) bat Christian Miniussi (Arg) 6-2 6-0; Henri Leconte (F-No 1) bat Eduardo Bengochea (Arg) 6-4 6-3.

Finale: Henri Leconte (F-No 1) bat Thierry Tulasne (F-No 2) 7-5 6-3.

Double messieurs, demi-finales: Andreas Maurer-Jörgen Windhal (RFA-Suè) battent Ronnie Bathman-Carlos Dilaura (Suè-Per) 7-5 6-4.

Finale: Jörgen Windhal-Andreas Maurer (Suè-RFA) battent Gustavo Luza-Gustavo Tiberti (Arg-No 2) 6-4 3-6 6-4. (si)

PATRONAGE
L'IMPARTIAL

Stéphane Finger s'est encore illustré dans la dernière épreuve de ce concours hippique (R III - M I avec deux barrages).

Dans un premier temps, il parvenait à qualifier ses deux chevaux pour le premier barrage, Billy II et Mister Jack.

Avec sa deuxième monture, il effectuait un parcours sans faute et se qualifiait du même coup pour le second barrage en compagnie de Eric Bessire du Locle, de Patrick Schneider de Fenin, de Jean-Luc Soguel de Cernier et de Patrick Manini de Savagnier. La victoire devait revenir à ce dernier qui s'imposait de jus-

Le Tour de l'Avenir cycliste continue

A une moyenne respectable

Le Français Bruno Wojtinek a remporté au sprint la 5e étape du Tour de l'Avenir, course entre Palencia et Vitoria, sur 200 km. Il a devancé sur la ligne l'Espagnol Miguel Indurain et le surprenant amateur suisse Markus Eberli, ainsi que le peloton, au sein duquel se trouvait l'Américain Roy Knickman, qui a conservé son maillot de leader.

Sur un parcours plat, peu propice aux offensives, les coureurs, aidés par le vent favorable, ont roulé à vive allure, comme les jours précédents: 45,061 de moyenne. Aucun relâchement n'intervenant en tête du peloton, l'étape était compromise aux spinters lorsqu'à 10 km du but, cinq hommes parvinrent à se détacher, les Français Jean-Louis Peillon et Jean-Jacques Philipp, le Soviétique Konstantin, le Colombien Ramon Tolosa et l'Italien Moravio Pianegonda.

Les coéquipiers de Wojtinek engagèrent rapidement la poursuite mais ce n'est qu'à 700 mètres de la ligne que les fuyards furent rejoints. Dans la ligne droite d'arrivée, Wojtinek eut alors tout le loisir de faire valoir sa pointe de vitesse.

L'Américain Roy Knickman n'a pas été inquiété au cours de cette étape mais il a connu une sérieuse frayeur lors du sprint. Il a en effet manqué de très peu de percuter un spectateur qui s'était imprudemment avancé sur la chaussée.

Tour du Leimental
Grezet troisième

Le Bernois Heinz Imboden a remporté au sprint le Tour du Leimental, à Oberwil, en prenant le meilleur sur Mauro Gianetti et sur Jean-Mary Grezet, avec lesquels il s'était échappé à 25 km du but.

Course par handicap sur 139 km 500: 1. Heinz Imboden (Bleienbach) en 3 h 21'17" (moyenne de 41 km 583); 2. Mauro Gianetti (Isonne); 3. Jean-Mary Grezet (Le Locle) même temps; 4. Daniel Gisiger (Saint-Imier) à 2'02"; 5. Fabian Fuchs (Malters); 6. Guido Frei (Oberehrendindgen); 7. Richard Trinkl (Sirmach); 8. Marco Vitali (Viganello) même temps; 9. Bernard Voillat (Dampheux) à 2'13"; 10. Viktor Schraner (Sulz) à 2'25". - **DAMES (38 km 750):** 1. Steffi Carmine (Lugano) en 1 h 03'06" (moyenne de 36 km 846); 2. Edith Schönenberger (Uzwil); 3. Brigitte Gschwend (Wetzikon); 4. Nicole Suter (Steinmaur); 5. Barbara Ganz (Schlatt) même temps. - **JUNIORS (62 km):** 1. Emmanuel Joliat (Courtételle) en 1 h 36'33. (si)

LES RÉSULTATS

3e étape, Salamanque-Valladolid en ligne, 112,5 km: 1. Vladimir Muravski (URSS) 2 h 07'07" (moyenne 53,100 km); 2. Casimiro Moreda (Por); 3. André Vermeiren (Be); 4. Karin Myyrilainen (Fin); 5. Silvano Lorenzon (It) tous même temps. Le peloton a terminé à 43".

4e étape, course contre la montre par équipes à Valladolid, 26,5 km: 1. URSS 30'55" (moyenne 51,426); 2. Système U à 14"; 3. Reynolds à 25"; 4. Fagor à 35"; 5. RMO à 45". Puis. 20. Suisse à 2'10".

5e étape, Palencia-Vitoria, 200 km: 1. Bruno Wojtinek (Fr) 4 h 26'18" (moyenne 45,061); 2. Miguel Indurain (Esp); 3. Markus Eberli (S); 4. Janusz Kum (No); 5. Frédéric Garnier (Fr); 6.

Camillo Passera (It); 7. Enrique Carrera (Esp); 8. Milan Jonak (Tch); 9. Jocelyn Jolidon. Puis: 26. Othmar Häfliger (S); 44. Guido Winterberg (S); 70. Heribert Weber (S) même temps; 124. Thedy Rinderknecht (S) à 1'05".

Classement général: 1. Roy Knickman (EU) 16 h 22'03"; 2. Enrique Carrera (Esp) à 4'36"; 3. Roland Le Clerc (Fr) à 6'27"; 4. Vladimir Muravski (URSS) à 6'29"; 5. Karin Myyrilainen (Fin) à 6'54"; 6. Konstantin Bankin (URSS) à 7'03"; 7. Miguel Indurain (Esp) à 7'05"; 8. Martial Gayant (Fr) à 7'17"; 9. Alexi Grewal (EU) à 7'18"; 10. Jonas Tegström (Su) même temps. Puis les Suisses: 48. Winterberg à 8'32"; 54. Häfliger à 8'39"; 79. Jolidon à 9'51"; 91. Rinderknecht à 10'42"; 122. Eberli à 41'13"; 126. Weber à 52'15". (si)

Le Trophée Baracchi contre la montre
Moser très mal secondé

L'Italien Giuseppe Saronni, associé au Polonais Lech Piasecki, et l'Allemand Dietrich Thurau, son propre coéquipier, ont empêché Francesco Moser de remporter pour la sixième fois le Trophée Baracchi contre la montre, dont la 45e édition s'est déroulée dans la région de Trente sur une distance de 96 km 600.

Le détenteur du record du monde de l'heure l'aurait vraisemblablement emporté une nouvelle fois s'il avait été mieux secondé par Thurau, complètement éteint sur la fin. A tel point même que l'Allemand a finalement été à l'origine du déclassement de l'équipe qu'il formait avec Moser.

Complètement épuisé dans les derniers kilomètres, Thurau s'est en effet rendu coupable de plusieurs irrégularités pour garder le sillage de Moser et rallier l'arrivée.

Tombé de fatigue après avoir franchi la ligne, il a heurté une barrière et il a dû être conduit à l'hôpital en ambulance pour y subir des examens qui n'ont rien révélé d'inquiétant.

Tout avait bien commencé pour le tandem italo-germanique qui prit un départ de choix avec Moser très à l'aise sur un parcours qu'il connaît parfaitement.

Moser - Thurau s'assurèrent ainsi rapidement une avance culminant à 56" au premier passage à Trente (km 36). La situation demeurant inchangée au second pointage de Rovereto (km 69), la course paraissait jouée. Mais le dernier tiers de la course allait être fatal à Thurau, très épuisé par le rythme de son coéquipier.

Dans les 10 derniers kilomètres, incapable de suivre, il dut être attendu à plu-

sieurs reprises par Moser. Ce dont Saronni - Piasecki, très réguliers depuis le début, n'allaient pas manquer de profiter.

Trophée Baracchi (96,6 km contre la montre par équipes): 1. Giuseppe Saronni - Lech Piasecki (I-Pol) 1 h 59'44" (moyenne 48,407 kmh); 2. Michael Wilson - Daniele Caroli (Aus-I) 2 h 00'33"; 3. Hans Skibby - Rolf Sorensen (Suè-Dan) 2 h 00'57"; 4. Alf Segersall - Carlo Bormans (Suè-Bel) 2 h 02'03"; 5. Rolf Golz - Czeslaw Lang (RFA-Pol) 2 h 02'38"; 6. Jean-François Bernard - Kim Andersen (F-Dan) 2 h 02'46"; 7. Roberto Visentini - Stephen Roche (I-Irl) 2 h 02'59"; 8. Claude Criquiélon - Philippe Vandenbrande (Bel) 2 h 03'56".

Tout d'abord classés septièmes, Francesco Moser - Dietrich Thurau ont été déclassés. Aucun Suisse ne se trouvait au départ. Victime d'une intoxication alimentaire au cours de la nuit, l'Italien Moreno Argentin, le champion du monde sur route, avait déclaré forfait. (si)

CYCLISME. - Le Bernois Martin Aebischer a remporté le GP de Sion, couru sur 120 km. Il s'est imposé avec 37 secondes d'avance sur l'Australien de Montmagny, Stephen Hodge.

Prix des Nations du CSIO de Calgary
Pour neuf centièmes

Le Prix des Nations du CSIO de Calgary s'est joué sur quelques fractions de secondes, plus précisément les neuf centièmes qui ont séparé, à l'issue du barrage, l'équipe des États-Unis, formée des Californiens Robert Ridland, Jennifer Newell, Joan Scharffenberger et Hap Hansen, de celle d'Angleterre, composée des champions du monde Nick Skelton, Michael Whitaker, Malcolm Pyrah et John Whitaker. A l'issue du parcours normal et du barrage, les deux formations étaient en effet à égalité, avec une perche à chaque fois.

A égalité de fautes (3) avec le Canada et la Hollande, Philippe Guerdat, Markus Fuchs, Bruno Candrian et Thomas Fuchs ont dû se contenter du cinquième rang pour un minuscule dépassement de temps qui leur a coûté un demi-point...

LES RÉSULTATS

Prix des Nations: 1. États-Unis, 4 points au parcours normal, 4-103"38 au barrage; 2. Grande-Bretagne, 4 points au parcours normal, 4-103"47 au barrage; 3.

Concours de Brugg
Au barrage

Max Hauri, montant Vivaldi, a gagné le Grand Prix de Brugg, principale épreuve du concours de la cité argovienne. La frère d'Heidi Robbiani s'est imposé au barrage, pour lequel il était qualifié également avec Radar, en compagnie de Niklaus Wigger (Erco Polo), Hansueli Sprunger (Damokles) et Philippe Putallaz (Bellevue). Le parcours de chasse est revenu à Jürg Friedli, le puissance conjointement à Alois Fuchs et Sprunger. (si)

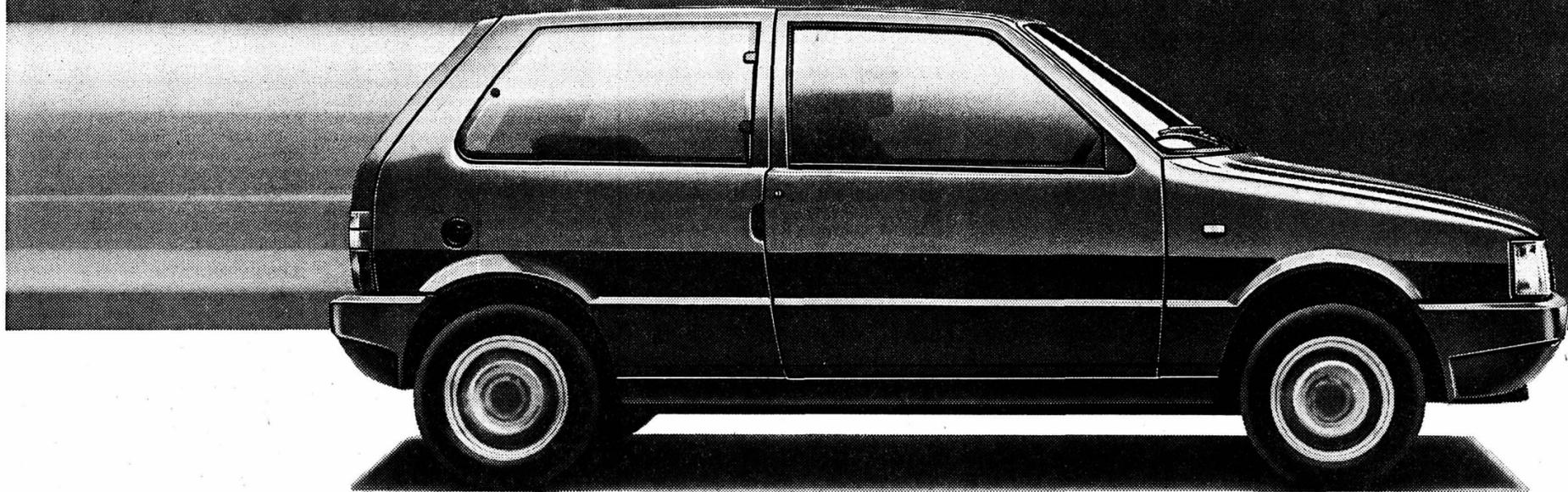
G
CyclismeTour de Vénétie
En solitaire

L'Italien Maurizio Rossi a enlevé, à Padoue, le Tour de Vénétie, couru sur 228 km. Il a précédé de 15 secondes ses compatriotes Volpi et Ezio Moroni, le sprint du peloton étant réglé à 50 secondes par un autre Transalpin, Gianni Bugno.

Le classement: 1. Maurizio Rossi (Ita) 228 km en 5 h 39"; 2. Alberto Volpi (Ita) à 15"; 3. Ezio Moroni (Ita) même temps; 4. Gianni Bugno (Ita) à 50"; 5. Pierino Gavazzi (Ita); 6. Davide Cassani (Ita); 7. Claudio Corti (Ita); 8. Gianbattista Baronchelli (Ita); 9. Massimo Ghirotto (Ita); 10. Claudio Savini (Ita), tous même temps. (si)

● **Le Français Dominique Arnaud, au sprint devant Jörg Müller et l'Espagnol Pello Ruiz Cabestany, en solitaire, ont remporté respectivement le 1er et 2e secteur de la 5e étape du Tour de Catalogne, disputée entre Camprodon et Vic sur 87,600 km d'une part, Vic et Manresa sur 99 km de l'autre. L'Espagnol Anselmo Fuerte conserve la première place du classement général.**

Uno catalyseur: 10,5 secondes, un temps ahurissant pour atteindre 100 km/h. Et à un prix qui défie le temps: Fr. 13 800.-.



Le catalyseur: c'est aujourd'hui la passion de la raison. Une passion qui convient à merveille à l'Uno. Car les voitures sont rares qui disposent d'autant d'avantages raisonnables: la perfection fonctionnelle, l'utilisation optimale de l'espace intérieur, une aérodynamique étonnante, un rendement ahurissant. Qui donc ose prétendre que la raison peut exister sans passion? L'Uno 75 i.e. cat. est pourvue d'un moteur 1,5 l à injection électronique de 75 ch DIN qui pousse avec passion cet ensemble de raisons en 10,5 secondes de 0 à 100 km/h.

Une passion qui, grâce au prix des plus raisonnables de Fr. 13 800.-* reste sans nuages. N'est-ce pas là une passion plus que raisonnable? Demandez à votre concessionnaire le test neutre que la Revue Automobile a consacré à ce modèle.

* Financement et leasing avantageux par Fiat Crédit SA. 3 ans de garantie anticorrosion.



Agence officielle: Garage de la Ronde 28 33 33

Agence locale:	Garage Sporoto	26 08 08	Le Locle:	Garage Eyra	31 70 67
Agence locale:	Garage du Versoix	28 69 88	Les Breuleux:	Garage du Collège	54 11 64

Prêts personnels

jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h. Discretion absolue. ☎ 021/35 13 70 - 24 h/24

Range Rover

1978, expertisée, Fr. 9 800 ou crédit ☎ 037/62 11 41

Problèmes d'argent ?

Contactez-moi vite ! **PRÊT dans les 24 heures** Discretion absolue. ☎ 039/28 74 60 de 8 à 20 h



Dethleffs '86



Agence DETHLEFF - MOTOR-HOMES Maintenant prix avantageux Caravanes TRIPET, La Chaux-de-Fonds ☎ 039/28 26 55/56 Auvants

Armée du Salut

La Chaux-de-Fonds organise **collecte** et passera à votre domicile Vous pouvez aussi verser votre don au CCP 23-3234-3 Merci pour votre générosité

Ing. Dipl. **FUST** Toutes les marques en stock avec garantie des prix les plus bas et service FUST

Attention Occasion!
Nous renouvelons une fois encore les machines d'exposition de nos magasins, quelques-unes avec de légères égratignures:

- Machines à laver • congélateurs-armoires
- réfrigérateurs • séchoirs à linge • cuisinières • lave-vaisselle • congélateurs-bahuts • aspirateurs • machines à repasser • fours à micro-ondes • machines à coudre; petits appareils comme machines à café, etc.

Vous trouvez chez nous les meilleures marques, telles que: MIELE, AEG, NOVAMATIC, ELECTROLUX, BOSCH, BAUKNECHT, SCHULTHESS, JURA, TURMIX, BRAUN, PHILIPS, etc.

aux prix FUST les plus bas!!
Avec garantie, livraison gratuite, grand rabais à l'emporter

Chaux-de-Fonds, Jumbo	039 26 68 65
Bienne, Rue Centrale 36	032 22 85 25
Brügg, Carrefour-Hypermarkt	032 53 54 74
marin centre	038 33 48 48
Yverdon, Rue de la Plaine 9	024 21 86 15

20 000 appareils électroménagers de toutes les marques en stock

CASTIONI Pierre-Georges
CASTIONI CASTIONI CASTIONI
Entreprise de construction

Rénovation d'immeubles, de façades, maçonnerie, carrelages, travaux publics, génie civil.

Devis sans engagement. Travail prompt et soigné.

Paix 67, 2300 La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 38 38.

Si vous oubliez de faire de la **publicité** vos clients vous oublieront

Commandez votre **mazout** maintenant

☎ 26 43 45

Meyer-Franck
Avenue Léopold-Robert 135 (Grand-Pont)

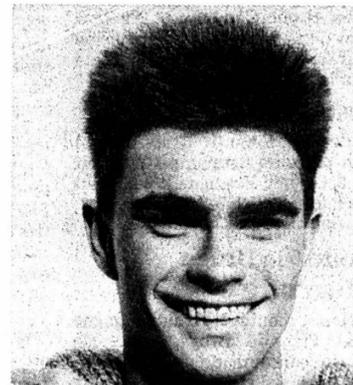
Livraison rapide au meilleur prix

Séduire
c'est *Dany Flore*
votre institut de beauté

Nouvelle adresse: Jardinière 91
☎ 039/23 77 37

SALON MODERNE

Pascal et son collaborateur Claude vous proposent deux coupes actuelles



Pour vous éviter de l'attente inutile veuillez prendre rendez-vous!
Avenue Léopold-Robert 53
☎ 039/23 25 66
La Chaux-de-Fonds

GRAND BAZAR **Quinzaine du cuir**
du 15 au 27 septembre

pantalons dès Fr. 98.-
blousons dès Fr. 149.-
jupes dès Fr. 98.-
Une chance à saisir

prix imbattables
BALANCE 12
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

SPORTS

En deuxième ligue neuchâteloise de football Bien pâlotte cette «Etoile»

● ÉTOILE - BOUDRY 0-3 (0-1)

Cinq matchs, cinq défaites pour un goal-average de cinq buts marqués contre seize reçus, autant dire que le début de championnat n'a guère convenu, pour ne pas dire plus, au FC Etoile. Une «étoile» qui est devenue d'une pâleur inquiétante. La grande lessive et la remise en question des joueurs à l'aube de la présente saison ont, à première vue, tout sauf porté leurs fruits. Dimanche matin, devant un dernier carré de supporters, l'entraîneur Philippe Matthey et les siens sont apparus bien quelconques. En continuant de la sorte, les Stelliens prendront lentement mais sûrement le chemin de la troisième ligue. La pelouse du Centre sportif ne prendra pas toujours les allures d'une cour des miracles.

Face à une équipe sensiblement affaiblie depuis son échec dans les finales de promotion en première ligue, Etoile a raté le coche en première mi-temps. Jean-Luc Favre et Stéphane Guenin se sont montrés maladroits devant Renzo Perisino rasant par deux fois l'égalisation (33' et 41'). De l'autre côté, en revanche, Marcel Schmutz a profité d'un penalty justifié provoqué par Laurent Hofer pour porter le coup d'assommoir (55'), Laurent Binetti scellant le score (70').

OBJECTIF RÉALISTE

Resté à la tête du FC Boudry malgré l'échec des finales, Alain Dubois a gardé les pieds sur terre. Les nombreux départs sont venus donner une dimension plus modeste à l'équipe boudryenne. La jouerie a sensiblement perdu en qualité malgré deux ou trois dessins de la meilleure veine. En visant une place dans les cinq premiers comme objectif, Alain Dubois est resté réaliste.

Les visiteurs ont surtout valu par le calme et la sûreté de leur libero Marcel Schmutz et la clairvoyance de Giovanni Negro. En revanche, Jean-Claude Delacréz s'est signalé par une agression sur la personne de Vincent Steudler valant

plus qu'un simple carton jaune. L'entraîneur des visiteurs l'a d'ailleurs compris le fautif cédant sa place moins de deux minutes plus tard à Manuel Cano.

SÉRIEUSES LACUNES

Prévu comme saison de transition, le championnat 1986-87 pourrait bien réserver une cruelle désillusion au FC Etoile. La partie de dimanche matin n'a, en tous les cas, pas apporté des nouvelles

- par Laurent GUYOT -

réassurantes. De sérieuses lacunes sont apparues dans un onze de base où tout le monde n'a pas donné l'impression de tirer à la même corde.

Devant Gilles Surdez manquant d'autorité dans ses cinq mètres, la charnière centrale Jacques Ducommun - Philippe Matthey est apparue en difficulté à chaque accélération adverse. En revanche sur le flanc droit, Vincent Steudler a fourni une bonne partie.

Les compartiments médians et offensifs sont demeurés les parents pauvres. Les Stelliens ont manqué d'un patron au milieu du terrain et d'un véritable buteur, Stefano Schena étant suspendu.

En effet tant la construction que la finition se sont avérées bien laborieuses.

Etoile: Surdez; Ducommun; Steudler (69' Schmalz); Matthey, Grezet; Hofer, Traversa, Quéloz; Willemin, Guenin, Favre (60' Dalmaz).

Boudry: Perisino; Schmutz; Didier Moulin, Grosjean, Lambelet; Baillo, Leuba (86' Claude Moulin), Negro; Binetti, Christinet, Delacréz (52' Cano).

Arbitre: M. Golay de Gryon

Spectateurs: 60

Buts: 16' Christinet (0-1), 55' Schmutz, penalty (0-2), 70' Binetti (0-3).

Notes: terrain du Centre sportif, temps couvert et pluvieux; avertissement à Delacréz (jeu dur); corners: 10-5 (3-4).

Inter A1, groupe 1: Sion - Young Boys 4-3; Chénois - La Chaux-de-Fonds 2-2; Renens - Etoile Carouge 3-3; Servette - Bümpliz 4-0; Neuchâtel Xamax - Bienne 4-0; Groupe 2: Bellinzona - Bâle 2-0; Concordia - Lucerne 1-1; Grasshopper - Aarau 1-0; Lugano - Zurich 0-3; Rapid - Red Star 0-0; Wettingen - Emmenbrücke 11-3. (si)

VOLLEBALL. - Le Brésil, les Etats-Unis, le Pérou et l'URSS disputeront du 16 au 18 septembre au Centre de glace de Malley, la Coupe du président du CIO, une compétition réservée aux équipes féminines.

RINK-HOCKEY. - Delémont a enregistré une nouvelle défaite dans le tour final pour la promotion en LNA. Les Jurassiens se sont inclinés 11-10 contre Gifp. Quant à Neuchâtel, il a déclaré forfait contre St-Gall.

Rallye automobile de Saint-Cergue Balmer dans l'anonymat

A vaincre sans péril, on triomphe sans gloire. Ce dicton n'a jamais été aussi adapté que pour ce rallye de Saint-Cergue sans surprise. Au volant de sa superbe Mercedes 190, Jean-Pierre Balmer a remporté une victoire attendue et très probablement glanée son troisième titre de champion suisse. A deux manches du terme, seul Roger Krattiger peut mathématiquement battre le Chauv-de-Fonnier, mais il faudrait une suite d'événements assez improbable pour que cette surprise se produise.

La course n'a pas soulevé une grande passion populaire. Un public parsemé, pour ne pas dire absent, semble assez mal goûter ce nouveau genre de spectacle. Le rallye a connu un peu de suspense dans la première partie, suite à une aventure peu commune qui a frappé Balmer. Connaissant mal son engin, il n'avait pas mis correctement le contact. Une minute de pénalité le condamnait à l'attaque et, grapillant seconde après seconde, place après place, il réussissait à rejoindre son plus dangereux rival, le

Bâlois Schmidlin (Mitsubishi Starion Turbo) pour le larguer définitivement, dans la seconde partie du rallye.

Au troisième rang, on trouve Frédy Oguey, au volant d'une non moins superbe Alfa Romeo GTV 6 ex-Loubet qui, il est vrai, n'a jamais été en mesure de créer une quelconque surprise.

En groupe N, c'est un véritable triomphe des Renault 5 GT Turbo, qui empoignent les quatre premières places, la victoire revenant à Patrik Meschia; derrière ce sont les Chauv-de-Fonniers Philippe Liechti, VW Golf GTI et le Neuchâtelois Oswald Schumann, Renault 5 GT Turbo, qui prennent respectivement les 5e et 6e place. A relever encore le neuvième rang dans ce groupe des frères Nappes, VW Golf GTI et le dixième de Paul Clément, VW Golf GTI. (cb)

Rallye de Saint-Cergue: 1. Balmer-Indermühle (Mercedes 190) 1 h 39'41"; 2. Schmidlin-Götte (Mitsubishi Starion) 1 h 41'43"; 3. Oguey-Remy (Alfa Romeo) 1 h 43'55"; 4. Gall-F. Moret (Porsche Carrera) 1 h 44'26" (vainqueurs du groupe N-GT); 5. J. M. Carron-Racing (VW Golf GTI) 1 h 44'28"; 6. Beck-Goël (Peugeot 205) 1 h 44'57"; 7. Humbert-Coquoz (Renault 5) 1 h 46'07".

Positions en championnat suisse à deux manches de la fin (Court en Valais): 1. Balmer 56-6 marches; 2. Gall 45-6; 3. Oguey 41-5; 4. Krattiger 37-4; 5. Krucker 35-4; 6. Roux et J.-M. Carron 35-5; 8. Schmidlin 32-4.

Echecs

Coupe de Suisse Succès neuchâtelois

Un instituteur neuchâtelois de 30 ans, Antonin Robert, a remporté dimanche à Berne la Coupe de Suisse d'échecs. Il a battu en 79 coups Martin Ballmann, un écolier de 18 ans de Männedorf. Samedi soir, la partie avait été suspendue après 75 coups.

Antonin Robert est président du Club d'échecs de Neuchâtel et a été maître cantonal en 1985-86. Il joue à Bienne en ligue nationale A. Ballmann a été champion suisse junior l'an passé.

La Coupe de Suisse d'échecs se joue depuis 1941. Elle a attiré cette année 600 participants. (ats)

Tous les résultats et classements des sans-grade

Neuchâtel

Deuxième ligue

Etoile-Boudry	0-3
Hauterive-Fontainemelon	0-4
Saint-Imier-Audax	3-1
Serrières-Corcelles	2-3
Gen.s/Coffrane-Marin	1-0
Bôle-Saint-Blaise	2-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Fontainemelon	5	4	1	0	16	5-9
2. Saint-Imier	5	4	0	1	12	3-8
3. Saint-Blaise	5	3	2	0	11	6-8
4. Boudry	5	2	2	1	10	8-6
5. Audax	5	3	0	2	10	10-6
6. Marin	5	2	1	2	7	7-5
7. Serrières	5	1	2	2	9	10-4
8. Gen.s/Coffrane	5	1	2	2	9	10-4
9. Bôle	5	2	0	3	11	13-4
10. Corcelles	5	2	0	3	7	13-4
11. Hauterive	5	1	0	4	4	10-2
12. Etoile	5	0	0	5	5	16-0

Troisième ligue

GROUPE 1

Fleurier-Béroche	5-2
Le Locle II-Etoile II	4-1
Cortailod-Centre Espagnol	5-2
Châtellard-Bôle II	3-2
Ticino-Noiraigue	1-0
Gen.s/Coffrane II-Fleurier	1-8
Noiraigue-Ponts-de-Martel	4-0
Bgle II-Ticino	4-2
Centre Espagnol-Châtellard	1-2
Etoile II-Cortailod	0-3
Béroche-Le Locle II	2-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Fleurier	5	5	0	0	21	4-10
2. Cortailod	5	5	0	0	17	4-10
3. Châtellard	5	5	0	0	12	4-10
4. Centre Espagnol	5	3	0	2	12	9-6
5. Le Locle II	5	3	0	2	11	12-6
6. Noiraigue	5	2	0	3	8	7-4
7. Ticino	5	2	0	3	7	9-4
8. Béroche	5	1	1	3	17	15-3
9. Ponts-de-Martel	4	1	0	3	3	12-2
10. Bôle II	5	1	0	4	10	19-2
11. Etoile II	5	0	1	4	3	13-1
12. Gen.s/Cof. II	4	0	0	4	4	17-0

GROUPE 2

Les Bois-Le Parc	0-0
Superga-Saint-Imier II	3-0
Comète-Coffrane	2-0
Floria-Centre Portugais	2-1
Le Landeron-Cornaux	1-3
Cornaux-Les Bois	2-2
Centre Portugais-Le Landeron	3-0
Coffrane-Floria	1-1
Marin II-Comète	1-2
Saint-Imier II-Hauterive II	1-0
Le Parc-Superga	1-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Superga	5	4	1	0	17	3-9
2. Comète	5	4	0	1	11	4-8
3. Cornaux	5	3	1	1	14	9-7
4. Centre Portugais	5	3	0	2	9	6-6
5. Le Parc	5	2	2	1	6	4-6
6. Les Bois	5	1	4	0	5	4-6
7. Saint-Imier II	5	2	0	3	4	7-4
8. Floria	5	1	2	2	7	11-4
9. Le Landeron	5	1	1	3	5	11-3
10. Hauterive II	4	1	0	3	4	6-2
11. Marin II	4	1	0	3	4	11-2
12. Coffrane	5	0	1	4	1	1-11

Quatrième ligue

GROUPE 1

Deportivo-Travers	10-3
Sonvilier-Les Bois II	6-1
La Sagne Ib-Mont-Soleil	3-5
Le Parc II-Couvet Ia	8-2
Superga II-Chaux-de-Fonds II	3-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Deportivo	3	3	0	0	23	4-6
2. Sonvilier	3	3	0	0	13	1-6
3. Superga II	3	2	1	0	8	4-5
4. Le Parc II	2	1	1	0	10	4-3
5. Chx-de-Fds II	2	1	0	1	5	3-2
6. Mont-Soleil	3	1	0	2	6	11-2
7. Les Bois II	3	1	0	2	5	14-2
8. Couvet Ia	3	1	0	2	5	15-2
9. La Sagne Ib	3	0	0	3	5	12-0
10. Travers	3	0	0	3	5	17-0

GROUPE 2

Couvet Ib-Ticino II	3-0
Buttes-Les Brenets	0-1
Azzurri-La Sagne Ia	2-0
Comète II-Môtiers	2-2
Corcelles II-Blue Stars	0-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Couvet Ib	3	2	1	0	6	2-5
2. Môtiers	3	1	2	0	11	7-4
3. Ticino II	3	2	0	1	7	6-4
4. Blue Stars	3	1	1	1	6	5-3
5. Buttes	3	1	1	1	5	5-3
7. Les Brenets	3	1	1	1	4	4-3
8. Azzurri	3	1	1	1	8	10-3
9. Corcelles II	3	1	0	2	2	6-2
10. La Sagne Ia	3	0	0	3	4	8-0

GROUPE 3

Fontainemelon II-Cortailod IIb	1-1
Helvetia-Espagnol NE	2-1
Colombier II-Dombresson	9-1
Lignières-Cornaux II	4-1
Cressier Ia-Le Landeron II	4-2

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Colombier II	3	3	0	0	18	1-6
2. Cressier Ia	3	2	1	0	12	5-5
3. Espagnol NE	3	2	0	1	8	4-4
4. Lignières	3	2	0	1	9	9-4
5. Fontainemelon II	3	1	1	1	5	6-3

	J	G	N	P	Buts	Pts
6. Cornaux II	3	1	0	2	4	5-2
7. Cortailod IIb	3	0	2	1	4	7-2
8. Helvetia	3	1	0	2	4	8-2
9. Dombresson	3	1	0	2	7	14-2
10. Le Landeron II	3	0	0	3	4	16-0

GROUPE 4

Pal-Friul-C. Portugais II	6-1
Cressier Ib-Auvernier	0-9
Cortailod IIa-Salento	2-1
NE Xamax II-Serrières II	2-2
Béroche II-Boudry II	1-4

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Pal-Friul	3	2	1	0	11	5-5
2. Boudry II	3	2	1	0	10	6-5
3. Auvernier	3	2	0	1	14	3-4
4. Serrières II	3	1	2	0	5	4-4
5. Salento	3	1	1	1	9	5-3
6. NE Xamax II	3	0	3	0	6	6-3
7. Cortailod IIa	3	1	0	2	4	5-2
8. Béroche II	3	0	2	1	3	6-2
9. C. Portugais II	3	0	1	2	2	10-1
10. Cressier Ib	3	0	1	2	3	17-1

Cinquième ligue

GROUPE 1

Helvetia II-Gorgier	2-3
Auvernier II-Colombier III	3-3
Marin III-Châtellard II	1-6

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Châtellard II	3	3	0	0	15	5-6
2. Colombier III	3	2	1	0	14	9-5
3. Audax II	2	1	1	0	5	2-3
4. Auvernier II	3	1	1	1	9	9-3
5. Gorgier	3	1	1	1	7	8-3
6. Espagnol II	2	1	0	1	7	5-2
7. Helvetia II	3	0	0	3	8	15-0
8. Marin III	3	0	0	3	2	14-0

GROUPE 2

Coffrane II-Deportivo IIb	1-1
Dombresson II-Pal-Friul II	2-3
Valangin-Saint-Blaise II	1-1
Chaumont-Lignières II	0-1

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pts
1. Pal-Friul II	3	3	0	0	6	3-6
2. Valangin	3	2	1	0	11	2-5
3. Saint-Blaise II	3	2	1	0	10	6-5
4. Deportivo IIb	2	1	0	1	5	3-3
5. Dombresson II	3	1	0	2	12	11-2
6. Lignières II	3	1	0	2	3	14-2
7. Coffrane II	3	0	1	2	2	5-1
8. Chaumont	2	0	0	2	1	3-0
9. Lat-Americ.	2	0	0	2	3	6-0

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre, dans quartier Montbrillant
magnifique villa de 8 pièces
 Situation tranquille et très ensoleillée.
 Garage pour deux voitures, jardin aménagé avec partie boisée.
 Possibilité de créer deux appartement (6 pièces + 2 pièces).
 Ecrire sous chiffre BB 21598 au bureau de L'Impartial.



Venez vivre au bord du lac
 (Gletterens et Cheyres). A vendre
villas de 3 1/2 ou 4 1/2 pièces
 habitables toute l'année
 Hall d'entrée, séjour avec cheminée de salon; salle à manger combinée avec cuisine agencée en bois de chêne; 3 chambres à coucher; 1 salle de bain; 1 réduit. Chauffage; isolation maximum. Construction en dur d'une excellente qualité, habitable toute l'année. Jardin privé et terrasse. Accès facile par voiture, train et bateau. A 10 min d'Yverdon, 30 min de Lausanne, 45 min de Berne, 1 h 30 de Zurich. Possibilité de louer une place à bateau, plages de sable.
 Région très ensoleillée et tranquille. Tennis, sports nautiques. Pour une mise de fonds de fr. 21.000.- à fr. 25.000.- vous serez propriétaire. Les locations mensuelles seront de l'ordre de fr. 850.-.
 Pour visite des lieux: ☎ 037/63 21 51 ou 63 34 48 ou écrire sous chiffre J 28-553087 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

Cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds
garage ou dépôt, environ 50 m²
 d'accès facile, quartier centre ou sud-ouest.
 ☎ 039/23 57 53, le soir.

PARTICULIER cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds, un
immeuble
 en bon état. Fonds à disposition pour affaire sérieuse.
 Ecrire sous chiffre SD 20975 au bureau de L'Impartial.

A louer
bureaux commerciaux
 3 pièces
 possibilité de reprendre l'agencement actuel.
 Libres dès le 1er octobre 1986
 ☎ 039/23 26 29

De particulier
A vendre
 dans quartier tranquille, magnifique
appartement 4 pièces
 grand salon avec cheminée, cuisine agencée, 2 salles d'eau, 2 balcons + 1 ou 2 garages.
 Conforme pour l'aide fédérale.
 Pour plus de renseignements, écrire sous chiffres EU 21422 au bureau de L'Impartial

AVANT L'HIVER avez-vous pensé à remplacer vos vitrages défectueux?

Nous vous recommandons notre **fenêtre P.V.C. système rénovation**

entièrement fabriquée dans nos ateliers à Neuchâtel!

- Qualité d'isolation maximale coefficients d'isolation thermique + phonique supérieurs aux normes SIA
- Economie d'énergie
- Grande résistance à la chaleur, au froid et aux intempéries
- Résistance au vieillissement et aux déformations
- Aucun frais d'entretien, pas de peinture
- Livraison en toutes dimensions et en tous genres de vitrerie
- Montage rapide par nos PROPRES POSEURS
- Système rénovation, montage sans souillures. Pas d'intervention de peintre, plâtrier ou carreleur
- Délais de livraison très courts
- Devis sans engagement

Au bénéfice de notre clientèle: **UNE LONGUE EXPÉRIENCE ACQUISE AVEC NOS FENÊTRES EN BOIS ET BOIS-MÉTAL** qui ont fait et qui font toujours notre bonne réputation!

SOCIÉTÉ TECHNIQUE
 FABRIQUE DE FENÊTRES
 RUE JAQUET-DROZ 8 ☎ (038) 25 52 60 NEUCHÂTEL
 410972-10

Demandez-nous conseils!

En toute saison **L'IMPARTIAL** votre source d'informations

HASLER FRÈRES SA

société active depuis plusieurs dizaines d'années dans les équipements industriels pour le dosage, pesage et la manutention des matériaux en vrac, désire renforcer son équipe et engagerait un

HF

chef de projet ingénieur ETS électronique

Projets d'automatisation industrielle et du dosage, à entreprendre sur la base de spécification du client.

Exigences: connaissances et pratique en informatique industrielle.

Capacité de raisonner en terme d'ensemble et d'intégrer tous les paramètres d'un processus industriel. Esprit d'équipe indispensable.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à:
HASLER FRÈRES SA
 2013 COLOMBIER
 ☎ 038/41 37 37

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé

Demande à acheter
horlogerie ancienne
 montres, pendules, régulateurs, outillage, fournitures, layettes, établis, documentation sur l'horlogerie (livres d'A. Chapuis).
 Christophe Grimm, Neuchâtel,
 ☎ 038/31 76 79

Abonnez-vous à **L'IMPARTIAL**

malentendants

NOUVEAU: Appareil auditif intra-auriculaire
 dissimulé dans le conduit auditif

INTRA INTRA

Discret et utilisation facile. Adapté individuellement par notre spécialiste et fabriqué dans notre laboratoire en Suisse.

Tous les mardis de 14 h. à 17 h. à la
PHARMACIE CENTRALE, 57, av. Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds, ☎ 039/23 40 23

micro-electric MICRO-ELECTRIC APPAREILS AUDITIFS SA

Communication importante à notre fidèle clientèle
 ☎ 039/23 64 44

Garage des Montagnes
 Avenue Léopold-Robert 107

Nouveau Garage du Jura SA
 Avenue Léopold-Robert 117

Comme bon nombre de nos clients l'auront constaté, nous avons du, à regrets, nous séparer des marques Mitsubishi et Volvo.

L'importance croissante prise par Toyota dans notre région, les locaux du Garage des Montagnes étaient devenus trop exigus. Sous l'impulsion de l'importateur Toyota, il nous a donc fallu prendre une décision difficile mais réaliste: nous séparer de Volvo et Mitsubishi. Notre atelier du Garage des Montagnes est bien entendu toujours à votre disposition pour vos services, réparations et dommages de carrosserie.

Les locaux du Nouveau Garage du Jura SA seront ainsi transformés en une halle d'exposition permanente ou sera dirigé notre secteur de vente.

En prenant cette décision, notre seul souci a été de toujours mieux vous servir.

Merci de votre compréhension et à bientôt
 La direction de Michel Grandjean SA

Petite photo fait grand effet sur un poster Kodak!

A partir de diapos ou négatifs
 FORMAT 50x70 cm
 Fr. 22.- au lieu de 32.-

PROCESSED BY Kodak

ACTION jusqu'au 27 sept.

FORMAT 35x50 cm
 Fr. 18.- au lieu de 24.-

brugger
 La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25 (039) 231212

Entreprise du canton de Neuchâtel engage

technicien horloger
 ou **mécanicien de précision**

ayant des connaissances approfondies de la fabrication de pièces détachées pour l'horlogerie de haut de gamme.

Ce collaborateur sera formé par nos soins afin d'être capable de contrôler et diriger divers départements de production.

Age idéal: 30 à 40 ans.

Faire offre écrite accompagnée d'un curriculum vitae à ASSA, Annonces Suisses SA, 2, Fbg du Lac, sous chiffres 87-116 2001 Neuchâtel. Discrétion assurée

SPORTS

Tournoi de hockey sur glace à Lausanne Les joueurs de Jan Soukup accrochés

● LAUSANNE HC - LA CHAUX-DE-FONDS 6-4 (2-1 2-3 2-0)

Aucun respect de la hiérarchie établie, le nouveau Lausanne HC confié désormais à Georg Bastli; vous vous souvenez: l'entraîneur de Villars puis de Martigny pour les finales de la saison passée.

Samedi en fin d'après-midi, les coéquipiers de Jean Lussier ont donc fait plier l'échine à une formation chaux-de-fonnière trop épisodiquement bien inspirée. Les receveurs en voulaient plus. Et leur première ligne surtout, n'eut rien à envier à n'importe laquelle de celle des visiteurs. «Robi» Meuwly (même enveloppé) dans les buts, c'est un premier sérieux gage de sécurité, Eric Girard associé à Fredy Bobillier, c'est du solide. Jean Lussier, Jean-Michel Courvoisier et Jean-Daniel Bonito, ça va vite et c'est technique. Et la quinte majeure, ça valut six buts.

- par Georges KURTH -

Trop pour le HCC de samedi qui n'entra pas si bien dans le match, concédant deux buts alors que chaque équipe avait un joueur sur le banc des punis. Quand Lussier a de l'espace, ça fait mal. Un assist et un but du grand Jean et le HCC se retrouvait Gros Jean comme devant, mené par deux à zéro après dix minutes de jeu.

Revenu de punition, Mike Mac Parland y alla d'un numéro de haute tenue pour réduire la marque. Un solo sur la droite, une volte derrière la cage de Meuwly et un retour face au but d'un tir imparable. C'était 2 à 1 à la 12e minute. Les Chaux-de-Fonniers, qui avaient beaucoup donné la veille contre Sierre en oublièrent leur fatigue et se mirent à jouer mieux et plus précisément.

INCIDENTS

Deux interventions très sèches, mais correctes de Patrick Hêche qui s'affirme

Lausanne HC: Meuwly; Bobillier, Girard; Courvoisier, Lussier, Bonito; Schwart, Gilomen; Libal, Maillard, Joliquin; Trallero, Dubi; Aviles, Pousaz, Ecoeur; Privet.

La Chaux-de-Fonds: Amez-Droz; D. Dubois, Bourquin; Mouche, Tschanz, Stehlin; L. Dubois, Seydoux; Caporosso, Mac Parland, Guichard (21' Guerry); Hêche; Lengacher, Baragano, Hirschy. (Vuille, Rohrbach, Nissille).

Buts: 10' Bobillier (Lussier) 1-0, 11' Lussier (Courvoisier) 2-0, 12' Mac Parland 2-1, 28' Tschanz (Stehlin) 2-2, 30' Stehlin (Tschanz) 2-3, 31' Stehlin 2-4, 32' Courvoisier 3-4, 35' Bonito (Bobillier) 4-4, 45' Bonito (Girard) 5-4, 48' Courvoisier (Lussier) 6-4.

Arbitres: MM. Tschanz, Stalder et Cléménçon.

Pénalités: 5 x 2' contre Lausanne, 4 x 2' + 2 x 10' (expulsion de Guichard) contre La Chaux-de-Fonds.

Notes: La Chaux-de-Fonds sans Gobat (service militaire) et Goumaz (blessé).

Patinoire de Malley: 800 spectateurs. Prix des places: Fr. 12.- pour Lausanne - HCC et Fr 12.- pour Slovan - Sierre. Pas de carte journalière!

F Football

En première ligue

Trois buts pour un derby

● DELÉMONT - MOUTIER 0-3 (0-1)

L'entraîneur prévôtois a choisi la bonne tactique. Se sachant intrinsèquement inférieur à son adversaire, le FC Moutier a opté pour une stratégie des plus prudentes. Une défense renforcée, un marquage strict: ces deux facteurs ont posé des problèmes insolubles à la formation de Christian Mathez.

S'appuyant principalement sur les contre-attaques, les Prévôtois se sont créés plusieurs occasions de buts. C'est d'ailleurs chaque fois que Delémont a ouvert sa garde que le FC Moutier a frappé fort.

Delémont: Schmidlin; Chavaillaz; Jubin, Kohler, Bron; Chappuis, Fleury, Sambinello; Egli, Rebetez, J. Stadelmann.

Moutier: Nyffeler; Sbaraglia; Zaugg, Chittano, Tissot; Moricz, Lang, Tellenbach; Schaller, Châtelain, Lovis.

Buts: 36e Dellenbach 0-1, 66e Châtelain 0-2, 76e Châtelain 0-3.

Arbitre: M. Haenni, de Cugy.

Notes: Stade de La Blancherie, pelouse en excellent état, 3600 spectateurs. - Delémont joue sans Froidevaux, Steullet et Herti. - Avertissements à Chappuis, Tissot et Guermann. - Jany Stadelmann cède sa place à Guermann (29e), Meusy relaie Tissot (69e), Mottl entre pour Chavaillaz (56e), F. Stadelmann prend la place de Châtelain (79e). (rs)

mirent le feu aux poudres. La manière se durcit. Sanctionné de deux minutes en compagnie d'Yvar Schwartz, Dominique Guichard protesta verbalement. Derrière le banc des pénalités, du haut du premier gradin, un crachat partit qui atteignit l'un des arbitres à l'épaule. Venu d'un groupe de faux supporters visiblement éméchés et qui sévit encore durant la finale du soir, l'abject comportement fut attribué au jeune ailier du HCC. Marri et écœuré, il fut expulsé malgré ses tentatives de justification.

Interrogés à l'issue du match, tant l'arbitre que le joueur du HCC s'en tinent à leur interprétation des faits. Finalement et bien heureusement, la licence de Dominique Guichard ne lui fut pas retirée.

SURSAUT

La première ligne d'attaque du HCC retrouva son efficacité et sa jouerie peu avant la mi-match. Laurent Stehlin sonna le réveil. Il fut à l'origine de l'égalisation obtenue par André Tschanz et signa personnellement deux buts en moins de trente secondes. Le HCC avait renversé la tendance, mais ce ne devait être que feu de paille. Plus vifs, plus incisifs, très «accrocheurs» et pas toujours dans le sens positif du terme, les Lausannois donnèrent suite au chassé-croisé. Deux buts de J.-Michel Courvoisier et deux de Jean-Daniel Bonito mirent à nu les carences défensives des protégés de Jan Soukup qui fatigués retombèrent dans l'à peu-près.

Le match en fin de compte s'avéra de qualité moyenne, ponctué heureusement de quelques très jolis mouvements. Perdre contre une formation de première ligue n'a rien d'infamant en période de préparation. Surtout quand les obligations militaires viennent perturber mas-

sivement l'approche. Mais voilà tout de même la jeune phalange de Jan Soukup remise clairement face à ses difficiles responsabilités.

Spectacle dense et de grande qualité lors de la finale du soir. Slovan Bratislava, vainqueur à plus d'une reprise de la Coupe Spengler eut mille peines à s'octroyer celle du Comptoir suisse. Qualifiés trop facilement la veille à l'issue d'un match-bidon face au Lausanne HC, les Tchécoslovaques trouvèrent le lendemain sur leur chemin un HC Sierre diablement efficace et bien inspiré. Et sublimé aussi par la partie haut-de-gamme livrée par Michel Schlaefli, désigné meilleur joueur du tournoi.

Résultat: Slovan Bratislava - HC Sierre 4-3 (1-1 2-2 0-1).



Laurent Stehlin et la première ligne du HCC: vers une efficacité retrouvée. (Photo Schneider)

En deuxième ligue neuchâteloise de football

La persévérance a payé

● SAINT-IMIER - AUDAX 3-1 (1-1)

Les spectateurs de Fin-des-Fourches ont assisté à un match plaisant. Dès la huitième minute, Rufenacht, d'un beau geste technique, donnait l'avantage aux «jaune et noir». Le néo-promu, Audax, ne s'en laissait pas conter, et grâce à de constantes contre-attaques mettait en danger la défense imérienne.

Défense plus fébrile qu'à l'habitude. Audax voyait ses efforts récompensés à la 26e minute, quand Ciccarone mettait la deuxième vitesse et battait, d'un tir croisé, Bourquin.

Jusqu'à la pause, Saint-Imier dominait, mais les Neuchâtelois faisaient mieux que de se défendre et portaient constamment le danger dans le camp adverse.

A LA VOLONTÉ

La deuxième mi-temps était plus à l'avantage du maître de céans, et même si dans les travées la conviction quant à la victoire était claire, les Imériens ont eu bien des difficultés à concrétiser leur domination. Cette dernière paya tout de même, quand Vils, à la 59e donnait l'avantage à ses couleurs et qu'il récidivait à la 86e.

Les deux fois de belle façon: la pre-

mière sur un centre de Rufenacht et pour la deuxième, sur un centre de Feuz. En définitive, un match assez intense, parfaitement arbitré par M. Fornachon, de Lausanne. Ces deux équipes ont prouvé qu'elles réservaient de bonnes surprises à leurs supporters.

Saint-Imier: Bourquin, Vaucher, Chiofalo, Zumwald, Mast, Feuz, Willen, Humair, Rufenacht, Heider, Vils.

Audax: Decastel, Salvi, Consoli, Tripet, Da Silva, De Liquori, Rossy, Magne, V. Ciccarone, M. Ciccarone, Losey.

(E.W.)

Quarante minute à la peine et puis...

● HAUTERIVE - FOUNTAINEMELON 0-4 (0-2)

Dotés d'un potentiel sensiblement supérieur à celui de leurs hôtes, les «Melons» ont empoché, dimanche après-midi, un succès autant indiscutable que mérité.

Maîtres du jeu au milieu du terrain, les gars de Max Fritsche ont toutefois «séchés» pendant une quarantaine de minutes avant de faire le trou en l'espace de quelques secondes. Ce double coup d'assommoir, asséné peu de temps avant d'aller déguster la tasse de thé, devait s'avérer fatal pour les Altaripeins. Courageux, ces derniers n'inquiétèrent cependant que fort peu un Daglia qui passa un après-midi où la quiétude prévalut sensiblement.

Hauterive: Scholl; Cellerini, Robert, Ferrier, Carrard; Franzoso, Duvillard (d'Angelo, 71e), Grob; Baptista, Frund, Varga (Eymann, 53e). Entraîneur: Eymann.

Fontainemelon: Daglia; Zbinden (Salvi, 65e), Donzallaz, Reber, Fontella; Amev, Escibano, Capt; Perrin, Cy. Schwab, Ch. Schwab (Guidi, 71e). Entraîneur: Eymann.

Arbitre: M. Marcel Mudry, de Cheseaux-sur-Lausanne (excellent).

Buts: 41e Amev; 42e Ch. Schwab; 74e Amev; 86e Guidi.

Notes: Terrain des vieilles-carrières. Pelouse en bon état. Pluie durant toute la rencontre. 150 spectateurs. Avertissements à Ch. Schwab (antipositivité, 7e) et Frund (jeu dur, 53e). (cl.d)

Deux points mérités

● BÔLE - SAINT-BLAISE 2-3 (1-2)

Grâce à la force de pénétration du duo Bastos-Negro, Saint-Blaise a obtenu deux points mérités à l'issue d'un match de niveau moyen et très hâché. Les deux formations ont rivalisé de maladresse dans la construction du jeu. Seul le Tunisien Manai a émergé de la grisaille grâce à quelques belles actions personnelles, comme celle qui a permis à l'équipe locale d'ouvrir la marque. Mais, ensuite, Bastos frappait à deux reprises peu avant le repos.

Bôle égalisait après l'heure de jeu après un pénalty assez douteux. A une minute de la fin, Bastos partait en contre et servait Negro qui donnait la victoire à son équipe.

Bôle: Russo; Muller, Messerli, Gonthier, Schmidt; Bristot, Gomes (L. Rig-

R Rugby

LIGUE NATIONALE A (premier tour): Berne - Yverdon 9-82 (30-28), Stade Lausanne - Lausanne UC 24-13 (17-7), La Chaux-de-Fonds - Cern Meyrin 3-25 (3-9).

LIGUE NATIONALE B (deuxième tour): Neuchâtel - Monthey 51-10 (23-10), Bâle - Thoun 32-0 (16-0), Inter Genève - Sporting Genève 0-112 (0-58), Albaladejo Lausanne - Zurich 24-0 (12-0), Zurich II - Fribourg 43-8 (14-8). (si)

En deuxième ligue jurassienne

Un réveil trop tardif

● HERZOGENBUCHSEE - TRAMELAN 1-0 (1-0)

Tramelan n'aura pas pu saisir sa chance face à une équipe entièrement à sa portée et qui s'est montrée de surcroît bien maladroite. A la 9e minute Herzogennbuchsee obtenait sa première occasion à la suite d'un coup franc aux 16 mètres mais très bien retenu par Gerber qui effectuait encore à la 21e minute un sauvetage exceptionnel et qui permettait à son équipe de conserver tous ses espoirs.

Malheureusement à la 25e minute à la suite d'une faute de hors-jeu, un arrière laissa jouer et deux joueurs d'Herzogennbuchsee se présentaient devant Gerber qui après une première parade devait capituler pour la première fois. Ensuite il y eut un petit moment de flottement du côté tramelot où l'on était plus près de 2 à 0 que de l'égalisation.

Pourtant un excellent tir de Lionel Houlmann était retenu par le portier des locaux. Les supporters tramelots qui avaient fait le déplacement pouvaient espérer puisqu'à la suite d'un excellent démarrage de Christian Glauser et à la suite d'un puissant tir, la balle s'écrasait sur la transversale. Après la pause, Tramelan se reprit et inquiéta à plus d'une reprise le gardien des locaux cependant que son vis-à-vis devait lui aussi se mettre en évidence pour ne pas capituler.

Le réveil des Tramelots fut trop tardif puisque Herzogennbuchsee réussissait à conserver sa maigre avance même si une situation cocasse était encore obtenue dans les ultimes secondes où Tramelan a eu beaucoup de chance. Un partage de points aurait mieux reflété le déroulement de cette partie qui voit ainsi Tramelan se faire devancer par son adversaire.

Herzogennbuchsee: Schlupf, Marquez, Fuhrmann, Frieder, Weber, Beyer, Bøgli, Gunter, Selkic, Ingold (63e Christen), Grunder (76e Ittent).

Tramelan: Gerber, Hugues Jean-

bourquin, Joye, Ren, Boillat, Chofat, Zerbini, Lionel Houlmann (58e C. Bigler), Christian Glauser, Gigandet, Laurent Houlmann (78e Mathez).

But: 25e Ingold 1-0.

Notes: avertissement à C. Glauser (36e), à Ren (60e). 100 spectateurs.

Arbitre: Berger (Reiden). (vu)

Des équipes crispées

● SAIGNELÉGIER - COURTEMAÏCHE 0-0

Les spectateurs n'ont pas assisté à un grand match et ont certainement été déçus de la prestation des deux équipes. Les matchs se suivent et ne se ressemblent pas. Courtemaïche se devant de confirmer son redressement contre Hutwil et Saignelégier ne voulant pas décevoir ses supporters ont joué très crispés et nerveusement.

Le résultat reflète la physiologie du match, car en première mi-temps, il n'y eut aucune occasion de but, le jeu se déroulant le plus souvent au milieu du terrain. Les quelques attaques de part et d'autre ont été maîtrisées facilement par des défenses bien à leur affaire.

La deuxième mi-temps fut à l'image de la première. Espérons que le match de Coupe suisse entre ces deux équipes samedi prochain fera oublier le peu d'actions offensives de ce match de championnat.

Saignelégier: Kormayer, Varin, A. Rothenbuhler, Tarchini, Vallat, Vonlanthen (60e Aubry), Dubois, Guenot, Maître (75e V. Montavon), J.-F. Rothenbuhler, Boillat.

Courtemaïche: Bader, Rico, Parietti, Janson, V. Chapuis, Bouzer, Prêtre (65e Caverzasio), E. Bader, Martin (70e Guerdat), Chapuis, Vallat.

Arbitre: M. Jurg Herrmann, Hinterkappelen.

Place des sports, 400 spectateurs, terrain dur et bosselé, Saignelégier privé de Modoux et P. Montavon, blessés. (jm)

hetti), Manai; Moulin (V. Righetti), Garcia, Millet.

Saint-Blaise: Jacottet; Goetz; Milz, Villard, Andreanelli; Ansermet, Renaud (Verdon), Sunier, Garcia (Amadio); Bastos, Negro.

Arbitre: M. Gambino de Genève.
Buts: 37' Mannai; 38 et 41' Bastos; 63' Mullet (penalty); 89' Negro.

Notes: Champ-Rond; 100 spectateurs. Avertissements à Andreanelli, Garcia; Manai et Garcia (Bôle).

Calendrier trop chargé?

● GENEVEYS-SUR-COFFRANE - MARIN 1-0 (0-0)

Voulant éventuellement prévenir les effets néfastes d'un hiver précoce, l'Association cantonale a placé deux matchs en semaine dans les deux premières du championnat. Si le principe est valable, ne vaudrait-il pas mieux inscrire ces deux parties dans le cours du premier mois, car l'on voit déjà des équipes quelque peu émaoussées.

Ce fut le cas aux Geneveys-sur-Coffrane où, recevant les Mariniers, les deux équipes disputèrent ce match sur un rythme bien tranquille qui ne laissa transparaître que peu de différence entre Marin, l'un des favoris pour le titre et les émérites Geneveysans que beaucoup voient condamnés d'office à la relégation.

Si Marin eut deux occasions de but bien annihilées par le jeune gardien Bolliger, les locaux eurent également deux chances par Tornare en deux minutes, la deuxième sur penalty étant la bonne. Signalons le bon arbitrage de M. Brugger, dont la tâche fut facilitée par l'esprit sportif des deux équipes.

Les Geneveys-sur-Coffrane: Bolliger; Sandoz (75' Verardo); Schmid, Boschung, Trépiet; Pomorski, Jordi, Tornare; Chollet, Kramer (88' Cuche), Girardin.

Marin: Amez-Droz; Verdon; Goetz, Waelti, Anthoine; Schneider, Tavel, Furst; Hoesel, Fischer, Ferreira (46' Girardin), Haas.

Arbitre: M. Brugger, de Marly.
But: 86' Tornare (penalty). (mg)

3e ligue neuchâteloise

● LE PARC - SUPERGA 1-1 (0-0)

Match très équilibré, où les protagonistes facilitèrent le travail de M. Aellen, excellent.

Le Parc: Villard; Monnin, Schær, Feijo, Kolly; Staempfli, Huetter (70e Burillo, Pesenti); Froidevaux, Marcacci (87e Thiébaud), Pizzolon.

Superga: Bourquin; Rota, Robert, Musitelli, Jaquet; Quarta, Balmer (Gamba), Alessandri; Ripamonti, Mazzoleni, Lorial, Gamba, Montroni, Corrido.

Arbitre: M. Aellen, du Locle.

Notes: 150 spectateurs. - Avertissement à Jaquet. (p.s.)

● NOIRAIGUE - LES PONTS-DE-MARTEL 4-0 (2-0)

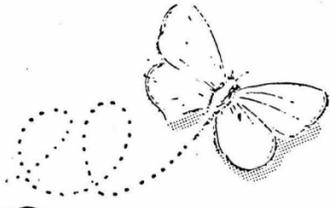
Noiraigue: Gomez; Donzé, Pellegrini, Jovanovic, Da Silva, Jovandic, Piccini (45e Righetti), Ripamonti, Sresojevic (67e Carsana), Moretti, Casegas.

Les Ponts-de-Martel: Frosio; Huguenin (60e Jaquet), Tschanz (Nunez), Choulat, Hostettler, Troehler, Haldimann, Rubi, Corti (Espeso), Soguel.

Buts: 25e Casegas, 43e Moretti, 65e Moretti, 90e Jovandic (penalty).



LES IMPRIMÉS EN COULEUR ONT BEAUCOUP PLUS D'IMPACT



IMPRIMERIE GASSER SA
2400 LE LOCLE

Boulangerie - Pâtisserie
J. Maurice Tièche
Crêt-Vaillant 2
2400 LE LOCLE
☎ 039-31 1983

Plâtrerie-Peinture
Plafonds suspendus
Papiers peints
Isolation de façades

Claude Jeanneret
Envers 39 - Le Locle
☎ 039/ 31 37 61

Snack-Bar
Le Perroquet

Mme R. Piémontési, France 16
Le Locle - ☎ 039/31 67 77

Spécialités: Fondues à gogo
- Chinoise Fr. 17.-
- Bourguignonne Fr. 22.-

et notre carte des vins

Carrosserie
Jacques Favre
Eroges 16, Le Locle
☎ 039/31 13 63
☎ 039/31 81 65 (privé)

Réparations toutes marques
Redressage des châssis au marbre
et peinture au four

Willy Maurer
Andrié 3 - Le Locle - ☎ 039/31 38 15
Cheminées Bâtiboum super-chauffantes

Exposition:
Les Combes 19 - Le Prévoux

LES ROUTIERS SUISSES

Hôtel-Restaurant
Croix-Fédérale
Fam. W. Othenin
☎ 039/26 06 98
2322 Le Crêt-du-Locle

Salles pour banquets
Cuisine soignée
Cave réputée - ☐

Pharmacie
G. Mariotti

Grande-Rue 38
Place du Marché
2400 Le Locle
☎ 039/31 35 85

Livraison à domicile



LUC-OLIVER WATER SNOW 86

Tentative de record du monde de plongeon 54 m.

Dimanche 21 septembre 1986: 11 h 30



Montgolfière; ouverture surprise !!!
Ski nautique, acrobatique, Bare-Foot
Les merveilleux fous volants (concours)
Delta tracté par bateau (vice-champion du monde)
U.L.M. Franche-Comté, sélectionné championnat d'Europe 86
Acrobatie aérienne (Pitts special) Paul Taramarçaz

Luc-Oliver New Show Made in USA «Au-dessus de l'Arc-en-Ciel»

Achetez d'ores et déjà vos billets au bureau de L'Impartial

Prix d'entrée: enfants jusqu'à 6 ans gratuit

de 7 à 16 ans 6.- — Adultes 12.-

Pendant la manifestation, port de la banderolle jaune obligatoire

Nous vous remercions de votre compréhension:

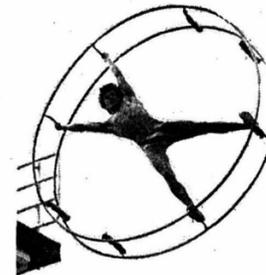
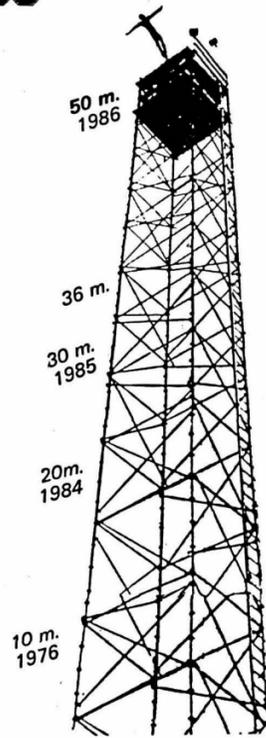


Service de bus depuis la Place du Marché Le Locle, à partir de 10 h 30, toutes les 20 minutes

Trains réguliers du Locle aux Brenets

Réponse au concours: page (?)

Programme numéroté, tirage au sort; une montre EBEL à gagner



Restaurant des Chasseurs

Raisin 7 - Le Locle
Chez Giovanna et Nicola
Spécialités:
filets de perches, pommes nature sur assiette Fr. 9.50 avec frites Fr. 12.-
Truite Fr. 9.-
Sur commande: tournedos flambé Fr. 28.- garniture comprise
Ouvert 7 jours sur 7 - ☎ 039/31 45 98

Ferblanterie-Couverture

KARL WAGNER
Maîtrises fédérales
Concessionnaire Paratonnerre
Colline 8 - Le Locle
☎ 039/31 82 23

Grandjean
RUE DU TEMPLE
PAPETERIE encadrements
LE LOCLE

Siegenthaler Choffet Entreprise d'électricité

Courant fort - Courant faible - Téléphone

Jean Siegenthaler
Jean-François Choffet
Envers 5 - 2400 Le Locle
☎ 039/31 45 28
2405 La Chaux-du-Milieu
☎ 039/36 11 74

MS Coiffure
Myria Salodini
2400 Le Locle
Av. de l'Hôtel-de-Ville 18
Tél. 039/31 36 63

Boulangerie-Pâtisserie-Confiserie

Achini
Rue du Temple 1 - Le Locle
☎ 039/31 12 00

F. Bonnet
Les Brenets, ☎ 039/3210 30

Pour vos broches:
- rôti de porc à la Provençale
- poulet frais Monseigneur
- merguez «maison»

P. LANZ SA
Construction métallique - Serrurerie
Aluminium - Revêtements façades

2333 LA FERRIÈRE
Téléphone 039/61 15 60

La Boutique de la Jaluse
Le Locle, Jaluse 11, ☎ 039/31 67 22
Les nouveaux !!!
... à vous rendre impatiente de voir arriver les premières brumes des pulls... beaux à croquer

Confiserie
J. Amstalden
Le Locle
Rue du Temple 21
☎ 039/31 20 21

Nos spécialités:
- les délicieuses truffes à la crème
- l'écusson loclais

RADIO-ELECTRO
TV-RADIO-HI-FI-VIDEO

BLAUPUNKT
Temple 21 - Le Locle
☎ 039/31 14 85

CARROSSERIE DU CRET

Todeschini & Gomez
Verger 22, 2400 Le Locle
☎ 039/31 55 24

DANIEL HADORN

Ferblanterie Couverture
Atelier: Ronde 6 - ☎ 039/28 65 18
La Chaux-de-Fonds
Bureau: Eroges 38 - ☎ 039/31 88 50
Le Locle

SPORTS

Pour Le Locle en championnat de première ligue Cruelle déception aux Jeanneret

LE LOCLE - BAUDEPARTMENT 0-1 (0-0)

Aie! Aie! Aie! Quelle déception! Certes la formation bâloise bénéficiait d'un préjugé assez favorable. Néanmoins à la fin de la saison, elle pouvait compter sur son contingent habituel et avec l'euphorie de la promotion. Sur le stade des Jeanneret elle a démontré les qualités propres aux formations alémaniques, soit engagement total, volonté, force physique et un bon moral. Si sa victoire finale peut être qualifiée d'un brin chanceuse, il faut reconnaître que les Loclois ont laissé passer une belle chance de s'octroyer les deux points en première mi-temps déjà.



Jacky Epitiaux a passé Glaser (à terre) mais il se heurtera au gardien Genhart. (Photo Schneider)

Immédiatement en action les maîtres de céans bénéficiaient d'une magnifique chance à la 8e minute déjà. Angelucci, après s'être infiltré avec succès au travers de la défense se trouva seul face à Genhart. L'ailier gauche loclois, qui avait Epitiaux à côté de lui, prit la décision de tenter sa chance, car la position était idéale. Le portier bâlois s'interposa alors en déviant le tir du Loclois.

Dans l'autre camp on se montrait aussi entreprenant. Ainsi Spicher toucha la transversale du but de Piegay à la 10e.

A la demi-heure Angelucci se trouva à nouveau seul face au gardien bâlois à la suite d'une belle passe d'Epitiaux. Une

nouvelle fois le Loclois manqua son coup. On devait en rester là à la pause, juste après un tir de Murrini sur corner qui frôla le montant de but bâlois.

Pour Colombier sur le Bodenacker Défaite sans appel

BREITENBACH - COLOMBIER 1-0 (0-0)

Même si elle ne s'est concrétisée qu'à une minute de la fin, la défaite subie par Colombier est sans appel. Breitenbach s'est montré indiscutablement supérieur,

Après le thé, les Loclois dictèrent leur manière, mais sans pouvoir tromper l'excellent Genhart. Pourtant Wütrich manqua de peu la cible à l'heure de jeu sur une centre de la gauche.

COUP DE THÉÂTRE

Le dernier quart d'heure devait amener la décision. On l'attendait avec impatience dans le camp loclois. La défense bâloise était aux abois mais tenait le coup. Puis ce fut le coup de théâtre. A quatre minutes de la fin, sur un dégagement bâlois aux cinq mètres le ballon parvenait dans le camp loclois et à la suite d'une déviation malheureuse trouvait l'ailier bâlois Wütrich en bonne position. Une course éfrénée et un tir croisé puissant mettaient les Loclois k.o. pour le compte.

Douche froide pour les Loclois qui ne méritaient pas un pareil coup du sort. La leçon devrait cependant être profitable. Chaque dimanche ce sera le même topo. Il faudra veiller à ces contres meurtriers.

Dans le camp loclois on a enregistré la rentrée de Christophe Gardet dès la 70e minute. Souhaitons que la forme revienne rapidement, car le contingent est toujours assez mince, compte tenu des blessés.

Le Locle: Piegay; Favre; Berly, Matthey, Murinni; Perez, Arnoux, Schwaar; Shala, Epitiaux, Angelucci (70e Gardet).
Baudement: Genhart; Häfliger; Mauchle, Serrano, Glaser; Spicher, (46e Ruf), Benz, Bisogni (77e Schenker); Storz, Springer, Wütrich.

Arbitre: M. Walter Rufer de Diemtigen - 250 spectateurs.

Notes: stade des Jeanneret, pelouse bonne, Le Locle sans Gigon (suspendu), De La Reuille et Kolbe (blessés). Coups de coin 10-7 (4-5).

Mas

mieux organisé et plus combatif. Evoluant en 4-4-2, les Soleurois ont exploité avec lucidité les avantages de ce système: ainsi, les demis plongeaient à tour de rôle dans les espaces créés par les deux attaquants. A mi-terrain, les joueurs locaux se retrouvaient constamment en surnombre, ce qui leur permettait d'étouffer les Neuchâtelois.

Colombier a souvent éprouvé beaucoup de peine à sortir de sa zone défensive. N'arrivant pas à conserver le ballon, les joueurs de Widmer ont subi la pression de leurs adversaires. Et lorsque les attaquants étaient en possession de la balle, les défenseurs locaux n'hésitaient pas à user de moyens illicites pour stopper Chopard et Forney.

Manquant de soutien (les demis étaient trop loins et les latéraux n'osaient pas monter) l'attaque neuchâteloise n'a pas pu se mettre en évidence. L'entrée en jeu de V. Deagostini a amené un plus haut niveau de la circulation du ballon, mais cela n'a pas été suffisant.

Au niveau des occasions de but, la balance penche nettement du côté de Breitenbach. Dangereux sur les corners, les Soleurois ont fait passer de mauvais moments à la défense neuchâteloise, au sein de laquelle Freiholz a livré un duel terrible à l'avant-centre Dahlhauser.

Malgré certaines erreurs dans le placement, causées en partie par le filtrage déficient à mi-terrain, la défense tenait bon. Il fallait un tir extraordinaire d'Ueli Haengi pour réduire à néant les espoirs de Colombier d'obtenir un point qui aurait représenté un salaire maximum par rapport au jeu présenté.

Breitenbach a fait assez bonne impression. C'est une équipe compacte, disciplinée et qui se déploie très rapidement. Son style de jeu, très physique, la rend redoutable sur sa pelouse. Les éléments de valeur ne manquent pas, avec les frères Haengi, Dahlhauser ou le dynamique Spaar.

But: 89e U. Haengi.
Breitenbach: Kuenzli; Kaufmann, Hunziker, Borer, Lutz, Hofer (71e Wehrli), Wyss, U. Haengi, Spaar; Dahlhauser, R. Haengi. **Entraîneur:** Kaufmann.

Colombier: Enrico, P. Meyer, O. Deagostini, Freiholz, Jacot; J. Meyer, Salvi, Krummenacher (65e V. Deagostini), Rossier (7e Verardo), Forney, Chopard. **Entraîneur:** Widmer.

Arbitre: M. Despland (Yverdon).
Notes: Bodenacker, 300 spectateurs. Avertissements à Forney (27e) P. Meyer (40e) et Hofer (49e), tous pour foul.

Laurent Wirtz

Sur les autres stades de LNA

ST-GALL - SERVETTE 2-0 (1-0)

Espenmoos: 800 spectateurs. - Arbitre: Peduzzi (Roveredo). - Buts: 23' Germann 1-0; 58' Braschler 2-0.

St-Gall: Huwlyer; Jurkemik; Irizik, Rietmann, Germann; Gort, Hegi, Fregno, Pischerchia; Marchand (57' Metzler), Braschler (90' Moscatelli).

Servette: Burgener; Decastel; Hasler, Cacciapaglia, Bianchi; Schnyder, Besnard, Genghini (73' Sinval), Geiger; Eriksen, Kok.

Notes: St-Gall sans Hörmann (blessé), Servette sans Favre (blessé).

ZURICH - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (1-0)

Allmend: 9500 spectateurs. - Arbitre: Philippoz (Sion). - Buts: 2' Zuffi 0-1; 52' Bernaschina 1-1; 85' Jeitziner 1-2.

Lucerne: Waser; Wehrli; Marini, Widmer, Birrer; Burri, René Müller, Torfasson (59' Rechsteiner), Baumann; Martin Müller, Bernaschina.
Young-Boys: Zurbuchen; Conz; Wittwer, Weber, Baumann; Jeitziner (90' Maier), Bamert, Prytz, Gertschen (84' Sutter); Zuffi, Lunde.

Notes: Lucerne sans Mohr, Greтарsson, Halter et Kaufmann (blessés). 79' expulsion de Zuffi (2e avertissement).

NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE 2-1 (1-0)

Copet: 2800 spectateurs. - Arbitre: Friedrich (Seedorf). - But: 7' Elsener 1-0.

Vevey: Malnati; Issa (78' Tinelli); Bonato, Rotzer; Gavillet, Sengör, Zahnd, Bevilacqua, Mann (89' Fernandez); Elsener, Ben Brahim.

Bellinzone: Mellacina; de Givannini; Schönenberger, Ostini; Bura (67' Tognoni); Aeby (87' Berta), Fagot, Schär, Rodriguez; Fargeon, Paulo Cesar.

LOCARNO - LAUSANNE 5-1 (3-0)

Lido: 5000 spectateurs. - Arbitre: Schlup (Granges). - Buts: 16' Bachofner 1-0; 42' Tami 2-0; 45' Kurz 3-0; 67' Bachofner 4-0; 76' Tedeschi 5-0; 81' El Haddaoui 5-1.

Locarno: Rossi; Niedermayer;

Fornera, Laydu; Giani, Gianfreda (74' Tedeschi), Schönwetter, Tami, Arrigoni; Bachofner, Kurz.

Lausanne: Milani; Kaltaveridis; Seramondi, Bissig (70' Fernandez), Facchinetti; Tachet, El Haddaoui, Hertz, Tornare (70' Léger); Schürmann, Thychosen.

SION - GRASSHOPPER 4-1 (2-1)

Tourbillon: 9200 spectateurs. - Arbitre: Muhmenthaler (Granges). - Buts: 7' Rojevic 1-0; 14' Bonvin 2-0; 35' Matthey 2-1; 55' Azziz 3-1; 58' Bonvin 4-1.

Sion: Pittier; Sauthier; Olivier Rey, Balet, Rojevic; Lopez, Bregy, Debonnaire, Bonvin; Brigger, Cina (38' Azziz).

Grasshopper: Brunner; Ponte; Imhof, Egli (In-Albon); Andermatt, Koller, Larsen, Gren; Matthey, Sutter (65' de Siebenthal).

WETTINGEN - AARAU 0-1 (0-1)

Altenburg: 5100 spectateurs. - Arbitre: Roduit (Sion). - But: 7' Wassmer 0-1.

Wettingen: Brügger; Mullis; Baur, Germann, Hüser (85' Heuberger); Peterhans, Christofo, Frei (70' Zwygart), Zbinden; Friberg, Killmaier.

Aarau: Böckli; Osterwaler; Tschuppert, Schärer, Hächler (67' Klilian); Schär, Herberth, Bertelsen, Iselin; Wassmer (90' Wyss), Gilli.

Notes: Wettingen sans Senn, Bertelsen, Küng, Baumgartner (blessés), Dupovac ni Zwicker (suspendus); Aarau sans Christensen ni Seiler (blessés). (si)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. NE Xamax	7	6	1	0	18	23
2. Sion	7	5	1	1	20	11
3. Grasshopper	7	4	2	1	16	10
4. Young Boys	7	3	3	1	13	9
5. St-Gall	7	4	1	2	15	9
6. Zurich	7	3	1	3	13	7
7. Lausanne	7	3	1	3	12	7
8. Bellinzone	7	3	1	3	9	7
9. Locarno	7	2	2	3	15	6
10. Bâle	7	2	2	3	12	6
11. Servette	7	3	0	4	11	6
12. Vevey	7	2	2	3	9	6
13. Wettingen	7	2	1	4	10	5
14. Lucerne	7	2	1	4	9	5
15. Aarau	7	2	1	4	2	5
16. Chx-de-Fds	7	0	0	7	3	0

En championnat de LNB à Bienne Détermination payante

BIENNE - MARTIGNY 3-1 (2-0)

Après quatre défaites consécutives en championnat, les Seelandais ont empoigné cette rencontre avec une grande détermination. Les changements effectués dans la formation de l'équipe a porté ses fruits et par moment, l'équipe fut irrésistible. Surtout en première mi-temps, au cours de laquelle, sa supériorité fut évidente et les deux buts d'avance un minimum. En effet, on nota le premier tir au but de Martigny à la trentième minute (envoi de Chicha pardessus).

Après le «coup de gueule» de la pause par leur entraîneur Theunissen, les Valaisans entrèrent sur le terrain avec la volonté de bien faire. Cela se traduisit par une meilleure concentration et un but de Régis Moret, sur une passe de son frère Serge.

Cette période dura vingt minutes, avant que Bienne reprenne le dessus. Jouant avec trois hommes en pointe, les hommes de Weidle (ce dernier tira les ficelles au centre du terrain en compagnie de son compaire Voehringer) semèrent le trouble dans la défense, valaisanne et surtout la vélocité de Korus pose d'innombrables problèmes à son cèrber Batman.

A Bienne, toute l'équipe voulait cette

victoire et le football présenté fut, par moment enthousiasmant. Il y eu moins d'erreurs défensives que lors des dernières sorties. La victoire est méritée. Elle aurait pu être plus large encore si la réalisation avait été plus efficace.

Gurzelen. 600 spectateurs. Arbitre: M. Galler (Untersiggental).

Bienne: Schwaller; Aerni; Teuscher, Missy, Taddei; Voehringer, Weidle, Richard (54' Flueckiger); Major, Skov, Korus.

Martigny: Frei; Reynald Moret; Barman, Coquoz, Moulin; Régis Moret, Chicha, Rittmann (36' Marteli), Serge Moret; Dietrich, Flury (53' Yvan Moret).

Buts: 24' Voehringer; 29' Skov; 56' Régis Moret; 83' Skov.

Notes: avertissement à Skov (9'), Régis Moret (25'), Weidler (30'), Aerni (52'), Reynald Moret (65'). Corners: 4-2. Jean Lehmann

AUTRES RÉSULTATS

CS Chênôis - Bulle 4-1 (3-1)
Chiasso - Malley 2-4 (1-1)
Winterthour - Granges 0-2 (0-2)
SC Zoug - Schaffhouse 1-3 (1-0)
Etoile-Carouge - Kriens 3-1 (1-0)
Olten - Baden 2-1 (2-1)
Renens - Lugano 0-5 (0-3)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Granges	6	5	1	0	19	11
2. Lugano	6	5	1	0	16	11
3. Bulle	6	4	1	1	15	9
4. Malley	6	4	1	1	9	9
5. Kriens	6	3	2	1	13	8
6. Schaffhouse	6	3	2	1	12	8
7. Baden	6	3	1	2	17	7
8. Etoile Carouge	6	2	2	2	10	6
8. Martigny	6	2	2	2	8	6
10. SC Zoug	6	1	2	3	10	4
11. CS Chênôis	6	1	2	3	10	4
12. Bienne	6	2	0	4	10	4
13. Renens	6	1	1	4	4	3
14. Olten	6	1	1	4	5	3
15. Chiasso	6	0	2	4	5	2
16. Winterthour	6	0	1	5	12	1

Championnat de première ligue Montreux seul en tête

GRUPE I

Châtel-St-Denis - Yverdon . 2-1 (1-0)
Echallens - Fribourg 2-1 (2-0)
Folgore - Vernier 2-3 (0-0)
Leytron - Savièse 2-0 (1-0)
Monthey - Stade-Lausanne 3-0 (1-0)
Montreux - Aigle 3-1 (0-0)
Saint-Jean - Grand-Lancy . 1-5 (1-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Montreux	4	3	1	0	9	4
2. Echallens	4	3	0	1	10	4
3. Yverdon	4	3	0	1	13	9
4. Monthey	4	3	0	1	8	6
5. Fribourg	4	2	1	1	7	2
6. St.-Lausanne	4	2	1	1	5	4
7. Vernier	4	2	1	1	10	9
8. Grand-Lancy	4	2	0	2	16	6
9. Ch. St-Denis	4	2	0	2	8	4
10. Leytron	4	1	1	2	3	4
11. Folgore	4	1	0	3	6	9
12. Savièse	4	1	0	3	6	11
13. Saint-Jean	4	0	1	3	1	10
14. Aigle	4	0	0	4	9	15

GRUPE II

Berne - Dürrenast 2-0 (0-0)
Breitenbach - Colombier ... 1-0 (0-0)
Delémont - Moutier 0-3 (0-1)
Köniz - Nordstern 2-1 (1-1)
Le Locle - Baudepartement 0-1 (0-0)
Old Boys - Longeau 1-0 (0-0)
Thoune - Laufon 3-2 (1-1)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Berne	4	3	1	0	7	1
2. Old Boys	4	2	2	0	6	4
3. Moutier	4	2	1	1	12	6
4. Laufon	4	2	1	1	8	4
5. Baudepart.	4	2	1	1	4	6
6. Delémont	4	2	0	2	9	6
7. Köniz	4	2	0	2	7	5
8. Colombier	4	2	0	2	5	4
9. Dürrenast	4	2	0	2	9	10
10. Thoune	4	2	0	2	4	5
11. Breitenbach	4	1	1	2	3	4
12. Le Locle	4	1	1	1	1	4
13. Longeau	4	0	1	3	4	11
14. Nordstern	4	0	1	3	4	12

GRUPE III

Berthoud - Altdorf 1-1 (1-0)
Ibach - Sursee 1-1 (0-0)
Klus/Balsthal - Emmenbr. . 0-1 (0-1)
Mendrisio - Buochs 3-0 (1-0)
Suhr - Muri 1-1 (0-0)
Soleure - Ascona 1-0 (0-0)
FC Zoug - Langenthal 0-0 (0-0)

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Mendrisio	4	3	1	0	8	2
2. Berthoud	4	2	2	0	6	2
3. Suhr	4	2	2	0	7	3
4. Emmenbr.	4	3	0	1	5	4
5. Buochs	4	3	0	1	6	5
6. FC Zoug	4	1	3	0	3	1
7. Soleure	4	2	0	2	8	4
8. Klus Balsthal	4	1	1	2	5	5
9. Sursee	4	0	3	1	2	3
10. Muri	4	1	1	2	4	6
11. Altdorf	4	1	1	2	3	5
12. Ibach	4	0	2	2	2	7
13. Langenthal	4	0	2	2	3	10
14.						

SPORTS

En championnat suisse de LNA de football à La Maladière Quand la maîtrise surpasse la bêtise!

● NEUCHÂTEL XAMAX - BÂLE 2-1 (1-0)

Gilbert Gress a poussé un soupir de soulagement. Le coup de sifflet final de M. Philippe Mercier est tombé au bon moment. Accusant la fatigue, son équipe a «tué» le temps dans le dernier quart d'heure. Une manoeuvre difficile et dangereuse car un avantage d'une unité ne s'est jamais révélé un gage de sécurité. Mais Neuchâtel Xamax, avec une maîtrise certaine, a réussi son coup de manière méritée et sans rien devoir à personne.

En effet, Bâle s'est confiné dans un système ne cédant en rien à la bêtise. Antijeu, coups grossiers, marquage individuel et tactique ultra-défensive ont constitué les principaux arguments des visiteurs. Décidément Helmut Benthaus ne s'est pas amélioré avec les poids des ans. Et ce n'est pas ses vertes critiques à l'égard d'un arbitre, il est vrai dépassé par les événements, qui rendront de la superbe à son équipe.

La veillée d'armes a commencé à Neuchâtel. Les «rouge et noir» chercheront avant tout à récupérer un maximum de leurs forces en vue du match aller de la Coupe UEFA contre Lyngby Copenhague. Après le traditionnel «décrassage»

- par Laurent GUYOT -

de dimanche, les joueurs procéderont à un ultime et léger galop d'entraînement lundi. Mardi soir, les Xamaxiens auront besoin de tous leurs moyens et de l'appui

Neuchâtel Xamax: Corminboeuf; Don Givens; Urban, Thévenaz, Ryf; Mottiez, Stielike, Hermann; Zaugg (81' Fluri), Lüthi (68' Ley Ravello), Jacobacci.

Bâle: Suter; Strack; Hodel, Herr, Schällibaum; Botteron, Ladner, Mata, Maissen; Knap, Nadig.

Arbitre: M. Philippe Mercier de Pully.

Spectateurs: 8200.
Buts: 25' Stielike (1-0), 55' Herr, autogol (2-0), 59' Strack (2-1).

Notes: stade de La Maladière, pelouse en bon état, temps quasi estival; Neuchâtel Xamax sans Forestier, Küfjer, Perret, Dodds, Sutter (tous blessés), Bâle sans Hauser, François, Süss et Grossenbacher (tous blessés); avertissements à Don Givens (antijeu) et Schällibaum (jeu dur); M. Mercier arbitre avec un micro de la TV romande accroché à son maillot; tête de Lüthi sur la transversale (57'); corners: 7-2 (1-2).

inconditionnel de leurs supporters pour effectuer une différence substantielle.

ÉQUIPE FANTÔME

Le retour du «mage» voici deux ans n'y a rien changé. Les renforts tels que Gerd Strack, Marco Schällibaum, André Ladner et autre Enrique Mata amenés à grands coups de billets de banque se sont avérés vains. Le FC Bâle a gardé un visage d'équipe fantôme et refusant de surcroît de vivre à l'heure des temps modernes.

Avant de monter dans le car des visiteurs, Enrique Mata s'est voulu un tant soit peu nostalgique avant de tirer un coup de chapeau à ses anciens coéquipiers.

Il ne suffit pas d'avoir des noms dans une équipe. Faut-il encore tirer tous à la même corde et appliquer un certain système. Nous perdons beaucoup trop de ballons dans la phase de construction et les lacunes tactiques et techniques apparaissent encore plus béantes face à des équipes de la classe de Neuchâtel Xamax.

Malgré tous leurs efforts, les Rhénans ont souvent frisé le ridicule en raison d'un marquage individuel aveugle. Les défenseurs, à l'image de Gerd Strack, Marco Schällibaum et Dominique Herr, ne se sont pas gênés d'employer des moyens défendus sous les yeux bienveillants de M. Mercier. Pascal Zaugg pourra vous le confirmer.

Heureusement il y a parfois une justice en football puisque Bâle est reparti bredouille de La Maladière tout en marquant plus de buts que son adversaire. Dominique Herr a



Le saut de Robert Lüthy (à gauche) permettra à Ueli Stielike bien servi par Claude Ryf d'ouvrir la marque sur cette action de Neuchâtel Xamax. (Photo Schneider)

inscrit le numéro 2 des «rouge et noir» (55') avant que Gerd Strack ait pu sauver l'honneur (59') sur une action entachée d'un hors-jeu de Peter Nadig. Même les Rhénans se sont accordés à le reconnaître.

LE FESTIVAL DES BLONDS

Grâce à sa plus grande maîtrise, Neuchâtel Xamax a conquis deux points précieux avant de se rendre, dans quinze jours, sur le Hardturm pour se mesurer à Grasshopper. Il lui faudra alors soigner le réalisme offensif pour prétendre s'imposer. Samedi soir, cette efficacité est demeurée le point faible d'un «onze» donnant le tournis à l'adversaire.

Le répertoire entier y a passé. Des longues ouvertures aux centres précis en passant par les tirs à mi-distance et autres coups de tête sans parler des efforts solitaires, les «rouge et noir» se sont montrés supérieurs dans tous les domaines.

Le public a apprécié à sa juste mesure le festival offert par les deux blonds aux chaussures noires. Au bénéfice d'une forme étincelante, Claude Ryf s'est trouvé à l'origine des deux passes décisives grâce à des débordements en puissance. Ueli Stielike le premier (25') et Dominique Herr, bien malgré lui (55'), ont logé la balle au bon endroit. Quant à Pascal Zaugg, sérieusement touché par Marco Schällibaum, il est revenu à son meilleur niveau. Sa confiance aurait été renforcée s'il avait pu marquer un but sur une ouverture d'Heinz Hermann. Revenu en catastrophe, Dominique Herr est arrivé à sauver sur la ligne.

Mais les 8'200 personnes ont aussi apprécié le talent de Joël Corminboeuf. Le jeune gardien neuchâtelois s'est signalé en réalisant un stupéfiant arrêt-réflexe sur une reprise de la tête de Gerd Strack (36'). De la belle ouvrage et un moral au beau fixe pour fêter ses prochains débuts en Coupe d'Europe.

Nouvelle défaite chaux-de-fonnière en terre zurichoise Une bonne volonté mal récompensée

● ZÜRICH - LA CHAUX-DE-FONDS 3-1 (1-0)

Le geste des dirigeants zurichois n'a pas suffi. Les gradins du Letzigrund sont demeurés vides... ou presque. Pourtant les spectateurs désireux d'assister à la partie depuis les pelouses ont pu entrer sans bourse délier. Heureusement car le spectacle présenté par des professionnels

zurichois grassement payés s'est résumé à sa plus simple expression.

En revanche, les 1'600 spectateurs ont pu apprécier les progrès de la jeune phalange chaux-de-fonnière. Sa bonne volonté s'est trouvée bien mal récompensée. Un certain manque de réussite et un arbitre fort complaisant à l'égard des maîtres de céans (peut-être en raison des fleurs reçues en début de rencontre pour la journée de l'arbitre) ont précipité cette nouvelle défaite, la deuxième en l'espace de huit jours, sur sol zurichois.

Toujours privé de Wynton Rufer, le FC Zurich s'est montré d'une suffisance coupable. Il a fallu une inattention de Bruno Rappo pour permettre à Walter Pellegrini d'ouvrir le score (17'). Deux coups de pouce de Dame Chance (réd. on

ne prête qu'aux riches) sont venus permettre aux Zurichois de s'imposer. Tout d'abord un tir d'Heinz Lüdi s'est vu dévier malencontreusement par Albert Hohl dans ses propres buts (62'). Enfin M. Raveglia a accordé un pénalty pour une faute de Fabrice Maranesi sur Fischer et transformé par Thomas Bickel (83') non sans avoir fermé les yeux sur une intervention plus musclée de Roger Landolt sur Hansruedi Baur dans les 16 mètres un quart d'heure auparavant (68').

BERNARD CHALLANDES FÂCHÉ

Petit à petit, le FC La Chaux-de-Fonds est revenu à un niveau de ligue nationale A. Une fois ou l'autre, la roue tournera en faveur de la lanterne rouge. Samedi en fin d'après-midi, il n'a pas manqué grand chose aux visiteurs pour empêcher un, voire deux points.



Thomas Bickel (à gauche) et le FC Zurich ont connu un peu de chance pour venir à bout d'Albert Hohl (à droite) et du FC La Chaux-de-Fonds. (Bélin B + N)

Débutant prudemment, les visiteurs se sont fort bien organisés en défense et au milieu du terrain pour mettre en échec les Zurichois. La seule occasion à échu à Paolo Paduano ratant une reprise à quinze mètres des buts zurichois au quart d'heure.

En deuxième mi-temps, les «jaune et bleu» se sont enhardis égalisant fort justement grâce à Daniel Castro (50'). Sous l'impulsion des Raoul Noguès, Hansruedi Baur et Alain Renzi, les Chaux-de-Fonnières ont même pris l'initiative du jeu. La malchance, malheureusement, est venue s'en mêler.

Bernard Challandes a d'ailleurs connu passablement de peine à digérer cet échec.

On voudrait «couler» une équipe que l'on ne s'y prendrait pas autrement. Nous nous sommes faits tout simplement voler sur le Letzigrund. Nous avons disputé un bon match surtout en deuxième mi-temps. J'espère bien que nous progresserons encore et passerons lors du match de Coupe de Suisse à Bulle samedi prochain.

Zurich: Tornare; Lüdi; Kundert, Landolt, Stoll; Stoob, Berger, Bickel; Pellegrini, Romano (68' Fischer), De Almeida (79' Mautone).

La Chaux-de-Fonds: Crevoisier; Hohl; Meyer, Rappo (83' Béguin), Maranesi; Paduano, Baur, Noguès, Sylvestre; Castro, Renzi.

Arbitre: M. Marco Raveglia de San Vittore.

Spectateurs: 1600.

Buts: 17' Pellegrini (1-0), 50' Castro (1-1), 62' Lüdi (2-1), 84' Bickel, pénalty (3-1).

Notes: stade du Letzigrund, pelouse en bon état, temps estival; Zurich sans Gretschnig et Alliata (blessés), Wynton Rufer (suspendu), La Chaux-de-Fonds sans Bridge, Payot et Guede (blessés); avertissements à Noguès, Maranesi (jeu dur) et Hohl (réclamations); corners: 11-3 (7-1).

Intérim

S

spéciale Neuchâtel Xamax - Bâle

MATA ET SA MOTTE

Piquant une rage, Enrique Mata tapa du pied à la 54e dans une motte, comme un forcené. Hélas pour lui la balle (pardon la motte) fila s'écraser sur le visage de l'arbitre.

Après avoir nettoyé les dégâts, et alors que Mata se faisait tout petit, M. Mercier, bon prince, alla lui taper dans le dos. Dame! avec un micro sur lui, ceci paraît-il pour les besoins de la TV romande (cela s'est déjà fait!) n'osa pas lui dire, merci!

GILBERT GRESS:

À MERCREDI

Je serai content lorsque nous serons à mercredi matin. Car enfin mes gars auront cinq jours de repos. A ce train il faudra bientôt les porter.

Est-il content du résultat: Bien sûr, encore que nous pouvions avoir deux buts d'avance. Mais aussi deux de retard. On se doit de mettre la troisième. On en avait les moyens!

Déçu de vos attaquants? On a manqué de réalisme au moments cruciaux et puis le régime auquel Pascal Zaugg (qui montre une jambe labourée par Schällibaum) a eu aussi une certaine influence.

On fait remarquer à Gress que son homologue Benthaus accuse l'arbitre Mercier d'avoir été un arbitre de place, et d'avoir très mal arbitré. Ouais... je pense moi que s'il avait tout sifflé Bâle aurait vu un peu plus de pays, car des fautes dures n'ont pas été sifflées. En disant cela je pense à Zaugg, il n'est pas possible de dire s'il jouera mardi, Sutter non plus, alors attendons.

Cette attente sera calme pour l'équipe qui, hier matin, a effectué un léger décrassage.

LÜTHI, AIE!

Blessé contre Zurich au mollet droit, certaines précautions avaient été prises pour Robert Lüthi avec raison puisque il dut sortir peu après la mi-temps. C'est dommage dit-il je me sentais en forme, je rage de n'avoir pas réussi mon but au premier poteau, mais c'est le jeu. J'espère pouvoir jouer contre les Danois demain.

JACOBACCI:

TOUT POUR XAMAX

Fatigué moi? Non vous voulez rire! Attention j'ai un avantage, je ne joue que pour Xamax, car aucune sélection m'attend, alors voilà mon petit plus.

S'il est possible que quelques camarades soient fatigués je crois l'ensemble de l'équipe capable de compenser cette fatigue. Les Bâlois ont joué comme des fous. 90 minutes j'ai eu un homme à mes basques. Il n'a jamais cherché à construire, il fallait que je ne puisse rien faire. C'est pas du jeu cela.

CORMINBOEUF: PAS BUT

Jamais de la vie il n'y a un but. Lorsque Strack de la tête prolonge sur Nadig, ce dernier est hors jeu. Il est sur la ligne seul. Bon on pourra toujours se poser la question pourquoi est-il seul? Mais il n'y avait pas but. Et d'éclater de rire en murmurant: Je crois que j'ai pris goût à ne pas recevoir de but.

RYF: C'EST TOUT BON

Lucide l'ami Ryf: Oui reconnaît-il nous accusons un peu la fatigue, je ne me sens pas fatigué, mais par contre j'ai les muscles plus durs, et cela sont des signes qui ne trompent jamais. Il faut donc faire avec. Bien se soigner, alimentation en ordre, et dormir selon l'horaire.

Ce match contre Bâle s'est révélé curieux. Les Rhénans ont joué avec deux attaquants et en fermant les couloirs latéraux. Seuls Urban et moi pouvions bouger. Cela n'a pas trop mal réussi. Mais on pouvait faire mieux.

PATRICE MOTTIEZ:

SUCCÈS IMPORTANT

A deux à zéro c'est facile, à 2-1, cela devient plus pointu. Nous aurions dû marquer ce troisième, mais il y a des soirs comme cela, néanmoins je crois que nous avons bien tenu le match en mains. A trois jours de Lyngby il importait de réussir ce match. Enlever le but pour la faute de position de Nadig et on parlerait différemment.

Eric Nyffeler

Divers

Avez-vous gagné?

SPORT-TOTO

1 2 1 1 1 2 1 1 2 2 2

TOTO-X

23 - 24 - 25 - 28 - 30 - 35.

Numéro complémentaire: 33.

LOTÉRIE SUISSE À NUMÉROS

5 - 7 - 16 - 17 - 27 - 44.

Numéro complémentaire: 22.

PARI MUTUEL ROMAND

Ordre d'arrivée des courses de dimanche:

Course française à Longchamp:

12 - 6 - 8 - 4 - 16 - 11 - 3.

Course suisse à Aarau:

1 - 6 - 5 - 16. (si)

TENNIS. - L'argentin Martin Jaite a remporté le Grand Prix de Stuttgart. Il a battu en finale le Suédois Jonas Svensson.

CYCLISME. - Arno Küttel a fêté sa première victoire comme professionnel en remportant la course de côte Coire-Arosa. La deuxième place est revenue à Godi Schmutz.

ATHLÉTISME. - Le Britannique Steve Ovett s'est imposé lors d'un mile disputé sur route à Oviedo en 4'01"10. Pierre Delèze a pris la neuvième place.

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

La Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 41 35 15

Cernier (038) 53 22 72
Saint-Imier (039) 41 11 83
Tramelan (032) 97 54 47
Canton du Jura (032) 97 49 13

la voix d'une région

R

regard

A Berne et à Moscou Un bon journaliste

La bonne conscience helvétique a-t-elle des accents soviétisants? Médisant? Voire... et comparer d'abord les citations suivantes sur le rôle des médias.

La confiance n'est pas toujours encouragée par les hommes de plume, qui donnent dans la sinistrose et le complexe de culpabilité. Ce ne sont pas les meilleurs stimulants pour assurer notre avenir. Il n'y a pas de raison pour que le 4e pouvoir ne participe pas au maintien du pays en état de fonctionnement. Il le fait au travers de ses meilleurs représentants. On souhaite plus de sourires et moins de procureurs, afin de promouvoir la volonté cohésive...

Les mass media doivent contribuer à l'unité de l'Etat. Un haut degré de responsabilité est exigé de ceux qui opèrent avec. Et la Constitution, article 125, d'appuyer: la liberté de la presse est garantie, pour autant qu'elle soit conforme avec les intérêts du peuple et afin de renforcer le système.

Le premier extrait est le discours tenu par un bon Suisse, M. Edgar Fasel, nourri au sein de Kurt Furgler et des multinationales. Des mots prononcés jeudi soir à La Chaux-de-Fonds, sur la scène du Club 44.

Le second est la conception soviétique du rôle de la presse, définie dans un ouvrage universitaire américain. Complété par un article de la Constitution d'URSS.

Ces deux définitions paraissent calquées l'une sur l'autre. Un bon journaliste est un journaliste mort, car au service du projet gouvernemental.

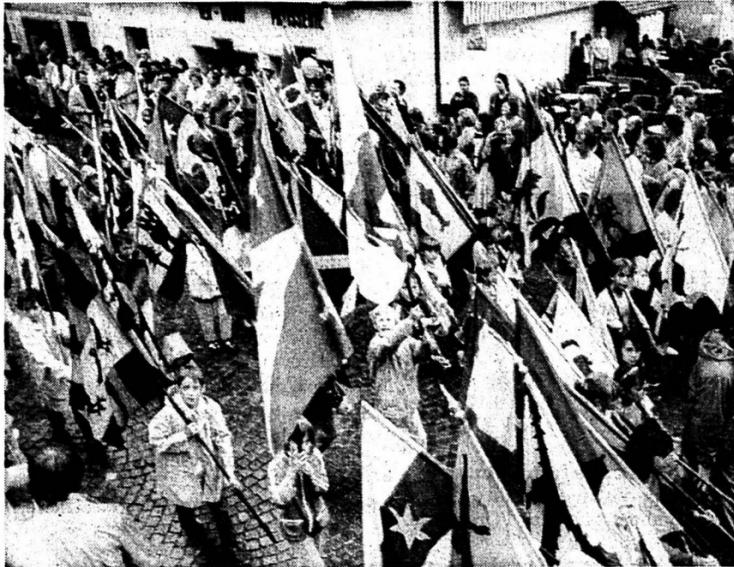
S'il doit promouvoir la «volonté cohésive» en Suisse, c'est pour ne pas compromettre un système généreux de privilèges, dont il faut admettre qu'il profite également. S'il doit promouvoir l'«unité» outre Oural, c'est pour le renforcement de la société socialiste.

Seule la finalité varie. Les moyens sont identiques. Les «meilleurs journalistes», selon l'appréciation de M. Fasel, sont les courroies de transmission du pouvoir qui participent à la construction du consensus indispensable à son maintien. Avec le «sourire» car on n'aime pas quand la presse joue au «procureur». Sûr que le Kremlin partage la conviction.

Marrant de voir un Helvète au dessus de tout soupçon, dont les formules sentent l'antisoviétisme primaire - «le Caucasien Ivanovitch passe plus de temps à réfléchir sur la liberté que Jean l'armailleur», dévoiler des convergences intimes avec le régime banni.

Patrick FISCHER

39e Fête du Peuple jurassien à Delémont François Mertenat propose le dialogue



Dans le cortège les enfants portant les drapeaux des communes. (Bélino AP)

Centenaire de l'Ecole de mécanique à La Chaux-de-Fonds Un argument pour la promotion économique

L'Ecole de mécanique de La Chaux-de-Fonds fête samedi les cent ans de son existence. Ouverte à l'origine comme petit atelier au sein de l'Ecole d'horlogerie, avec un maître et deux élèves, elle aura assuré la formation de plus de 5000 ingénieurs, techniciens et mécaniciens. Devenue l'Ecole Technique en 1984 suite à la restructuration de l'enseignement technique, l'Ecole de mécanique a suivi les besoins d'un siècle marqué par l'explosion technologique et le passage obligé de l'artisanat à l'industrialisation, pour supporter la concurrence étrangère.

La cérémonie du centenaire s'est déroulée au théâtre, animée par les espiègleries musicales des Gais Lutrins. Le verbe moins facétieux, le discours des pouvoirs publics a retenu la «clairvoyance» et la «conscience collective» des anciens, «qui ont sacrifié beaucoup de leur modeste revenu pour construire la cité». Les orateurs ont relevé l'importance de l'enseignement et d'une étroite collaboration entre l'école et le monde industriel. Ils ont unanimement salué le directeur du Centre de formation professionnelle du Jura neuchâtelois (CPJN), M. Pierre Steinmann, qui va prendre sa retraite après quelque trente années de service.

Jetant un regard sur le siècle écoulé, le conseiller d'Etat Jean-Claude Jaggi note «le souci d'adaptation de l'instrument aux exigences de l'industrie». Et de constater l'évolution des métiers: «Beaucoup ont disparu. De nouveaux surgissent, exaltants et prometteurs, avec leur lot de débouchés. Le représentant de l'Etat souligne l'effort reconnu et soutenu du canton de Neuchâtel en matière d'enseignement. C'est coûteux, mais payant, la qualité de la main-d'œuvre étant un argument de poids dans la promotion économique.

Soulignant le poids de la formation professionnelle dans le budget de la ville - 100.000 francs au début du siècle, 13,5 millions prévus en 1987; l'investissement de 3,5 millions pour l'équipement de l'école en machines à commande numérique représente à lui seul les recettes fiscales annuelles de toutes les personnes morales de la ville - le président du Conseil communal, M. Francis Matthey, fait part d'une inquiétude. Nourrie par «l'attitude de ceux qui laissent entendre que l'on pourrait se passer d'une partie de nos recettes fiscales».

M. Matthey demande que la collaboration entre le monde industriel et les écoles dépasse le cadre de l'enseignement. «Il faut veiller ensemble à ce que les jeunes puissent trouver ici - j'allais dire et maintenant - les débouchés quantitatifs et qualitatifs qu'ils souhaitent».

M. Steinmann a brossé un tableau du siècle célébré avant de vernir l'exposition sur les cent ans de l'école, montée au MIH.

P. F.

● LIRE EN PAGE 17

La 39e Fête du Peuple jurassien qui a vu défiler à Delémont plus de 25.000 personnes s'est déroulée dans un esprit fraternel, la main tendue vers les Jurassiens du sud restés bernois. Dans ses différentes interventions, le secrétaire du RJ, Roland Béguelin a déclaré vouloir viser plus haut et plus fort. Le «plus haut» s'adresse au Conseil fédéral, quant au «plus fort», le RJ n'entend pas dévoiler ses plans mais fait appel au Gouvernement jurassien pour «gripper» si besoin est, les rouages de la machine helvétique.

Cette 39e Fête du peuple aura vu le mouvement universitaire jurassien (muj) renaître de ses cendres pour prêter main forte aux Jurassiens qui souhaitent poursuivre la lutte.

François Mertenat, président du Gouvernement, a quant à lui orienté le débat vers l'accueil en ces termes: «La marche vers l'unité n'est pas une querelle nord-sud, mais un véritable débat sur l'avenir du Jura, une lutte contre la dépopulation, une reconquête des emplois, afin de permettre aux Jurassiens de mieux s'épanouir.»

Le cortège du dimanche après-midi a marqué le ton sur le thème «Crime et châtiement» évoquant par l'image les tribulations de la vie politique tourmentée entre Berne et le Jura ces derniers mois.

GyBi

● LIRE EN PAGE 24

Enchères insolites à Bevaix Qui n'a pas son crâne ?



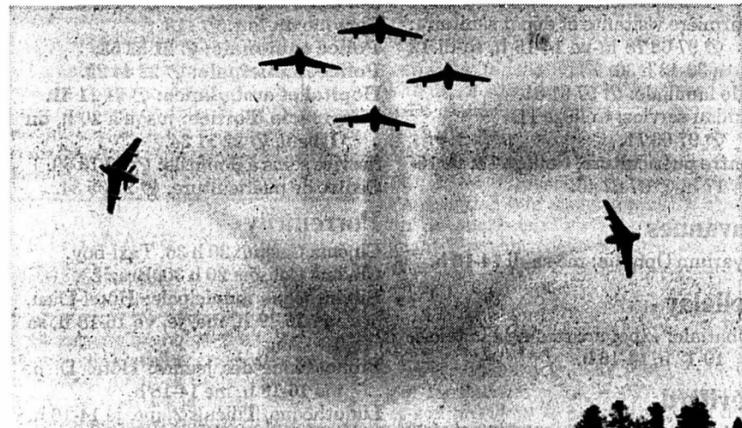
180 francs un crâne moderne: gare aux pilliers de tombes. (Photo Impar-AO)

Des crânes à la mise, voilà qui suffit à rendre originale une vente aux enchères. Mais quand s'y ajoutent des objets qui devraient revenir aux musées d'archéologie, d'ethnographie et pourquoi pas, d'horlogerie, au milieu de meubles, de bijoux, de vêtements sortis de contes des mille et une nuits ou du film Barry Lyndon, on se bouscule pendant trois jours. Dans une ambiance tout à fait exceptionnelle, pour miser ou par curiosité, à Bevaix, jeudi, vendredi et samedi passés.

A. O.

● LIRE EN PAGE 21

4500 spectateurs pour le meeting aérien de Môtiers A rendre malades les oiseaux



La «patrouille suisse» jaillit de la forêt de Riaux. Six Hunter pour un numéro impressionnant... (Impar-Charrère)

Les oiseaux ne font pas de voltige aérienne. L'homme si. Depuis Icare et Leonard de Vinci (qui avait imaginé le principe de l'hélicoptère), le bipède s'est mis à voler mieux et plus vite qu'eux. On l'a vu ce week-end à Môtiers avec les «Alpi-Eagles» chevauchant leurs SF-260, avec les six Hunters de la patrouille suisse, avec les champions du vol et du planeur acrobatiques, avec les parachutistes de «Swissboogie» et leurs «ailes» qui permettent de planer longtemps avant de retrouver le plancher des vaches. A rendre malades les oiseaux. De quoi combler, aussi, les 4500 spectateurs de ce premier grand meeting organisé au Val-de-Travers... (jjc)

● LIRE EN PAGE 20

Q

quidam

Né à Der el Zor, en Syrie, le 4 décembre 1934, Antranik Maghdesian, d'origine arménienne, a quitté son pays natal trois ans plus tard, s'installant à Beyrouth avec sa famille. Au terme de trois ou quatre années d'école - jadis pas obligatoire - et à peine adolescent, il a été attiré par le métier d'horloger qu'il a pratiqué durant six ans, et plus particulièrement durant trois ans en s'initiant aux mécanismes compliqués des instruments de bord. Venu à La Chaux-de-Fonds en 1959 pour compléter ses connaissances, celui qu'aujourd'hui tout le monde appelle Tony a passé dix années chez Movado puis en 1970, il s'est installé à son compte. Ambitieux et entreprenant, il a repris quelques années plus tard une chaîne de montage de mouvements de montres, à Martigny, occupant jusqu'à 120 personnes. L'horlogerie étant devenue ce qu'elle est, avec l'introduction du quartz et de l'électronique, Tony s'est alors lancé dans l'exploitation d'établissements publics, un métier qu'il aime et pratique avec brio. Il a le sens des affaires, certes, mais il est avant tout un travailleur acharné et combatif. Il apprécie et aime la Suisse, sa nouvelle patrie, comparant parfois ce que furent les difficultés d'emplois qu'il a connues au Moyen-Orient, à la situation privilégiée de ce même marché en Suisse. Sportif, il a pratiqué - quand il en avait le temps - le cyclisme et l'escalade en haute montagne. Foncer, aller de l'avant, ne jamais regarder en arrière, telle est sa devise.

(m)

B

bonne nouvelle

Loisirs pour enfants handicapés aussi

Chaque dernier samedi du mois, le Centre de loisirs de Neuchâtel (31, chemin de la Boine) organise des rencontres (jeux, promenades, etc.) pour les enfants handicapés, leurs frères et sœurs, leurs amis, tout enfant désirant y prendre part.

Renseignements et inscriptions par téléphone au (038) 25 47 25. (ao)

S

sommaire

LA FÊTE AU CERNEUX-PÉQUIGNOT. - Le succès du renouveau. PAGE 18

JOURNÉE DE SPORT À SAINT-IMIER. - Réussite... sans nuage. PAGE 23



IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Bois du Petit-Château: parc d'acclimatation, 6 h 30-19 h.
 Vivarium: 14-17 h.
Musées fermés lu sauf Musée paysan, 14-17 h.
 Galerie La Plume: expo textes et gravures de Jean-Marie Bidet et Eric Lavanchy, dessins de Daniel Koffel, 14-18 h 30.
 Galerie L'Echoppe: expo aquarelles de P. Ph. Bonnet, 14-19 h.
 Galerie Sonia Wirth: expo grands maîtres suisses et français, 14-18 h 30.
 Bibliothèque de la Ville, discothèque et département audio-visuel: lu-ve 9-12 h, 13 h 45-20 h, sa jusqu'à 16 h.
 Bibliothèques des Jeunes: Président-Wilson 32 et Jardinière 23, lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h, 13 h 30-16 h.
 Ludothèque: Serre 16, lu et je 15 h 30-18 h, ma 15 h 30-19 h.
 Ménageothèque: rens. 28 14 46.
 Piscine des Mélézes: 9-20 h.
 Piscine des Arêtes: lu-ma-sa 10-20 h, me-je-ve 10-21 h, di 9-18 h.
 Centre de rencontre: ma, je, ve 16-18 h, 19 h 30-22 h, me 17-22 h, sa 14-22 h, di 14-20 h. Lu 18-20 h, cours Tai Chi Chuan.
 Centre de loisirs pour enfants, ferme Gallet: lu, ma, je, ve 16-18 h, me 15-18 h.
 Informations touristiques 28 13 13, rue Neuve 11.
 Planning familial, Sophie-Mairet 31: 28 56 56, lu, 12-18 h; ma-ve, 15-18 h; me, 15-19 h.
 Consultations conjugales: Collège 9, 28 66 72.

Service d'aide familiale: Marché 4, 28 22 22, lu-ve 8-12 h, 14-16 h.
 Ecole des parents: 26 87 76 et 23 10 95. Garderie: ma 23 28 53, ve 26 99 02.
 Parents information: 038/25 56 46.
 Information allaitement: 039/28 54 18 ou 26 06 30 ou 26 41 10 ou 038/33 53 95.
 Crèche de l'Amitié, Manège 11: 28 64 88.
 Crèche Beau-Temps 8: 26 87 77.
 Garderie La Farandole, Paix 63: 23 00 22, lu 13 h 30-17 h 30, ma-ve 9-11 h 30, 13 h 30-17 h 30.
 Services Croix-Rouge: 28 40 50.
 Baby sitting, 7 h 30-11 h 30; soins à domicile et conseils diététiques, 7 h 30-12 h, 14-17 h 30. Consultations pour nourrissons, Forges 14, lu et ve 13 h 30-16 h 30.
 Soins à domicile et consultations pour stomisés, Collège 9: 28 41 26.
 Ligue contre la tuberculose: Serre 12, 28 54 55.
 Information diabète: Collège 9, ve après-midi, 28 41 26.
 Assoc. des sourds: Jardinière 23, permanence dernier je du mois 13-15 h.
 Pro Infirmités: Marché 4, 28 83 28.
 Boutique 3e âge: Serre 69, lu-ve 14-17 h.
 Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, me 14-18 h 30; je 14-18 h.
 Habilierie CPS: Soleil 2, me et ve 14-18 h.
 Vieux Puits CPS: Puits 1, me et ve 14-18 h, sa 9-11 h 30.
 Boutique et bouquiniste CPS: Soleil 4, lu-ve 14-18 h.
 Pro Senectute: service soc., gym, natation; Léopold-Robert 53, 23 20 20, le matin. Repas à domicile: 23 20 53, le matin.
 AVIVO: 26 53 48 ou 23 50 85.
 Accueil du Soleil: Serre 67, 14-17 h, je fermé.
 Eglise réformée: secrétariat, 23 52 52.
 Drop in: Industrie 22, 16-19 h, 28 52 42.
 Service médico-social: Paix 13, info., prévention et traitement de l'alcoolisme, 23 16 23.
 Alcooliques Anon.: 23 24 06.
 SOS alcoolisme: 038/25 19 19.
 Groupe familial Al-Anon (aide aux familles d'alcooliques) 41 41 49 et 23 07 56.
 La Main-tendue: 143. 20" d'attente.
 Aide aux victimes d'abus sexuels: «Les Oeillets»: 28 70 08.
 Hôpital: 21 11 91.
 Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Wildhaber, L.-Robert 7. Ensuite, Police locale, 23 10 17, renseignements.
 Service d'urgence médicale et dentaire: 23 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
 Consommateurs information: Grenier 22, lu 14-17 h, 23 37 09.
 Consult. juridiques: Serre 67, je 16-19 h.
 Centre social protestant: Temple-All. 23, consult. sociales, juridiques, conjugales, pour étrangers, lu-ve 8-12 h, 14-18 h, 28 37 31.
 Assoc. déf. chômeurs: 1er-Mars 14 c, ma, me, ve 16-19 h, 28 40 22.
 Société protectrice des animaux: Hôtel-de-Ville 50 b, 28 64 24, 17-19 h.
 Contrôle champignons: Service d'hygiène, L.-Robert 36, lu-ve 11-12 h, 17-18 h; Pl. Marché, sa 10 h 30-11 h 30, di 18-19 h.
 Police secours: 117.
 Feu: 118.
 Cinémas
 ABC: 20 h, Shoah (2e époque, 1re partie).
 Corso: 20 h 45, Les anges sont pliés en dieux.
 Eden: 20 h 45, Karaté Kid, le moment de vérité 2; 18 h 30, Lune de miel au paradis.
 Plaza: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Jean de Florette.
 Scala: 20 h 45, Police Academy 3.

Cartes de visite: Imprimerie Courvoisier SA

AVIS URGENTS

SHOAH

de Claude Lanzmann

2e époque - 1re partie, durée 2 h 20
 Lu 15, ma 16, me 17 à 20 h.

2e époque - 2e partie, durée 2 h 20
 Je 18, ve 19, sa 20, à 20 h.

Cinéma ABC - Tél. 039 / 23 72 22
 Réservation de 9 h 30 à 12 h
 ou ¼ d'heure avant la séance 5011

Le Locle

Bibliothèque ville: lu-ve 14 h 30-18 h 30, sa 10-12 h.
 Bibliothèque des jeunes: lu-ve 13 h 30-18 h, sa 10-12 h.
 Ludothèque: Crêt-Vaillant 28, lu, je 15 h 30-17 h 30.
 Piscine du Communal: 9-20 h.
 Pharmacie d'office: de la Poste, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117 renseignera.
 Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, 117 ou service d'urgence de l'hôpital, 31 52 52.
 Permanence dentaire: 117 renseignera.
 Soins à domicile: 16 h 30-18 h 30, lu, ve 31 20 19, ma-me-je 31 11 49, 17-18 h 30.
 Information diabète: Hôpital, lu après-midi, tél. 31 52 52.
 La Main-Tendue: 143.
 AVIVO: 31 51 90.
 Pro Senectute: gym, ma 9-10 h, Café de la Place.
 Service aide familiale: 31 82 44, lu-ve 9-10 h.
 Planning familial: 28 56 56.
 Consult. conjugales: 038/24 76 80.
 Office social, Marais 36: 31 62 22.
 SOS alcoolisme: 038/25 19 19.
 Ass. familles monoparent.: 31 25 82, perm. 1er je du mois, Chapelle 5.
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 28 70 08.
 Crèche pouponnière: tél. 31 18 52, garderie tous les jours.
 Ecole des parents: 31 85 18; garderie ve, 14-17 h.
 Société protectrice des animaux: 31 13 16 ou 31 41 65.
 Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, je 14-18 h 30.
 Contrôle champignons: lu dès 20 h 30, local Soc. mycologique, Envers 20; ma-ve, 31 31 71, 18 h 30-19 h; sa-di 19-20 h, Poste de Police.

Montagnes neuchâteloises
 Service aide familiale: 37 18 62.

Jura bernois

Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, 032/93 51 66.
 Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils): Courtelary, rue de la Préfecture, 039/44 14 24.
 Corgémont, Centre Village, 032/97 14 48. Bévillard, rue Principale 43, 032/92 29 02.
 Centre social protestant: service de consultation personnelle,

conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, 032/93 32 21.

Pro Senectute Jura bernois: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, 032/91 21 20.
 Information diabète (ADJB): Case postale 40, Saint-Imier.
 La Main-tendue: 143.

Police municipale: 93 33 03.
 Hôpital: 93 61 11.
 Ambulance: 93 40 40.
 Sœur visitante: 93 14 88.
 Sœurs garde-malades: 93 18 69.
 Centre de puériculture: 93 20 72.
 Pharmacie d'office: Greppin, 93 26 96 et 93 18 71 ou Liengme, 93 15 34 et 93 17 70.

Canton du Jura

Service social des Franches-Montagnes: Centre de puériculture, aide familiale et soins à domicile, Le Noirmont, rue du Paquier, 53 17 66.
 Transport handicapés, service «Kangourou»: 65 11 51 (Porrentruy) ou 22 20 61 et 22 39 52 (Delémont).
 Dépôt-atelier de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, C.P. 108, 22 60 31.
 SOS futures mères: 066/22 26 26.

Les Bois

Ludothèque: 1er lu du mois, 14 h 30-17 h 30, salle école ménagère.

Le Noirmont

Ludothèque: salle sous l'église, 3e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Les Breuleux

Ludothèque: anc. école prim, 4e me du mois, 13 h 30-16 h 30.

Saignelégier

Ludothèque: France 7, ma 15-17 h 30.
 Syndicat d'initiative et Pro Jura: renseignements 51 21 51.

Préfecture: 51 11 81.

Police cantonale: 51 11 07.

Service du feu: 118.

Hôpital, maternité et service ambulance: 51 13 01.

Médecins: Dr Boegli, 51 22 88; Dr Bloudan, 51 12 84; Dr Meyer, 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, 53 11 65; Dr Tetamanti, Les Breuleux, 54 17 54.

Pharmacie des Franches-Montagnes: 039/51 12 03.

Service social tuberculose et asthme: 51 11 50.

Delémont

Cinéma La Grange: 20 h 30, Allan Quatermain et les mines du roi Salomon.

Bibliothèque de la ville: Wicka 2, lu-ma-je 15-19 h, me 16-20 h 30, ve 14-18 h, sa 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes: rue de l'Hôpital, lu-ve 14-17 h 30.

Ludothèque: rue du Fer 4, ma, me et je 14-17 h 30, ve 15 h 30-20 h, sa 9-11 h.

Centre culturel régional: rue du Fer 11, 22 50 22 et 22 50 35, 8-12 h, 14-18 h.

Auberge de jeunesse: 22 20 54.

Bureau de renseignements: 22 66 86.

Services industriels: 22 17 31.

Service du feu: 118.

Police cantonale: 21 53 53.

Police municipale: 22 44 22.

Hôpital et ambulance: 21 11 51.

Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, du Tilleul, 22 11 34.

Service soins à domicile: 22 16 60.

Centre de puériculture: 22 55 34.

Porrentruy

Cinéma Casino: 20 h 30, Taxi-boy.

Cinéma Colisée: 20 h 30, Brazil.

Bibliothèque municipale: Hôtel-Dieu, ma 16-19 h, me, je, ve 16-18 h, sa 10-12 h.

Bibliothèque des jeunes: Hôtel Dieu, ma 16-19 h, me 14-18 h.

Ludothèque, Tilleuls 2, me, je 14-16 h, ve 16-18 h.

Jardin botanique: 8-17 h; collection serre: 8-12 h, 14-17 h.

Syndicat d'initiative régional: 66 18 53.

Service du feu: 118.

Police cantonale: 66 29 22.

Police municipale: 66 10 18.

Hôpital et ambulance: 65 11 51.

Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h, Erard, 66 10 44.

Neuchâtel

Bibliothèque publique et universitaire: Fonds général lu-ve, 10-12 h, 14-18 h, je jusqu'à 21 h, sa 9-12 h.; lecture publique, lu 13-20 h, ma-ve 9-20 h, sa 9-17 h.; salle de lecture, lu-ve 8-22 h, sa 8-17 h.
 Plateau libre: 22 h, Ted Hurricane Group, blues.
 Musées et galeries fermés lu.
 Pharmacie d'office: jusqu'à 21 h, Wildhaber, rue de l'Orangerie. Ensuite 25 10 17.
 Info diabète: Fbg Hôpital 65, me après-midi, 038/24 33 44.
 SOS alcoolisme: 038/25 19 19.
 Alcooliques anonymes: 038/55 10 32, le soir.
 La Main-Tendue: 143.
 Aide aux victimes d'abus sexuels, «Les Oeillets»: 039/28 70 08.
 SOS futures mères: 038/66 16 66.
 Consultations conjugales: 038/24 76 80.
 Parents-info: lu 18-22 h, ma 9-11 h, je 14-18 h, 038/25 56 46.

CINÉMAS

Apollo: fermé pour transformations.
 Arcades: 14 h 15, 18 h 45, 21 h, Jean de Florette.

Bio: 15 h, 20 h, Le bonheur a encore frappé; 18 h, 22 h, Tristana.

Palace: 16 h, 18 h 45, 21 h, Les aventures de Jack Burton dans les griffes du Mandarin.

Rex: 16 h 30, 18 h 45, 21 h, Le clochard de Beverly Hills.

Studio: 15 h, 18 h 30, 21 h, Le contrat.

Val-de-Ruz

Château Valangin: 10-12 h, 14-17 h, fermé ve après-midi et lu.

Service de garde des pharmacies: en cas d'urgence, la gendarmerie renseignera, 53 21 33.

Hôpital et maternité, Landeyeux: 53 34 44.

Ambulance: 117.

Ligue contre la tuberculose et soins à domicile: lu au ve 11-12 h, 17 h 30-18 h 30, 53 15 31.

Aide familiale: 53 10 03.

La Main-Tendue: 143.

SOS Alcoolisme: 038/25 19 19.

Protection des animaux: 53 36 58.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h 30, Le diable au corps.

Couvet, Vieux-Collège: ludothèque, lu 17-18 h 30, me 14-16 h.

Couvet, Pavillon scolaire: bibliothèque communale, lu 17-19 h, me 15-17 h, ve 14-16 h.

Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque communale, lu et ma 17-20 h, je 15-18 h.

Baby-sitting: 61 17 29.

Fleurier, Centre de rencontre: 61 35 05.

Informations touristiques: gare Fleurier, 61 10 78.

Police cantonale: 61 14 23.

Police (cas urgents): 117.

Feu: Centre de secours du Val-de-Travers, 118.

Hôpital de Fleurier: maternité et urgences, 61 10 81.

Hôpital de Couvet: 63 25 25.

Ambulance: 61 12 00 et 61 13 28.

Aide familiale du Val-de-Travers: 61 16 72.

Fleurier, infirmière visit.: 61 38 48.

Fleurier, Pro senectute: Grand-Rue 7, lu et je matin, 61 35 05, repas à domicile.

La Main-Tendue: 143.

SOS alcoolisme: 038/25 19 19.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche.

Ludothèque: ma et je, 15-17 h.

Bureau de renseignements: Grand-Rue, 97 52 78.

Services techniques et permanences eau-électricité: 97 41 30.

Feu: 118.

Police cantonale: 97 40 69.

Police municipale: 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.

Médecins: Dr Graden

032/97 51 51. Dr Meyer

032/97 40 28. Dr Geering

032/97 45 97.

Pharmacies: H. Schneeberger

032/97 42 48; J. von der Weid,

032/97 40 30.

Infirmière visitante et dépôt sanitaire:

97 68 78 lu-ve 14-15 h, sa-di 12 h 30-13 h 30.

Aide familiale: 97 61 81.

Landau-service: Collège 11,

97 66 71.

Centre puériculture, Collège 11: ve 15-17 h, 97 62 45.

Tavannes

Vivarium Ophidia: me-sa-di 14-18 h.

Bellelay

Abbatiale: expo. artistes neuchâtelois, 10-12 h, 14-18 h.

Bévillard

Cinéma Palace: relâche.

Moutier

Cinéma Rex: relâche.

Bureau renseignements: Pro Jura,

Hôtel-de-Ville 16, 93 18 24.

Services industriels: 93 12 51; en dehors des heures de bureau

93 12 53.

Service du feu: 93 18 18.

Police cantonale: 93 38 31.

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

L'Ecole de mécanique fêtait samedi ses cent ans Née dans le siècle des génies



M. Steinmann: «Le 19e siècle croit aux génies». A droite, une vue de l'exposition du Centenaire. Les fameuses machines à calculer des premières volées de l'école. (photos Impar-Gerber)

Manifestation du centenaire de l'Ecole de mécanique au théâtre, devant les représentants des autorités, des milieux industriels, patronaux et syndicaux, des écoles techniques ainsi que d'enseignants et d'enseignés. Directeur du CPJN, M. Pierre Steinmann donne quelques repères historiques.

«Le 19e siècle, entre la Révolution française et le premier conflit mondial, est une époque illustrée par des inventions révolutionnaires et conquérantes. C'est un siècle d'explosions. L'homme en est le facteur essentiel. Le 19e siècle croit aux génies. Il les exalte. Le génie créatif s'épanouit partout. C'est dans ce contexte que se créent les écoles techniques.»

En 1865 se crée une Ecole d'horlogerie en ville. En 1886 est organisé le premier atelier mécanique. Les dépenses, pour la première année scolaire, s'élèvent à 35.000 francs, dont 5000 à charge de la commune. Cent ans plus tard, les chiffres sont respectivement de 11.600.000 et 2.500.000 francs.

Les vacances ont été introduites en 1881. Une semaine seulement, mais le rapport de l'époque permet de mesurer l'importance du cadeau. «Autrefois, les élèves n'avaient pas de vacances parce qu'on considérait qu'à leur âge le temps

était trop précieux pour ne pas être employé tout entier.»

L'Ecole se lance dans un deuxième siècle d'existence. «Il est merveilleux de constater que l'Ecole technique a encore tant de perspectives nouvelles», déclare M. Steinmann. «Elle est prête aux efforts de renouvellement et d'adaptation nécessités par les techniques modernes.»

L'EXPO DU CENTENAIRE AU MIH

Deuxième volet des officialités du Centenaire, le vernissage de l'exposition y relative au MIH. Un parcours au travers des cent ans de l'Ecole, puis d'une dizaine d'entreprises de la région employant d'anciens élèves qu'elle a formés.

L'évolution des outils de formation et des pratiques est saisissante. Exemple, ce plan d'un outil à serfir tracé à la main et daté 1898 juxtaposé à un dessin assisté

par ordinateur. Spectaculaire, la «Millionnaire», une machine à calculer de 1895 appelée ainsi parce qu'elle était la première à totaliser les millions. Quatre opérations garanties, dont la division automatique, dans un grand bruit d'engrenages, de cames, de manivelles, de chariot qui avance par dizaines et de sonnette qui annonce le résultat.

L'Ecole expose également les principales machines fabriquées dans ses ateliers. Ainsi la machine à mesurer, réalisée en 1896 par le premier directeur avec une précision au millième de millimètre. Avec le départ de la mécanique de précision, il était indispensable de disposer d'instruments de mesure précis.

L'exposition montre les efforts de diversification entrepris pendant la crise. Un brevet, par exemple, pour un fauteuil roulant destiné aux invalides. M. Steinmann: «On a aussi commencé à fabriquer une machine à écrire et on s'est beaucoup intéressé à la bicyclette, faisant un porte-parapluie et des dérailleurs. L'Ecole collaborait avec le bureau communal des recherches et inventions afin de trouver des produits dont on pouvait proposer la fabrication aux entreprises industrielles.»

P. F.

● L'exposition du Centenaire au MIH est ouverte jusqu'au 19 septembre, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h.

Kermesse pour les Bibliothèques de jeunes Double but atteint

L'idée première, en organisant la kermesse de samedi dernier, était de récolter les fonds nécessaires à boucler plus allégrement l'exercice financier, deuxième idée, pour l'Association des BJ, se faire connaître mieux de la population, mesurer l'intérêt drainé par l'institution.

Ce double but est largement atteint. Avec un coquet bénéfice d'une part, avec une fréquentation débordant du cadre des usagers et des intéressés directs, d'autre part.



Des ballons et des grimaces: une fête multicolore. (Photo Impar-Gerber)

La kermesse fut un succès. Elle a permis de déployer divers stands inhabituels sur l'espace de la Place Sans-Nom soit autant de facettes et clins d'œil au domaine concerné porté en titre sur banderolle: mon ami, le livre.

sente: la famille Parel à l'accordéon, l'Association andalouse d'Ecublens, un petit groupe régional de jazz, l'orgue de Barbarie, etc.

Le président de l'Association des BJ, M. Blaise Perrenoud, espère qu'ainsi l'Association sera mieux connue. Il s'est dit reconnaissant vis-à-vis des enseignants, parents, bibliothécaires, enfants et autres bénévoles qui ont œuvré au succès de l'entreprise.

La préoccupation des animateurs et responsables des BJ n'était pas que de convivialité. Travaillant à combler une part des déficits, le solde étant couvert par les finances publiques, l'Association et son président se pose la question du statut semi-privé des BJ.

«Va-t-on bientôt les communaliser, par souci de clarification?» demande B. Perrenoud au conseiller communal responsable, Charles Augsburg, de passage à la fête. «Ce genre de manifestation, si sympathique, n'aurait plus lieu», répond l'intéressé.

La question demeure ouverte. Elle sera certainement à nouveau évoquée lors de l'installation prochaine dans les nouveaux locaux. (ib)

PATRONAGE
L'IMPARTIAL



Stands de bouquins, donc, avec ceux donnés par les enfants, par les amis, ceux débordant du stock des BJ, ceux encore fabriqués par les enfants eux-mêmes, dans les jardins d'enfants privés, ou officiels, dans les petites classes; des poèmes aussi composés par les jeunes élèves, des cartes, des dessins.

On trouvait aussi un banc de jouets - donnés également par les enfants - un stand de grimaces, avec de jolies réussites, et des jeux d'adresse, voire la pêche à la truite, ainsi qu'une balade en char tiré par des ânes.

Une floppée de taches multicolores se sont envolées dans le ciel, pour un lâcher de ballons, et la musique fut omniprésente.

Nuit de jazz à la Maison du Peuple Musiciens en pleine forme

C'est aux 68 (grande formation d'enseignants) qu'incombait dans la Grande salle de la Maison du Peuple, l'ouverture de la Nuit de jazz. Ces musiciens ont parfaitement pallié à la disparition de plusieurs de leurs camarades, et c'est l'ensemble homogène, rôdé, en pleine possession de ses moyens que l'on retrouvait quelques semaines après son concert à la Salle de musique.

Ces 14 amis, sous la direction du trompettiste Eric Morier ont particulièrement enchanté le public avec «leurs» Feuilles mortes, dues à la plume de Kosma.

Splanky dû à Neal Hefti, fera date pour eux.

LES CINQ GOSIERS SECS: THE DRY THROAT FIVE

Si la marque américaine Stomp off vient d'éditer et de publier aux Etats-Unis voici quelques semaines le 1er disque des Dry Throat Five, ce n'est pas un hasard, mais bien la confirmation de la valeur mondiale de ces cinq artistes professionnels.

Au début de leur concert, la salle était pleine comme un œuf et un des lutrins de l'orchestre portait une grande affiche: «Saloon complet!». D'emblée il donnait le ton à leurs fantaisies, à l'humour et à d'excellentes pitreries de bon goût qui complètent leur spectacle autant visuel que musical.

Bertrand Neyroud, clarinette, saxo barython et «accordion» et René Hagmann, leader, trompette, trombone, sax alto, clarinette, cornet ou kazoo, sont deux artistes qui fondèrent le Big band genevois des Louisiana Dandies en 1969. Avec Pierre-Alain Maret banjo, Michel Rudaz tuba et Raymond Graisier washboard, métallophone, mini-xylophone, et vocal, ils se sont plongés dans la musique du pianiste Earl Hines et du clarinettiste Jimmy Noone en 1928. Qu'il devait faire bon vivre à l'écoute de leur ensemble à l'Apex Club de Chicago!

Il faut parler du 12th street rag où Hagmann expose à la trompette tenue par sa main droite le thème, alors que les doigts de sa main gauche miment et expliquent sa musique... Ce véritable pot-pourri compte aussi un fox-trot «à poil dur». Fréquemment, durant une pièce, il joue tantôt du trombone, de la trompette, de la clarinette, alors que Neyroud troque sa clarinette pour son barython.

Leur style est basé sur l'Apex Club de Noone-Hines: clarinette et saxo-alto pour les mélodiques avec tuba-washboard-banjo pour les rythmes. Une mention toute spéciale pour l'exceptionnel Graisier au washboard, qui est l'âme visuelle de leur spectacle et qui souvent déchaîne la joie et comble l'enthousiasme de la salle. Les spectateurs étaient attentifs, réceptifs - en un mot un véritable tremplin pour les jazzmen - et rappelaient pour les aînés la belle époque des années cinquante où notre ville était devenue «la mecque du jazz de notre pays. (Roq)

PATRONAGE
L'IMPARTIAL



LE DYNAMIC'S JAZZ BIG BAND

Voici une trentaine d'années, les promoteurs du Big Band en Suisse qu'étaient Raymond Blum et Charles Wilhelm ont fait école avec leur Jazz Society Orchestra.

Actuellement le Dynamic's jazz big band est une des nombreuses autres grandes formations de notre pays. Quatre trompettes, deux trombones, cinq sax, piano, basse, batterie, guitare composent un ensemble dirigé sous la baguette du maestro Gérard Müller - qui se transforme aussi en scateur lorsqu'il chante - ils swingent des partitions écrites et inspirées à nombre de ces garçons sur les thèmes signés Basie, Strayhorn, Hefti.

Ces excellents arrangements bien mis au point, complexes, avec des sections ou des solistes parfaitement en place, permettent à l'autorité de leur chef et directeur de dicter avec autorité autant que de nuances des réussites par un répertoire où nous avons préféré leur Bossa nova jazz ou Sophisticated lady.

LA NUIT DU SUPER BIG BAND

Sous l'impulsion de Claude-Alain Kleiner, bassiste des deux formations, les deux ensembles se sont groupés en un Super Big Band de 31 exécutants.

Ils méritent de vives félicitations pour cette performance où l'arrangement de Count Basie sur le thème de

Kermesse-vente de la paroisse du Grand Temple Le Père Noël a passé par là

La Paroisse du Grand-Temple vient de vivre samedi une journée qui restera dans les annales. Après la préparation, qui a préludé à la grande kermesse annuelle, préparation faite de beaucoup de dévouement bénévole, ceux qui œuvrèrent à faire de ces rencontres des heures gaies, ont rempli leur mandat. La pluie même, taquine, ne parvint pas à ternir l'ambiance.

Sur l'esplanade du temple, au cœur de la ville, les dépendances se prêtent à la détente. On s'installait sous les arbres au son des accordéons de la famille Parel, d'Anne-Lise et Blaise Christen, au son de la musique de la Croix-Bleue. Les musiciens ne ménagèrent pas leur bonne humeur.

La nouvelle de la kermesse, véhiculée quelques semaines auparavant, dépassa rapidement les portes du Temple. La

manifestation suscita les retrouvailles des paroissiens, et plus encore. Par l'intermédiaire du Conseil synodal, la nouvelle d'une kermesse au bénéfice de l'entretien du Grand-Temple, est arrivée à Cappel am Alibi, dans le canton de Zurich. La paroisse zurichoise s'est mise en contact avec les organisateurs chaux-de-fonniers pour apporter son soutien financier, et cela pendant plusieurs années. Une délégation de cinq personnes a pris part à la fête, a visité la ville, ses musées, le temple. Pierre-Laurent Haesler, organiste titulaire, donna un concert, en leur honneur. Rappelons que depuis l'incendie de 1919, le Grand-Temple est propriété de la paroisse qui supporte la charge de son entretien.

Quant au programme, les organisateurs ont traqué la routine, il était coloré, pittoresque, populaire. Amal-

game d'éléments divers, stands, jeux, lâcher de ballons avec le clown clo-clo. Le détenteur du ballon qui aura parcouru le plus long trajet sera récompensé.

Thé-dansant, mené par Jacques Frey, visite commentée de la tour, M. Lebet fils, ne ménagea pas ses pas.

Les cuisiniers proposaient de bons petits plats, il ont servi des centaines de repas.

La fête ouvrit un dialogue nouveau entre les générations, l'amitié fut célébrée entre les communautés suisses, portugaises, italiennes, le chœur de la mission italienne, le groupe folklorique «Rosas de Portugal» donnèrent à la journée sa touche de soleil.

D. de C.

Suite des informations
chaux-de-fonniers ► 27

NAISSANCE

ANNE-CATHERINE et JULIEN
sont heureux d'annoncer
qu'ils vont partager
leurs tartines avec

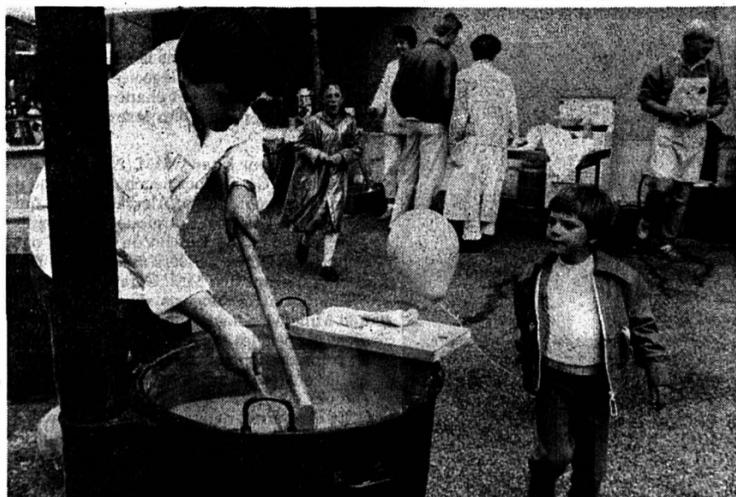
GARY

né le 13 septembre 1986

Clinique des Forges

Danielle ETTER - Alain DREZET
Rue du Locle 21

6607



«Mais, qu'est-ce qui peut bien mijoter là?» (Photo Impar-Gerber)

LE LOCLE

et son district

la voix
d'une région

Fête villageoise au Cerneux-Péquignot

Le succès du renouveau



Déjà du monde lors du concert apéritif donné par la fanfare de La Chaux-du-Milieu dirigée par Frédéric Monard. (Photo Impar-Perrin)

La fête villageoise du Cerneux-Péquignot s'est terminée hier soir, après trois jours de fête et de liesse. Cette manifestation revue et corrigée de manière judicieuse par les organisateurs - l'Association de développement - de la localité, a remporté un beau succès, signe d'encouragement pour l'avenir.

Ces dernières années, la fête villageoise du Cerneux-Péquignot, organisée d'après une formule identique, s'essouffait. Les bénévoles enrégistrés n'étaient plus en rapport avec les efforts consacrés par de nombreux bénévoles. Tout arrêter ou modifier la fête? A cette difficile question les membres de l'ADCP ont crânement répondu. En avant toutes, mais d'une façon différente. Les résultats de ces trois derniers jours leur ont donné raison.

POUR TOUS LES ÂGES

Vendredi soir, spectacle de variété avec Rose Laurens et un bal emmené par

l'orchestre «Les Vitamines» dont les airs charmaient aussi les personnes d'âge mur.

Samedi, dès 21 heures, toujours sous la halle cantine dressée au centre du village à côté de la salle communale, prenait corps une fête de la bière emmenée par un orchestre aux accents jeunes, Daniel Girard.

Le public de la localité, mais aussi de la vallée a bien répondu. Ceux des environs se montrant à chaque fois solidaires les uns à l'égard des autres lors de telles manifestations.

Dimanche, nouveau changement de registre avec la fête campagnarde qui débuta par un concert apéritif donné par la fanfare de la localité voisine de La Chaux-du-Milieu, dirigée par Frédéric Monard.

Pour la première fois aussi des repas furent servis à midi. Heureuse initiative d'ailleurs. La rencontre se poursuivit l'après-midi sous la forme d'une kermesse qui ne fut malheureusement pas agrémentée de l'envoi d'une mongolfière en raison des conditions atmosphériques.

OSER PRENDRE DES RISQUES

Le fait d'avoir déplacé cette manifestation traditionnelle de juin en septembre concourt sans doute au succès de cette année. En période de grands travaux les agriculteurs ont autre chose à faire. Ces jours il leur est plus aisé de se libérer.

L'attraction d'un spectacle de variétés le vendredi soir fut aussi positif.

«Ils ont essayé» relevait le président de commune Gabriel Cuenot en parlant des organisateurs. «Il fallait déjà oser prendre de tels risques car c'était un sacré engagement pour un petit village comme Le Cerneux-Péquignot». La présidente de l'ADCP, Marie-Louise Matthey, ne cachait pas que le renouveau de cette fête villageoise était réjouissant. «Nous n'avons pas encore les comptes, mais nous pouvons être confiants» disait-elle.

Même si le temps maussade du dimanche après-midi empêche l'envol espéré de l'aérostat, la température douce attirera beaucoup de monde sous la halle-cantine: des visiteurs-consommateurs qui, par un brillant soleil, auraient peut-être préféré mettre le cap en direction des forêts toutes proches. En fait, même le temps était ce week-end avec ceux du Cerneux-Péquignot. (jcp)



bravo à

MM. Marcel Baumgartner et Henri Schneider...

... qui ont été tous deux récemment félicités par le Conseil communal du Locle pour leur 25 ans d'activité au service de la commune. Depuis un quart de siècle M. Baumgartner, mécanicien-chauffeur, travaille aux Travaux publics de la ville. Quant à M. Schneider il est engagé depuis le même nombre d'années aux Services industriels comme releveur de compteurs. (Imp)

M. Michel Sandoz...

... des Brenets qui, après trois ans de formation à l'École d'études sociales et pédagogiques de Lausanne, s'est vu décerner les diplômes d'assistant social et d'animateur socio-culturel. (Imp)

Voiture contre un arbre au Cerneux-Péquignot



A l'aube, hier vers 4 heures, l'automobile conduite par M. Patrick Moret, né en 1957, domicilié au Locle, circulait du Cerneux-Péquignot en direction du Prévoux. Au lieu-dit les Etages, à la sortie d'une courbe à droite, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui est sorti de la route sur sa droite et a ensuite heurté un arbre.

Blessé, le conducteur a été transporté à l'Hôpital du Locle. (Photo Impar-Perrin)

Au Tribunal de police

Prêter un véhicule n'est pas sans risque

Prêter son véhicule à un copain, quel que soit le motif invoqué par ce dernier pour présenter sa requête, peut entraîner des ennuis pour les prêteurs au bon cœur. Deux prévenus jugés par le Tribunal de police présidé par Jean-Louis Duvanel, l'ont appris.

P.-A. O. était au service militaire. Durant cette période il ne se servait pas de sa voiture. Un de ses amis, L. R. prétexte un déplacement urgent en Suisse romande et lui demande son auto. Bon prince, O. s'exécute. Mais en réalité M. R. fait de cette voiture un autre usage et a maille à partir avec la gendarmerie pour conduite sans permis. Un fait que qu'il avait dissimulé.

Si R. pour de multiples infractions dont celle-là, se retrouvera lui aussi devant le tribunal, O. était néanmoins prévenu d'avoir prêté sa voiture à quelqu'un qui n'avait pas le droit de s'en servir.

«C'était la première fois, mais c'est aussi la dernière», s'est promis le prévenu finalement condamné à trente francs d'amende et à 55 francs de frais.

C'est sa moto que R. O. avait pour son compte laissée - normalement pour quelques minutes - à un copain. Plutôt que de se rendre à domicile et de revenir retrouver ses amis comme il l'avait promis, le copain prend quelques libertés et... c'est l'accident, le terrible accident

qui lui coûtera la vie.

Le seul tort du prévenu est d'avoir prêté son engin alors que les pneumatiques n'étaient pas conformes. O. avait pourtant averti son ami, mais la loi reste stricte à ce sujet. Il est illégal de circuler d'une part, mais aussi de prêter un véhicule qui n'est pas parfaitement en ordre. O. par conséquent, a été condamné à 150 francs d'amende et à 150 francs de frais.

Il est fréquent qu'un élève conducteur demande à quelqu'un de son entourage ou de sa famille d'aller faire «quelques heures» de conduite avec lui.

C'est ainsi que S. E. demande à sa mère, H. B. de lui rendre ce service. Mère et fille, venues du Jura bernois, se retrouvent aux Brenets. Au moment de repartir d'un parc, l'élève conductrice laisse involontairement caler le moteur de la voiture de sa mère. Arrive à ce moment un fourgon. Pas n'importe lequel, mais celui de la gendarmerie. Voyant la voiture arrêtée, le gendarme pense alors que ces gentilles dames lui laissent la priorité. Mauvais calcul en fait puisqu'au moment où il passe, la voiture se met à reculer. Le moteur avait entre-temps été remis en marche. C'est l'accrochage.

Le tribunal a libéré l'élève conductrice et a infligé à sa monitrice d'un jour qui, dans un pareil cas endosse toute la responsabilité, une amende de 60 francs assortie de 65 francs de frais. (jcp)

LE PRÉVOUX

En dépassant

A 22 h 35, samedi, l'automobile conduite par M. G. R., de La Chaux-de-Fonds, montait la route principale du Col-des-Roches en direction du Cerneux-Péquignot. A l'entrée du Prévoux, il a effectué le dépassement d'une voiture, alors qu'arrivait en sens inverse l'auto pilotée par M. P. L., de La Chaux-de-Fonds. Collision et dégâts.

La paroisse catholique en fête

75 bougies pour la Sainte-Cécile

Alors que les cloches sonnaient à toute volée, samedi dernier, de très nombreux fidèles emplissaient l'Eglise paroissiale du Locle, très joliment fleurie, pour assister à la messe d'actions de grâce célébrée par M. le curé Paul Sollberger, à l'occasion du 75e anniversaire de la fondation du chœur mixte Sainte-Cécile.

Dans sa simplicité, ce fut une bien belle cérémonie, rehaussée, sous la direction de M. Jean-Paul Gogniat, de chants puisés dans le très vaste répertoire liturgique du chœur mixte, tous magistralement accompagnés à l'orgue par Mme Marie-Antoinette Huguenin. Pour l'occasion, et c'est inhabituel, chanteuses et chanteurs s'étaient déplacés dans le chœur de l'église, y compris un orgue de remplacement de dimensions respectables, assurant ainsi à leurs productions une excellente acoustique.

Dans ses propos, au cours de la messe, le chef spirituel de la paroisse catholique romaine devait relever ce que représentent la musique et le chant, non seulement dans la vie de l'homme, mais également pour les communautés religieuses.

Il a rendu un vibrant hommage au chœur mixte, à son directeur et à ses organistes, lesquels, tout au long de l'année, semaine après semaine, animent les cérémonies religieuses, au prix du sacrifice de nombreux instants de leurs loisirs. Il s'agit d'un privilège pour la communauté catholique du Locle que de nombreuses autres paroisses n'ont pas la chance de partager.

Mais comme le printemps, chaque année, le chœur mixte doit fleurir et se renouveler. Et M. Sollberger a lancé un appel à ceux et celles qui ont envie de chanter, les invitant à en rejoindre les rangs. La communion générale a mis un terme à cette très belle fête de la paroisse locale à laquelle de nombreuses délégations des communautés voisines s'étaient étroitement associées.

NOMBREUX MESSAGES

Le chant y était au programme, bien sûr, d'admirable qualité et toute la soirée qui s'est ensuite déroulée au restaurant de La Croisette fut placée sous cette même dominante, notamment au cours de l'apéritif aimablement offert par la Ville du Locle, puis durant le repas excellemment servi par M. François Berner et ses collaborateurs.

La partie oratoire, on l'imagine, fut importante, reflétant en particulier l'intérêt témoigné à la société en fête, s'agissant plus particulièrement de messages d'amitié et d'encouragement.

Le premier, M. Michel Moullet, président du comité d'organisation des fêtes du 75e anniversaire, a rappelé les événements qui ont jalonné l'histoire du chœur mixte Sainte-Cécile et que nous résumons ci-dessous.

Puis M. Claude Vermot, président du Conseil de paroisse, a remercié cette sympathique et dévouée phalange de chanteurs, remerciements auxquels M. Jean-Maurice Maillard, conseiller communal, s'est chaleureusement associé.

Au terme d'une brève allocution de M. le curé Sollberger, M. Jean-Pierre Renk, préfet des Montagnes neuchâteloises, en apportant le salut du gouvernement neuchâtelois, a dit la satisfaction qu'il éprouve en étant associé à cette fête et il a félicité la société qui en fait l'objet. Il a rendu hommage aux choristes, directeurs et membres du comité qui ont tout mis en œuvre pour assurer la pérennité du chœur mixte Sainte-Cécile. Son activité est précieuse au sein de la paroisse catholique romaine, mais elle l'est tout autant dans la vie d'une communauté citadine ou villageoise. Aussi a-t-il encouragé chanteuses et chanteurs à persévérer, à rester disponibles et à cultiver leur noble idéal.

Ensuite, tour à tour, MM. Narcisse Zay, au nom des Céciliennes neuchâteloises qu'il préside et qu'il dirige, Alex Kliemke, qui représente l'équipe liturgique et Georges Piot, président de L'Echo de l'Union, ont apporté les vœux de leurs associations respectives, avant que MM. Gérard Rigolet et William Cattin, anciens directeurs, ainsi que Mme Madeleine Jobin-Zepf, organiste, aient rappelé les souvenirs qu'ils ont glanés au cours des longues années durant lesquelles ils ont été étroitement liés à la vie du chœur.

Et c'est ainsi, dans la joie des retrouvailles, dans l'amitié et par de très belles productions du chœur mixte, puis d'un duo chanté par M. et Mme Rigolet, que la partie officielle s'est terminée.

(Texte et photo rm)

Une belle et longue histoire

Les origines du chœur mixte de la Paroisse catholique romaine remontent à 1911, lorsqu'un groupe d'hommes, sous la direction de M. Ferrari, s'associe à une petite chorale de dames, prenant sainte Cécile pour patronne.

Chanter à l'occasion des fêtes religieuses, tel était essentiellement le but alors poursuivi, mais dans le cadre d'une activité tout aussitôt ralentie en raison des sombres années de la Première Guerre mondiale. La paix rétablie dans une Europe meurtrie, tout rentre dans l'ordre et le Chœur mixte Sainte-Cécile, en dehors des cérémonies religieuses et de sa soirée annuelle, prête son concours aux manifestations d'autres sociétés locales.

Son répertoire est vaste, s'agissant, bien sûr, de chants associés à la liturgie, mais également d'œuvres profanes, parfois aussi de comédies musicales ou d'opérettes, ainsi qu'en témoignent les archives dans lesquelles M. Michel Moullet a puisé les renseignements qui lui ont permis de réaliser, avec beaucoup de bonheur, la plaquette du 75e anniversaire du chœur.

Bien charpenté, son récit traverse allègrement trois quarts de siècle, rappelant ce que furent les nombreux moments de joie de cette sympathique phalange de chanteurs, mais aussi les obstacles qu'elle a rencontrés sur sa route, notamment en 1926, lors de la dissolution du chœur d'hommes qui lui était associé, puis de la très sensible diminution d'effectif enregistré en 1930.

Succédant à M. le curé Henri Chauffard, qui avait remplacé jadis M. le curé Pahud, tous deux ayant aussi assuré la fonction présidentielle, M. Pierre Franchon reprend la direction du chœur mixte, en 1924, suivi deux ans plus tard par M. William Cattin qui va en conduire les destinées jusqu'en 1960!

Derechef, durant cette période, un nouveau conflit mondial et l'appel des hommes sous les drapeaux qu'il devait entraîner, ont éclairci les rangs de l'association, sans empêcher toutefois, de poursuivre sa mission essentielle, s'agissant d'animer les cérémonies religieuses.

Fort d'un effectif de près de soixante membres, le chœur mixte, en 1948, inaugure une nouvelle bannière et continue de s'unir volontiers aux manifestations locales, notamment au 800e, puis au 825e anniversaire de la fondation de la ville du Locle. A deux reprises, les Céciliennes neuchâteloises sont ses hôtes.

Toujours en grande forme, le chœur mixte prête son concours à la bénédiction des cloches de l'église paroissiale, en 1951, puis à l'inauguration des nouvelles orgues, en 1959, ainsi qu'aux cérémonies qui ont marqué, une année plus tard, le centième anniversaire de la Paroisse catholique romaine du Locle.

Non sans quelque audace, la Sainte-Cécile a mis son programme plusieurs opérettes, d'abord sous la direction de M. Michel Deschenaux, auquel Gérard Rigolet a succédé en 1966, passant à son tour la baguette à Jean-Paul Gogniat, en 1980, et qui devrait la conserver, si nous en croyons la plaquette historique, jusqu'en l'an 2011!

A plusieurs reprises, sous sa conduite dynamique, le Chœur mixte Sainte-Cécile a été l'hôte de la Télévision romande, notamment dans le cadre de «l'Etoile d'Or», avec l'honneur, ensuite, de représenter les couleurs neuchâteloises lors de la finale de cette émission.

Ainsi que nous le constatons, les activités du chœur, durant ses 75 ans d'existence, ont été nombreuses et fructueuses et tout laisse supposer, sous la présidence compétente et dévouée de M. Rémy Müller, qu'il en maintiendra le rythme et la qualité.

(rm)



75e anniversaire du Chœur mixte Saint-Cécile: dites-le en chantant!

Toyota Tercel 1500 GL 4x4, série spéciale «Creation» à catalyseur.

Vous économisez fr. 2310.-

Équipement spécial fr. 2800.-
Supplément, à peine fr. 490.-
Vous économisez fr. 2310.-

Le suffixe «Creation» accolé au nom de la Toyota Tercel 1500 4x4 signifie qu'en plus de son proverbial équipement ultra-complet de série cette voiture comporte une foule d'agréments supplémentaires, d'une valeur de fr. 2800.-. Il ne vous en coûte pourtant que fr. 490.-. Vous économisez donc fr. 2310.-.

Le tirage de la Tercel 4x4 limité.

L'équipement spécial de la Tercel 1500 GL 4x4 «Creation»:

- toit ouvrant électrique
- radio-cassette stéréo hi-fi
- 4 pneus d'hiver montés sur jante d'origine, équilibrage compris
- revêtement de sièges spécial
- peinture bicolore ou monocolore à bande latérale décorative
- Déverrouillage du hayon depuis le siège de conduite

Toyota Tercel 1500 GL 4x4: la formule de l'avenir.

En leur proposant cet équipement spécial exceptionnel, Toyota aimerait faciliter à tous les automobilistes l'accèsion à la formule de l'avenir que constitue la Tercel 4x4: 5 portes, 5 places, 4 cylindres, 1452 cm³, 50 kW (68 ch) DIN, consommation moyenne d'essence de 7,9 l/100 km, 5 vitesses et rapport supplémentaire extra-lent, traction avant, transmission sur les 4 roues enclenchable et déclenchable en marche, 1010 kg de capacité de remorquage ou 1300 kg avec frein continu, suspension à roues indépendantes devant, direction à crémaillère précise, double

circuit de freinage assisté, lave-phares, glaces teintées, bavettes d'aile devant et derrière, essuie-lunette arrière à lave-glace et aussi, en série, radio à 3 gammes d'ondes et décodeur pour informations routières, compte-tours, économètre, montre numérique, deux rétroviseurs extérieurs réglables de l'intérieur, console médiane à vide-poches, dossier de banquette rabattable en deux parties, grand hayon arrière s'ouvrant sur un vaste compartiment de chargement variable, lunette arrière chauffante et tout ce qui fait partie du proverbial équipement Toyota ultra-complet.

FINANCEMENT AVANTAGEUX PAR
MULTI-LEASING TOYOTA
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11.

TOYOTA
Le N°1 japonais

Toyota Tercel 1500 GL 4x4, équipement spécial et catalyseur compris: fr. 19 780.-.

Réservez vite votre version «Creation» dans l'agence Toyota la plus proche. La demande sera grande.



Agence principale: La Chaux-de-Fonds: M. Grandjean S.A., Garage des Montagnes, Léopold-Robert 107, Tél. 039/23 64 44/45

Agences locales: Corgémont: Garage Moderne, C. Guillaume, Tél. 032/97 10 61 - Le Locle: R. Brulhart, Garage du Crêt, Tél. 039/31 59 33 - Saignelégier: Ch. A. Frésard + S. Cattin, Tél. 039/51 12 20

Besoin d'argent
prêt jusqu'à Fr. 30 000.- en 24 h.
Discrétion absolue.
☎ 021/35 13 28 - 24 h/24

Engagerait
1 boulanger
tout de suite ou date à convenir.
Se présenter à la
Boulangerie Graf,
Charrière 57,
2300 La Chaux-de-Fonds

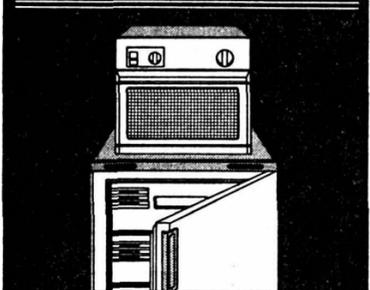
t
Maçonnerie, béton armé
Rénovations, déneigement
Locations d'échafaudages
Entretien, carrelages
Cheminées de salon
Terrassements et génie civil

tarditi+cie
Entreprise de maçonnerie
Foulets 1a - La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 08 87 - 23 14 73

● # # # # # # # # # # ●
Dans votre quartier #
à votre service #
Christiane Coiffure #
Helvétie 31 - ☎ 039/26 45 65 #
● # # # # # # # # # ●

Alizé
☎ 28 78 68
Institut de beauté
La Chaux-de-Fonds - Marché 2

Notre offre à saisir!
1 appareil à micro-ondes +
Puissance de sortie 600 watts
1 armoire de congélation
Capacité utile 100 litres
Prix du paquet Fr. 1200.-



Prix nets avantageux pour toute la gamme des **armoires et bahuts de congélation** de

Bauknecht
Conseil-vente par votre commerce spécialisé:
Exposition permanente le soir sur rendez-vous!
Bien servi
Bien accueilli chez le spécialiste:

Appareils ménagers
Agencements de cuisines
Le Noirmont
☎ 039/53 14 03

Publicité intensive
publicité par annonces

INFORMATIQUE
COMPTABILITE
SECRETARIAT
VENTE
LANGUES

Cours en soirée
à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel
Méthode attractive, différente et efficace, animée par des professeurs disponibles et dynamiques.
Pour de plus amples renseignements, renvoyez le coupon ci-dessous.
INSTITUT BYVA FORMATION
39, avenue de la Gare, 2000 Neuchâtel,
ou téléphonez au 038/25 96 06-07

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____ NP Localité: _____
☐ privé: _____ ☐ prof.: _____

UN SERVICE BYVA: Test gratuit d'évaluation

REVÊTEMENTS DE SOLS
Bolomey
Moquette-Lino-Plastique
Rue des Ormes 32, ☎ 039/26 03 26
2300 La Chaux-de-Fonds

Atelier d'horlogerie
à disposition pour remontage de mouvements et posage de cadrans, et aiguilles.
☎ 038/31 63 89, le matin de 8 h à 9 h.

L'annonce, reflet vivant du marché

LE LOCLE

Gilbert Cosandey
artisan-bijoutier
Chemin des Tilleuls 14
LE LOCLE - ☎ 039/31 42 57

A louer
Route des Éroges - Col 6
appartement
4 pièces, bain, chauffage.
Fr. 370.- charges incluses.
S'adresser à Picard Vins
Le Col-des-Roches 6
☎ 039/31 35 12

En toute saison, L'Impartial, votre source d'informations

Garage Cuenot
Maîtrise fédérale ☎ 039/31 12 30
2400 Le Locle: rue du Marais 3

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

4500 spectateurs pour le meeting aérien de Môtiers A rendre malades les oiseaux!

Près de 4500 spectateurs pour le meeting aérien de Môtiers. C'est remarquable, même si les organisateurs attendaient plus de monde. Le spectacle fut extraordinaire. A rendre malades de jalousie les oiseaux.



Le P-2 de Thierry Goetschmann. Il dut se poser rapidement... (Impar-Charrère)



Les para de «Swiss-Boogie». Démonstration de «voile-contact». (Impar-Charrère)

Un meeting sans commentaire, c'est comme une soupe sans sel. Bernard Chabbert, journaliste français, spécialiste de l'aéronautique fut prolix mais passionnant quand même. Quatre heures de parlotte. Pour ne plus rien ignorer des avions, planeurs, et parachutistes traversant le ciel môtisien.

Fêtant son 25^e anniversaire, l'Aéro-Club n'a pas mis à côté de la plaque. L'orateur fut de qualité; le spectacle aussi. Près de 4500 billets ont été vendus. C'est moins que prévu, mais cela représente le plus gros rassemblement populaire jamais vu au Val-de-Travers.

VOL ACROBATIQUE

Le clou du spectacle avait deux têtes: les Italiens des «Alpi-Aegles» et les pilotes militaires de «La patrouille suisse». Le «Martini-team» fit aussi forte impression.

Les quatre anciens pilotes des «Freccetricolori», patrouille acrobatique de l'armée de l'air italienne chevauchant maintenant des SF-260. Ces avions à hélice permettent d'effectuer toutes sortes d'acrobaties: tonneaux à facettes, piqués à ras du sol, croisement à la limite de la collision (figure baptisée «Apocalypse»...).

DES RAPACES

Même aisance pour les pilotes de la «Patrouille suisse» venus de Payerne et dont les six Hunter ont surgi depuis les hauteurs de Plancemont à la surprise du public: des points noirs dans le ciel gris, un sifflement, puis six rapaces survolant

de l'aviation. Le Tiger Moth, construit en 1942 et le Moth major, datant de 1934 - exemplaire unique au monde.

SE POSER DOUCEMENT...

Autre ancêtre: le P2, fabriqué par Pilatus après la guerre. Un avion fabuleux, très proche du Messerschmidt dont les ingénieurs de Stans ont emprunté le train d'atterrissage.

Thierry Goetschmann, pilote neuchâtelois, en a déniché un, l'a retapé, a peint des dents de requin sur le capot avant. Sa démonstration a fait long feu samedi. Bernard Chabbert, le commentateur, s'est aperçu que le fuselage arrière se déchirait:

- Appelez-le par radio, dites-lui de se poser doucement.

Consignes retransmises en direct dans la sono et qui ont fait frissonner les spectateurs. En fait de fuselage, c'était la porte de la soute qu'on avait laissée ouverte. Le blouson du pilote flottait et pouvait faire croire à une déchirure...

ACROBATIE AVEC ET SANS

Il y eut du vol acrobatique avec le Chaux-de-Fonnier Michel Brandt, ingénieur chez Airbus, aux commandes d'un Pitts (biplan sympa) emprunté à Fribourg pour faire sa petite démonstration. Quant à Christian Schweizer, 5^e meilleur pilote de voltige du monde, c'est avec un planeur Pilatus B-4, qu'il prouva que l'homme est aussi agile que l'oiseau.

Sans autre énergie que celle de l'attraction terrestre et la poussée des ascendants, il fit virevolter son planeur sans autre bruit que le léger sifflement de l'air sur les ailes...

Tonneau à facettes, renversement: un programme époustouffant avec un dernier looping au ras du sol. Sans possibilité de remettre des gaz pour corriger, si des fois...

Impossible de tout dire, de tout expliquer. C'est dommage car les démonstrations des parachutistes, le passage de deux «Jet» sur Môtiers (un Faucon-10 d'Aéroleasing) et un Saab 340 de Crossair, le transport d'un blessé (REGA) et d'une vache (Air-glacières) au moyen de l'hélicoptère, les acrobaties du PC-7 (avion école de l'armée suisse), la voltige à l'ancienne de J.-P. Besson sur un Buckler, le Boucan du «Broussard», avion utilisé pendant la guerre d'Algérie, les exploits des modélistes avec leurs petits engins aussi audacieux que les gros: tout cela aurait mérité des explications et des commentaires.

JJC

Fête des vendanges d'Auvernier Echangerait brocante contre orchestre



Si la Fête des vendanges d'Auvernier, a instauré cette année une nouveauté avec la brocante, samedi matin (notre photo), elle a retiré l'Orchestre de la place centrale, le soir. La brocante - rien à voir avec celle du Landeron, mais il faut bien commencer - a mis quelque animation samedi matin. La veille, les rues n'avaient pas été prises d'assaut, mais le temps n'était guère favorable à une soirée en plein air.

Par contre, samedi soir, la fête battait son plein. Comme un avant-goût de Fête

des vendanges: sourires, rencontres au hasard des stands, chacun son verre à la main ou autour du cou (une nouveauté le porte-verre suspendu en collier). On buvait évidemment, mais on n'a pas dansé et c'est dommage: il n'y avait pas d'orchestre au centre du village et les hauts-parleurs des guinguette ne remplaçaient pas la présence des musiciens. (ao)

Croisement impossible

A 3 h 25 samedi, la voiture conduite par M. Jose Antonio Di Munno, né en 1963, de Neuchâtel, circulait route du Lac à Auvernier, en direction de Neuchâtel. Pour une cause indéterminée, l'automobiliste s'est déporté sur la gauche, alors qu'arrivait en sens inverse le véhicule conduit par M. A. B., de Neuchâtel.

Bien qu'il ait tenté une manœuvre d'évitement par la gauche, au même moment M. Di Munno reprenait sa droite. Une violente collision frontale s'ensuivit.

Grièvement blessé, M. Di Munno a été transporté à l'hôpital. Les deux véhicules sont démolis.

Les témoins de cet accident sont priés de s'annoncer à la gendarmerie de Boudry, ☎ (038) 42 10 21.

Saint-Martin Suisse - Saint-Martin France Jumelage officiel au mois de mai 1987

Une délégation de Saint-Martin de Valamas, en Ardèche, a passé trois jours à Saint-Martin, localité du Val-de-Ruz.

Il s'agissait d'une seconde rencontre, puisque les Neuchâtelois se sont rendus récemment en France pour discuter d'un jumelage éventuel entre les deux communes.

Les Français se sont déclarés enchantés de leur séjour en terre neuchâteloise; ils ont découvert la région du sommet de Chasseral, ils ont parcouru forêts, campagnes, villages, ils ont visité des ateliers d'artisans, des fromageries, des bâtiments, ils ont dégusté des spécialités régionales, ils ont fait connaissance avec les habitants de Saint-Martin, puisque logeant dans les familles.

Le président de commune, M Daniel Hurmi, et le maire français, M. Régis Fayard, ont mené une brève assemblée au cours de laquelle les dates de la cérémonie du jumelage ont été fixées: 28, 29, 30 et 31 mai 1987 au Val-de-Ruz, 19, 20 et 21 septembre 1987 en Ardèche.

Il va de soi que toute la population sera de la fête.

Premières pierres posées pour ce jumelage: un splendide casque de sapeur-pompier français trône déjà à Sait-Martin Neuchâtel, et les enfants des classes primaires vont procéder à un échange de correspondance.

Un seul reproche a été formulé par les Français: les journées et les nuits s'écoulaient beaucoup trop rapidement au Val-de-Ruz...

RWS

Conseil général de Dombresson Les crédits demandés ont été octroyés

Point n'est besoin de siéger pendant des heures pour faire du bon travail. Le Conseil général de Dombresson a prouvé que, lorsque les interventions sont claires et brèves, les séances ne s'éternissent pas et l'intérêt de chacun reste ainsi parfaitement en éveil.

Deux crédits ont été approuvés: 18.000 francs pour la réfection du Grenier de la Cure et 270.000 pour la réfection du chemin de la Joux-du-Plâne, demande qui était assortie de la clause d'urgence. Ce chemin a été mis à rude épreuve pour les lourds véhicules qui l'ont emprunté lors des travaux entrepris par le Syndicat d'améliorations foncières.

La réfection se réalisera avant l'hiver.

En ce qui concerne le Grenier de la Cure, le crédit est une rallonge à celui d'un montant de 45.000 francs accordé au mois de septembre. Cette somme supplémentaire est nécessaire pour honorer diverses factures imprévues et combler une différence passée inaperçue en son temps dans une addition d'un entrepreneur...

Ont également été approuvés: le règlement de discipline scolaire pour l'Ecole primaire de Dombresson-Villiers, une modification apportée au règlement général de commune et le cahier des charges de la commission sports-loisirs-culture, commission qui étudie notamment la représentation de Dombresson à Modhac. (Imp)

Brève séance du Conseil général du Pâquier

En présence de onze membres et du Conseil communal au complet, M. Michel Cuhe a présidé une séance extraordinaire vendredi 12 septembre.

L'adaptation du règlement communal à la loi cantonale sur l'exercice des droits politiques a été acceptée à l'unanimité.

Mlle Bluet Cuhe, nouvelle conseillère générale a été désignée comme déléguée à la commission communale de la LIM.

M. Frédéric Cuhe, conseiller communal, a présenté brièvement l'état des

travaux de la LIM pour la région du Val-de-Ruz; la réalisation de grands travaux locaux tels que l'amélioration du réseau d'eau, l'aménagement d'un trottoir et l'assainissement du collège est attendue avec optimisme.

Le taux d'occupation du bus de la Fontenelle aux Bugnens en fin d'après-midi ne dépasse pas le tiers des élèves avec un record le vendredi après-midi où 17 sur 19 enfants sont contraints à l'auto-stop dès Villiers sur le coup de quatre heures moins le quart! La question sera posée par écrit à la direction du centre scolaire, qui pourrait prendre exemple sur l'Ecole secondaire du Locle où tous les élèves de la vallée de La Brévine ont une sortie coordonnée chaque après-midi. (cu)

CHÉZARD-SAINT-MARTIN

Des gymnastes vice-champions suisses

Hier en début de soirée, M. Charles Veuve, président des sociétés locales, ainsi que des représentants des autorités et la population, ont accueilli les gymnastes qui ont participé aux championnats suisses de gymnastique à Uster (ZH).

Les douze représentants ont été chaleureusement applaudis et félicités. Ils ont en effet décroché le titre de vice-champions suisses en gymnastique synchronisée.

Membres de la Société fédérale de gymnastique, section de Chézar-Saint-Martin, ces sportifs n'en sont pas à leur premier succès. Ils sont déjà sur le plan romand champions aux barres parallèles, deuxièmes en gymnastique et troisièmes en saut de cheval. (rws)

THIELLE-WAVRE

Appel à un conducteur

A 15 h 40 samedi, une voiture de couleur brune, conduite par un inconnu, circulait sur l'autoroute à Thielle-Wavre, en direction de Neuchâtel. A la hauteur de la bretelle d'entrée de l'autoroute à Thielle, ce véhicule s'est déplacé sur la voie de dépassement, en coupant la route à l'automobile conduite par M. G. M., de Neuchâtel, circulant sur la voie de dépassement en direction de cette ville. Malgré un freinage, le second véhicule a heurté le premier. Par la suite, la voiture G. M. a heurté la glissière de sécurité.

Le conducteur du véhicule brun a quitté les lieux. Ce dernier, ainsi que les témoins de cet accident, notamment le conducteur de la voiture Peugeot 205 GTI qui suivait la voiture G. M., sont priés de prendre contact avec le centre de police à Marin, ☎ (038) 33 52 52.

Neuchâtel Vieille dame agressée

Rue des Chavannes, à 4 heures samedi, une dame âgée a été agressée dans son appartement par deux inconnus, dont l'un avait le visage dissimulé par une cagoule.

Les deux malfrats ont pris la fuite, en emportant une importante somme d'argent contenue dans plusieurs sacs.

Au moment de l'agression, la lésée s'appretait à quitter son logement pour se rendre en ville, où elle tient un commerce.

La police cantonale fait appel à toute personne susceptible d'avoir vu quelque chose en relation avec cette affaire, en lui demandant de téléphoner au (038) 24 24 24.

Décès de F.-Alfred Landry

Hier s'est éteint aux Verrières, dans sa 78^e année, M. F.-Alfred Landry. Lors de la mort de son père, le défunt avait repris très jeune - à l'aube de ses 20 ans - les rênes de l'entreprise familiale spécialisée dans le commerce de vins. Outre ses activités professionnelles, M. Landry s'engagea au service de la collectivité sous les couleurs du parti libéral. C'est ainsi qu'il siégea à l'exécutif verriérois durant plusieurs législatures, en tant que responsable des finances communales. Parallèlement, en cet immédiat après-guerre,

il assumait également une charge de député au Grand Conseil. Son dévouement à la vie publique ne se manifesta pas uniquement sur le registre de la politique, puisque M. Landry était président d'honneur de la fanfare des Verrières «L'Echo de la Frontière». Il était également membre du Rotary Club et ancien d'église.

Depuis quelques années, le défunt, en semi-retraite, continuait à s'occuper partiellement du négoce de vins, secondé en cela par son fils et ses petits-fils. (Imp)

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix
d'une région

Vente aux enchères exceptionnelle à Bevaix Qui n'a pas son crâne ?

Pour toutes les bourses, tous les goûts. La vente aux enchères exceptionnelle qui s'est déroulée jeudi, vendredi et samedi à Bevaix a attiré quantité de personnes: marchands, collectionneurs, conservateurs de musée ou simples curieux. Meubles, vêtements, curiosités, horloges et pendules, objets archéologiques, ethnographiques... des vieilles dentelles aux crânes, en passant par des cartes postales, des livres, des tableaux, des flèches empoisonnées.



Une petite partie des objets très divers proposés aux acheteurs. (Photo Impar-AO)

«Le Moulin», vaste propriété bourgeoise sise près du port de Bevaix a été le théâtre d'une vente particulière. Maurice Borel décédé, les descendants ont confié à Pierre-Yves Gabus le soin de vendre tout le contenu de cette demeure.

Entre la grotte d'Ali-Baba, les contes des mille et une nuit, Barry Lyndon, et le musée des horreurs... Outre les tapis, les lustres en cristal et autres lampes, les premières curiosités ont été vendues jeudi: miniatures, coffrets sculptés, crèche en bois, lanterne de poche, trappe à

souris, vases cloisonnés, blocs pour l'impression des indiennes, cave à liqueur, lunette de théâtre, lunette astronomique, alambic...

VRAIMENT DE TOUT

Vendredi, la vente aux enchères a repris avec les malles, valises, outillages, les articles de sport (dont une des premières paires de ski), de nombreux meubles, des faïences et porcelaines, des gravures et de nombreux tableaux.

Samedi, la vente a commencé par les «divers»: ensemble d'accessoires de toilette, d'ustensiles de médecine, lot de bouteilles de parfum, mini fer à repasser, petit chauffage à main, accessoires de peintre, téléphone en bois des années 30, lunettes anciennes, fanions et drapeaux, animaux empaillés, encrier, pipes africaines en bronze, vases et flambeaux de Ceylan, puis des cadres.

Les dames ont pu apprécier des merveilles tout à fait rétro parmi les costumes de 1860 à 1920. Les hommes aussi ont trouvé leur compte parmi les haut-de-formes - et dans leur coffret de voyage en cuir, des cannes d'élégants, un manteau du 18^e siècle.

Horlogerie ensuite, avec quantité de pendules évaluées parfois à plus de 10.000 francs comme cette pendule neuchâteloise à grande sonnerie, une pendule d'époque Louis XVI, sonnerie au quart, une pendule neuchâteloise signée Aimé Billon avec son cabinet bronze et boîtier signé.

Uniformes et armes: la joie du collectionneur, puis des statues et sculptures. Nombreuses cartes postales, classées.

Puis des appareils de photo, des photographies anciennes avec des portraits sur verre, sur soie même. Des instruments de musique, des partitions, disques 78 tours, des livres de toute sorte, par carton, historiques, scientifiques, religieux, érotiques...

OSSEMENTS

La soirée de samedi a été consacrée à l'ethnographie, l'anthropologie, la géologie. Avec des crânes, dont un découvert au Chatelard, à Bevaix. Des ossements, découverts dans la tombe préhistorique de St-Blaise, en mars 1910. Des pièces anciennes provenant de fouilles romaines, médiévales, gothiques, un fer de lance trouvé dans le camp de bataille de Grandson, deux pagaies africaines ou sud-américaines du XIX^e siècle, deux arcs et ensemble de flèches empoisonnées d'Indiens du Pacifique, un herbier, une collection de coquillages, une autre de fossiles, une troisième de cachets en cire et héraldiques des principales familles suisses. Quantité d'objets historiques ont aussi été mis aux enchères, des lots provenant de sites lacustres.

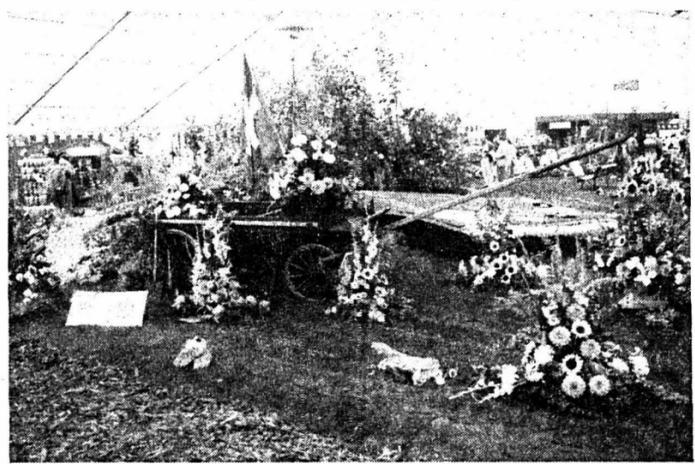
L'ÉTAT PRÉSENT

A ce chapitre, on peut relever que l'Etat est intervenu en signalant qu'il aurait eu le droit de s'opposer à la vente, mais qu'il avait préféré être présent - avec le conservateur du Musée d'archéologie, M. Egloff - pour acheter, avec droit de préemption, les objets qui l'intéresseraient. Les antiquaires ne se sont pas montrés très enthousiasmés par cette intervention, mais après avoir manifesté leur désapprobation, ils se sont calmés et la vente s'est poursuivie. Elle a pris fin sur des jouets et jeux anciens.

Le public était nombreux, et venu parfois même de l'étranger pour assister à cette vente exceptionnelle. Un des collaborateurs de M. Gabus a affirmé que la vente était très satisfaisante.

A. O.

Centenaire de la société d'horticulture de Neuchâtel et du Vignoble Plus de 10.000 visiteurs à Colombier



Nouveau week-end d'affluence qui vient de prendre fin à Colombier. Dans une ambiance de braderie: les exposants ont vendu fruits, légumes et fleurs à des prix défiant toute concurrence dimanche soir. Les derniers visiteurs ont profité de l'aubaine. Au total, ils ont été plus de 10.000 à passer au triangle, visiter l'exposition du centenaire de la société d'horticulture de Neuchâtel et du Vignoble. Une magnifique manifestation débutée vendredi et animée par la Radio suisse romande et son Monsieur Jardinier. Les organisateurs, épuisés, étaient très contents de la réussite de cet anniversaire important. (AO - photo Impar-AO)

Incendie à Préfargier

Les premiers-secours de Neuchâtel sont intervenus peu après minuit hier matin, à la maison de santé de Préfargier, où un sinistre s'est déclaré dans les bureaux de l'économat de l'établissement, dans des circonstances que l'enquête établira.

L'intervention des PS s'est bornée à refroidir le foyer avec un seau-pompe et d'aérer les locaux sis aux rez-de-chaussée du bâtiment.

Importants dégâts au mobilier ainsi qu'au matériel administratif.

Décès

SAINT-AUBIN

Mlle Renée Nussbaum, dans sa 65^e année.

FLEURIER

M. Marc Zuretti, 92 ans.

LES VERRIÈRES

M. F.-Alfred Landry, dans sa 78^e année.

AUVERNIER

M. Giuseppe Ravezzani, 1949.

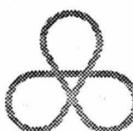
HAUTERIVE

M. Charles Hösli, 1937.

Merci pour les fr. 5 000 000 000.-

Le total du bilan de notre Banque a franchi pour la première fois la barre des 5 milliards. Nous remercions tous ceux qui nous ont aidé à obtenir ce succès: ceux qui placent leurs économies aux taux d'intérêt particulièrement

intéressants qui sont les nôtres, mais aussi tous ceux qui recourent à nos autres services et prestations, que ce soit dans le domaine des opérations de titres ou au travers des crédits commerciaux ou privés.

BCC  **GZB**

Banque Centrale Coopérative Société Anonyme
BCC. La banque qui vous offre davantage.

Des problèmes d'entretien?
Agence La Bricole
 c'est facile et pas cher.
 Sanitaire, gazon, neige, débarras, nettoyage appartement, etc.
 Tous les jours au ☎ 039/23 86 62

La nouvelle Mazda 323 GTX injection.



Pour être dans la course, venez l'essayer!

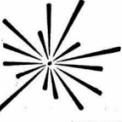
Moteur 1,6 l à injection. 105 ch DIN, Cx 0,35.
 Une sportive débordante d'idées. Fr. 17'990.-.

mazda

GARAGE DE LA PRAIRIE
 Les Ponts-de-Martel - ☎ 039/37 16 22

MIROITERIE - VITRERIE DU MANÈGE

24, rue du Manège
 La Chaux-de-Fonds
 Patrice Wermuth




Service de dépannage 24 heures sur 24

Remplacement en tous genres: vitres, vitrines, miroirs, verres biseautés, verres isolants avec gaz, verres antifeux, ainsi que petits chantiers, etc.

☎ 039/23 43 62 ou ☎ 039/23 70 64

Aimez-vous votre Yorkshire?

Votre affection n'est pas suffisante, savez-vous que son entretien est très important pour son bien-être, son hygiène et par conséquent sa santé.

Yorkservice 26 01 54
 au service de votre yorkshire:

toiletage, (possibilité d'abonnement) promenades, déplacements vétérinaire, garde de quelques heures, vente de produits, informations, étude toutes vos demandes.
 Mardi et jeudi, fermé. Sur rendez-vous.

BIJOUTERIE Mayer Stehlin
 LA CHAUX-DE-FONDS

Léopold-Robert 57
 039/23 41 42

HASLER FRÈRES SA

société active depuis plusieurs dizaines d'années dans les équipements industriels pour le dosage, pesage et la manutention des matériaux en vrac, désire renforcer son équipe et engagerait un

technicien

ayant le goût des voyages, pour son service APRÈS-VENTE.

Le candidat sera chargé du montage et du contrôle d'automates commandés par microprocesseurs, de la mise en service auprès de nos clients suisses et étrangers, ainsi que de la maintenance et des réparations.

Langues: français et anglais, allemand souhaité.

Les candidats sont priés d'adresser leurs offres à:
HASLER FRÈRES SA
 2013 COLOMBIER
 ☎ 038/41 37 37

DEMANDES D'EMPLOIS

JEUNE DAME
 cherche travail sur montres quartz, tous calibres. Connaissance totale de la pièce.
 Ecrire sous chiffre LP 21115 au bureau de L'Impartial.

MONSIEUR
 cherche travail comme jardinier, aide de cuisine ou maçon.
 ☎ 039/26 84 58 dès 18 heures.

HORLOGÈRE
 jeune femme habile ayant fait l'Ecole d'horlogerie (CAP Pratique) 8 ans d'expérience, cherche place.
 ☎ 0033/81 44 07 16 après 17 h 30.

RÉGLEUSE C.F.C
 avec formation S.A.V., montres électroniques, cherche travail à domicile.
 Ecrire sous chiffre AL 21356 au bureau de L'Impartial.

AGENT TECHNIQUE HORLOGER
 cherche place ordonnancement, planning, calcul, programmation. Toutes offres seront étudiées.
 Écrire sous chiffre MA 21182 au bureau de L'Impartial.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherchons à louer, littoral Neuchâtelois,

grande maison ou appartement
 haut standing, 5 chambres à coucher, 2 garages
 ☎ 038/24 29 00

A louer
appartement 3 pièces
 à la Croix-Fédérale 27b, 3e étage. Fr. 526.-, charges comprises. Libre pour fin septembre.
 Sturmliolo Francesco,
 ☎ 039/28 51 88.

À VENDRE
 Val-de-Ruz, à 10 km de La Chaux-de-Fonds
BELLE FERME
 du XVIIIe siècle, rénovée, accessible toute l'année.
 Situation ensoleillée. 2 appartements et dépendances. Jardin, verger arborisé et pré. Surface totale de plus de 4000 m².
 Notice à disposition.
 S'adresser à:
GÉRANCE CHARLES BERSET
 La Chaux-de-Fonds
 Jardinière 87 - ☎ 039/23 78 33

La Chaux-de-Fonds
 à vendre appartement de **3 pièces**

Financement possible avec le concours de l'Aide Fédérale
 Fonds propres: Fr. 13 000.-
 Mensualité: Fr. 483.-

(lods, frais de notaire ainsi que les frais de copropriété compris.)

Acheter son appartement, c'est payer une mensualité comparable à un loyer, qui n'est pas à fonds perdus!

Bureau de vente: 039/23 83 68

HABITATIONS POUR TOUS SA
 Agence cantonale: Rue des Moulins 51 2000 Neuchâtel Tél. (038) 25 94 94
 Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 29 61 38

printemps présente:
DÉFILÉ DE MODE
 automne-hiver 1986
 mercredi 17 septembre à 20 h 30
 au bar-tea-room

avec la participation de

- André Gil, animateur
- Coiffure Antoine
- Chaussures Bata
- Marques exclusives «Printemps»

Les cartes d'entrée, au prix de Fr. 3.50 sont en vente à la caisse du rez-de-chaussée

Pour vos photos passeports, photos portraits, photos d'enfants

photo-studio

Willi Egli
 31, avenue Léopold-Robert
 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 84 28

Cinéma Corso
 cherche pour entrée immédiate

une caissière
 quelques heures par semaine.
 ☎ 039/23 28 88
 heures de séances

DANS TOUTE LA SUISSE
DÉMÉNAGEMENTS
J.-Cl. GUINAND
 ☎ 039/26 54 26

Ecole suisse de culture physique et de body building

Durée:
 Cours par correspondance 10 mois environ. Avec 5 stages (week-end) pratique et théorie

Possibilités de travail
 Salle de culture physique, body building, aérobic, sauna, clubs sportifs, hôtel (fitness)

Examens pratique et théorique avec diplôme à la fin de chaque session

Début du prochain cours: 18 octobre 1986
 Clôture des inscriptions: 5 octobre 1986

Renseignements et inscriptions:
ÉCOLE SUISSE DE CULTURE PHYSIQUE ET DE BODY BUILDING
 Ch. du Martinet 28 - 1007 Lausanne
 ☎ (021) 24 24 10
 (021) 25 88 78

Manufacture



JAEGER-LECOULTRE

Manufacture d'horlogerie de luxe située à la vallée de Joux cherche,

un chef polisseur

pour son atelier de boîtes et bracelets.

Nous demandons: - une expérience dans le polissage de boîtes et bracelets or et acier inox,
 - une personnalité capable de diriger et de former des collaborateurs, apte à conseiller et participer au développement de cette activité.

Nous offrons: - indépendance dans l'organisation du travail,
 - activité très variée,
 - Salaire en rapport avec les compétences.

Entrée: tout de suite ou à convenir.

Les personnes intéressées adresseront leur offre avec les documents habituels au chef du personnel de la
Manufacture JAEGER-LECOULTRE SA, rue de la Golisse 8, 1347 Le Sentier, ☎ 021/85 45 21

Bulletin de souscription

Veuillez me considérer comme nouvel abonné de **L'IMPARTIAL**
 dès le: _____ Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

No - Localité: _____

Signature: _____

Prix d'abonnement:
 3 mois: Fr. 44.50 - 6 mois: Fr. 85.- - annuellement: Fr. 163.-

* biffer ce qui ne convient pas.
 Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner à «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Journée de sport à Saint-Imier

Un succès... sans nuage

Malgré un ciel menaçant et quelques gouttes de pluie, la grande journée de volleyball et de balle à la corbeille organisée sous l'égide de la SFG a connu un succès... sans nuage. L'animation était grande dès le matin et l'ambiance chaleureuse.

Dès le début de la matinée, une grande animation a régné dans le magnifique cadre de verdure du terrain Longines, à Saint-Imier. Le temps maussade posait un problème au comité d'organisation présidé par Yves Fleury: pourrait-on faire disputer toutes les rencontres sous la menace d'un ciel de plus en plus gris?

Yves Fleury et son équipe se sont lancés... à l'eau. Heureusement il n'en est pas trop tombé: seules quelques gouttes se sont mêlées à la sueur des passionnés de balle à la corbeille et de volleyball. Le programme a été respecté, et toutes les rencontres ont pu avoir lieu.

PATRONAGE
L'IMPARTIAL



Autre motif de satisfaction pour les organisateurs, les participants et le public: l'ambiance cordiale qui a régné pendant cette journée de détente. Les matches se sont déroulés dans un climat de franche amitié et de camaraderie. (Imp)

Les résultats

Groupe 1: Saint-Imier I - Saint-Imier volley I 40-30, Péry - Sonvilier juniors 58-6, Reconvilier - Tavannes 21-27, Péry - Saint-Imier I 29-21, Saint-Imier volley I - Reconvilier 16-

39, Sonvilier juniors - Tavannes 3-62, Saint-Imier I - Sonvilier juniors 64-12, Tavannes - Saint-Imier volley I 49-11, Reconvilier - Péry 22-27, Reconvilier - Saint-Imier I 46-22, Saint-Imier volley I - Sonvilier juniors 39-29, Tavannes - Péry 30-25, Saint-Imier I - Tavannes 18-38, Péry - Saint-Imier volley I 47-8, Sonvilier juniors - Reconvilier 19-49.

Groupe 2: Saint-Imier II - Saint-Imier volley II 37-27, Sonvilier - Péry juniors 37-18, Péry juniors - Saint-Imier II 26-30, Saint-Imier volley II - Sonvilier 10-42, Saint-Imier III - Nods 32-39, Saint-Imier II - Sonvilier 26-34, Nods - Péry juniors 30-38, Saint-Imier III - Saint-Imier II 33-42, Saint-Imier volley II - Nods 23-34, Saint-Imier III - Saint-Imier volley II 24-32, Nods - Sonvilier 24-37, Nods - Saint-Imier II 18-51, Péry juniors - Saint-Imier III 34-31, Saint-Imier volley I - Péry juniors 22-40, Sonvilier - Saint-Imier III 35-26.

Groupe 3: Sonvilier SFG - Nods SFG 48-11, Malleray SFG - Saint-Imier SFG I 28-31, Saint-Imier SFG I - Nods SFG 53-10, Sonvilier SFG - Saint-Imier SFG I 25-26, Nods SFG - Malleray SFG 26-39, Malleray SFG - Sonvilier SFG 29-34.

Groupe 4: Saint-Imier volley - Péry volley 26-23, Péry volley - Malleray volley 19-32, Malleray volley - Saint-Imier volley 16-20, Péry volley - Saint-Imier volley 23-31, Malleray volley - Péry volley 21-20, Saint-Imier volley - Malleray volley 18-31.

Groupe 5: Corgémont - Reconvilier 3-4, Reconvilier - Moutier 3-5, Moutier - Corgémont 4-0, Reconvilier - Corgémont 5-5, Moutier - Reconvilier 9-6, Corgémont - Moutier 2-4.

Les classements

Groupe 1: 1. Tavannes 10 points (206-78); 2. Péry 8 (186-93); 3. Reconvilier 6 (177-111); 4. Saint-Imier I 4 (165-155); 5. Saint-Imier volley I 2 (104-204); 6. Sonvilier juniors 0 (69-272).

Groupe 2: 1. Sonvilier 10 (185-104); 2. Saint-Imier II 8 (186-138); 3. Péry juniors 6 (156-150); 4. Nods 4 (145-181); 5. Saint-Imier volley II 2 (114-177); 6. Saint-Imier III 0 (146-182).

Groupe 3: 1. Saint-Imier SFG I 6 (110-63); 2. Sonvilier SFG 4 (107-66); 3. Malleray SFG 2 (96-91); 4. Nods SFG 0 (47-140).

Groupe 4 (tous volley): 1. Malleray 6 (100-77); 2. Saint-Imier 6 (95-93); 3. Péry (85-110).

Groupe 5: 1. Moutier 8 (22-11); 2. Reconvilier 3 (18-22); 3. Corgémont 1 (10-17).

Le comité d'organisation

Président: Yves Fleury. - Vice-président: John Buchs. - Secrétaire: Mme Trudy Hennet. - Caissier: Francis Béguelin. - Responsable technique: Louis Méritat. - Responsable de la cantine: Bertrand Doutaz. - Responsable de la tombola: Mme Elisabeth Meyrat. - Responsable du jury: Michel Chapatte. - Délégués AGFJB: Mmes Martine Courvoisier et Martine Kneuss. - Délégués AGJB: Robert Mutti et Rémy Evalet. - Déléguée SFG dames Saint-Imier: Mme Ursula Langel.

Début du cours de répétition du rgt inf 9 Aguerrir la troupe

C'est aujourd'hui que débute le cours de répétition 1986 pour les quelque 2500 hommes du régiment d'infanterie 9, nouvellement placé sous le commandement du colonel Valley, de Porrentruy. Ce cours, qui se poursuit jusqu'au 4 octobre prochain, a pour but d'aguerrir la troupe et de parfaire la connaissance des engagements agressifs en petite formation, cela dans des conditions rudimentaires. Il commence par un exercice de mobilisation générale, baptisé «Pronto».

Soldats et officiers du régiment 9 - composé notamment de Jurassiens, Jurassiens bernois et Biennois romands - entreront ce matin immédiatement dans le vif du sujet. Mobilisation générale: cet exercice, auquel se sont astreints cette année tous les régiments de la division de campagne 2, durera deux jours. La troupe mobilisera de manière échelonnée, s'équipera sur ses places d'organisation avant de suivre une instruction d'urgence. Le cours de répétition se déroulera ensuite dans le Mittelland bernois.

La troupe y vivra dans des conditions rudimentaires, en bivouac dans la nature. La première semaine permettra aux hommes de se mettre en condition. La seconde semaine sera consacrée aux tirs et au combat de nuit, c'est-à-dire que le travail se prolongera jusqu'à minuit, voire deux heures du matin, alors que la diane sonnera vers 8 à 10 heures du matin. Enfin, la troisième semaine sera marquée par un exercice d'endurance de trois jours, dirigé par le commandant du régiment.

Les déplacements s'y effectueront à l'écart des localités et sans véhicules.

De nouveaux visages apparaissent cette année à la tête du régiment d'infanterie 9. A la suite du départ du colonel Von Niederhausern, de La Neuveville, c'est un Bruntrutain, le colonel Valley, qui reprend le commandement du régiment. On note également deux «passages de témoin» aux bataillons de fusiliers 22 et 24, dirigés nouvellement et respectivement par le capitaine Stalder,

de La Neuveville, et le major Salomon, d'Alle. En revanche, les deux autres bataillons, le bat fus 21 et le bat inf 9, seront toujours conduits par le major Racle, d'Evillard, et le major Schacher, de Wichtrach.

A l'occasion de l'entrée en service du régiment 9, le colonel Valley adresse un message à la troupe, message dans lequel il souligne notamment: «Ce cours s'annonce avec un programme intéressant à tous les niveaux, dans une région que je me réjouis de découvrir avec vous, à une saison en principe favorable. Des efforts considérables vous seront demandés, mais n'oubliez pas que c'est dans les moments difficiles, ceux où pointent la fatigue et le découragement, que se forment souvenirs et amitiés, discipline et camaraderie. Vous participez ainsi à l'effort annuel que font les soldats suisses, soit un dixième de la population, pour que l'ensemble des habitants de ce pays vivent en paix et en sécurité, dans l'indépendance et la liberté.»

(sp)

LA NEUVEVILLE

Cyclomotoriste blessé

Vers 5 h 30, hier, une ambulance était demandée sur la RN5 à environ un kilomètre de la localité, en direction de Biemme pour un accident de la circulation dans lequel seul un cyclomotoriste était en cause. Il s'agit de M. Reto Gertsch, né en 1968, domicilié à Studen, qui a dû être hospitalisé aux Cadolles, souffrant de blessures à la tête.

Carnet de deuil

VILLERET. - C'est avec tristesse que l'on a appris à Villeret le décès de Mme Jeanne Gisiger. Elle allait avoir prochainement 94 ans.

Née à Saint-Imier le 5 novembre 1892, la défunte était arrivée à Villeret en novembre 1945. Mme Gisiger ne fut pas épargnée par les souffrances durant son existence. Elle eut en effet la douleur de perdre son unique fille âgée de 26 ans seulement. En mars 1958, le sort s'acharna à nouveau sur elle puisqu'elle perdit son mari âgé de 64 ans à peine. Employée de bureau de formation, Mme Gisiger était une grande amatrice de piano. Elle donnait par ailleurs des leçons de cet instrument.

Depuis la mort de son mari Mme Gisiger a vécu seule dans son appartement pendant plus de 23 ans. Sortant de moins en moins, quelque peu atteinte dans sa santé elle fut contrainte à être admise dans un home pour personnes âgées. C'est ainsi qu'elle entra au home le Pontet à Colombier en novembre 1981. (mw)

Ecole des parents de Tramelan

Beaucoup plus que de la bonne volonté

Les grandes phrases ne sont pas nécessaires pour démontrer que l'Ecole des parents peut bénéficier des services de personnes dévouées et compétentes. Tout marche sur des roulettes, même si on est toujours à la recherche d'une présidente pour ce groupement qui compte 120 membres et dont l'activité est débordante.

Après des souhaits de bienvenue présentés par Mme Annette Lehmann, présidente de l'assemblée, Mme Sonia Beuret donnait lecture d'un procès-verbal qui fut accepté sans autre. Puis l'on passait aux finances des différents groupements. Grâce à une excellente gestion, les comptes présentés confirment des finances saines et ceci surtout grâce aux cotisations, subventions et dons sans lesquels l'Ecole des parents ne pourrait jamais faire face à ses nombreuses obligations. Les comptes de la garderie étaient présentés par Mme Chantal Pelling, ceux de la garderie par Mme Fabienne Bloque et ceux du Centre de puériculture par Mme Marianne Houlmann. Vérifiés par Mmes Sonia Maire et Micheline Cummaudo les comptes des différents groupements de l'Ecole des parents sont acceptés à l'unanimité.

Toujours dans le chapitre des finances mentionnons que le montant des cotisations restera inchangé alors que l'on marquera une petite différence dans le prix de gardiennage pour les enfants dont les mères ne sont pas membres de l'Ecole des parents. Cette différence est justifiée afin que les mères qui profitent de cette institution s'intéressent également aux autres activités.

RAPPORTS D'ACTIVITÉS

Très intéressants rapports que ceux présentés par les responsables des divers groupements de l'Ecole des parents. Mme Sylviane Gerber rapporta pour le Centre de puériculture qui aura vu Mme Bernadette Germiquet, puéricultrice diplômée, donner 193 consultations, visiter 53 enfants et répondre à 65 appels pour l'exercice 1985. Comme l'on a enregistré à Tramelan 46 naissances en 1985, il y a du travail en perspective. Mme Gerber releva la bonne collaboration entre le service, les médecins et les pharmaciens ou droguistes. Les cours sont toujours bien suivis et des remerciements sont adressés à Mme Schwoob, graphiste, qui a réalisé bénévolement la nouvelle affiche.

Pour le landau on retiendra que 34 personnes ont emprunté un ou plusieurs objets. La formation permanente est aussi un sujet de préoccupation et Mmes Germiquet et Gerber suivent des cours à cet effet. Notons aussi que la bibliothèque est à disposition gratuitement et que plus de 20 livres sont à disposition de jeunes parents. L'on ne peut que se

réjouir du succès remporté par ce service social qui a pour principal but la prévention et la santé des enfants. Mme Michèle Bühler parla de la distribution des messages aux jeunes parents dont elle s'occupe avec Mme Solida. Travail intéressant puisque le succès est aussi garant d'une bonne distribution. Pour la garderie c'est Mme Annette Lehmann qui rappelle que 15 à 22 enfants fréquentent régulièrement la garderie. Un succès qui permet de dire que tout va bien. La vente de Noël fut une réussite et déjà l'on prépare la prochaine où l'on est aussi à la recherche de vendeuses bénévoles.

Puis Mme Ulrike Droz, conseillère municipale, parlait de la Fédération jurassienne qui comprend les sections de Tramelan, Tavannes - Reconvilier, Malleray et Biemme romande alors que la section de Saint-Ursanne a été dissoute. Enfin Mme Sonia Beuret parlait de l'Ecole des parents où tous les objectifs fixés ont été atteints. Les différentes activités ont été appréciées du public et un appel à de nouveaux membres est lancé. Conférences, cours, etc, remportent un beau succès. Cependant force est de constater que les activités proposées avec les pères n'ont pas encore trouvé l'écho souhaité. L'on a dû doubler le cours de couture en raison du nombre élevé de participants, le cours de yoga est devenu une activité permanente.

Cependant une petite ombre au tableau est le cortège des enfants lors de la foire de Tramelan. En effet, ces enfants sont costumés et grimés de façon bien sympathique mais le cortège qui parcourt la Grand'Rue passe dans une indifférence trop marquée. Une fanfare devrait accompagner ces enfants qui le méritent bien, mais d'autres solutions sont également envisagées afin de donner plus d'éclat à cette activité attendue par de nombreux enfants qui, l'année dernière, se sont tout de même vu gratifiés d'une récompense. Les commerçants de Tramelan leur offraient des bons pour le toboggan géant et M. Romang offrait à tous les cornets à la crème, gestes bien sympathiques et surtout appréciés.

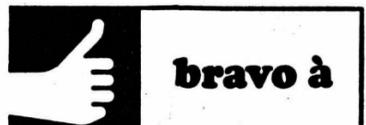
L'on se prépare pour l'année prochaine à célébrer le 15^e anniversaire, l'on fera ainsi une grande fête de l'Ecole des parents. Cependant en attendant, l'activité sera à nouveau intéressante avec différents cours, soirées d'informations, etc, qui compléteront les activités per-

manentes telles que garderie d'enfant, centre de puériculture, messages aux jeunes parents, landau service, cours de couture et de yoga, etc. L'on participera à nouveau à la foire et le premier samedi de décembre, jour de la Saint-Nicolas, l'on mettra à nouveau sur pied la grande vente annuelle. Différentes suggestions seront encore émises et c'est autour d'une sympathique collation accompagnée de différentes «gâteries» préparées par ces dames que l'on fraternisait encore après les débats.

MUTATIONS

Mme Chantal Pelling, trésorière, a demandé à être déchargée de sa fonction au prochain exercice alors que Mme Muriel Landry a quitté le comité après 11 ans de dévouement. Cette dernière sera fleurie tout comme Mme Annette Lehmann, qui préside les assemblées en attendant qu'on trouve une présidente. A la suite de diverses mutations, le comité est constitué comme suit (en rappelant que Mme Hirschi fait son entrée au comité et que de plus elle prend la responsabilité de la garderie d'enfants alors que Mme Carnal fait son entrée au sein du comité. Comité de l'Ecole des parents: présidence: vacante; secrétaire: Sonia Beuret; verbaux: Edith Richard; caissière: Chantal Pelling; déléguée: garderie: Adrienne Giovannini; messages: aux jeunes parents: Michèle Bühler; membres: Madeleine Solida, Josiane Braun, Annette Lehmann, Mmes Carnal et Martine Hirschi.

Centre de puériculture: animatrice responsable: Sylviane Gerber; puéricultrice: Bernadette Germiquet; secrétaire: Josiane Braun; caissière: Marianne Houlmann; membres: Ulrike Droz, Jacqueline Kohler, Madeleine Solida. Représentant du corps médical, Dr P. A. Meyer. Médecin pédiatre: Dr J.-J. Gindrat. (vu)



bravo à

M. Paul von Kaenel...

...président de la Société cynologique de Tramelan, qui avec Flory a obtenu une brillante quatrième place «très bon» en classe A lors d'un concours de cynologie organisé par la Société de Delémont. Notons qu'à cette occasion, une cinquantaine de concurrents s'affrontaient dans diverses classes à la Société de Delémont. (comm-vu)

Résolution antibernoise du «Mouvement laufonais»

Environ 300 personnes ont assisté samedi soir à Laufen à une assemblée du «Mouvement laufonais» qui, en dépit du scrutin du 11 septembre 1983, lutte pour le rattachement de ce district bernois au canton de Bâle-Campagne. L'assemblée a voté une résolution qui s'indigne des «manipulations» du gouvernement bernois, qui a empêché une juste expression du droit des Laufonais à l'autodétermination.

Le journaliste Hans Tschäni, auteur du livre «Qui gouverne la Suisse?», a été d'avis dans son discours que la votation de 1983 a constitué un des pires événements de l'histoire de la démocratie suisse. Un scrutin manipulé de la sorte est un délit, a-t-il affirmé. (ats)

Université populaire de Tramelan

Un programme nouveau

L'Université populaire de Tramelan est bien vivante et elle sait toujours s'adapter à la demande. En effet, proposant toujours de l'inédit, ses responsables ne craignent pas d'innover en offrant des cours d'avant-garde et en supprimant si nécessaire des cours qui ne rencontrent plus un grand intérêt. Sans vouloir les abandonner totalement on les mettra en veilleuse afin de pouvoir les reprendre lorsque le besoin s'en fera à nouveau sentir.

Le nouveau programme qui vient de sortir de presse propose par exemple une douzaine de cours qui auront lieu d'octobre 1986 à mars 1987. Ces cours comprennent chacun deux à dix soirées, et les responsables de l'Université populaire de Tramelan ont voulu proposer des prix à la portée de chacun.

C'est ainsi que les couples bénéficient déjà de réductions appréciables, que les jeunes gens jusqu'à 20 ans et les bénéficiaires AVS ont des tarifs préférentiels et que les personnes sans emploi obtiennent la gratuité pour la presque totalité des cours. Inutile de dire que cette manière de faire est appréciée par les bénéficiaires.

Différents domaines sont abordés dans ce nouveau programme où l'on y trouve par exemple: Actualité: l'après Tchernobyl (animateurs: Dr R. Bruckert, Plagne et C. Vuilleumier, FMB Berne); Art culinaire: cours destiné aux enfants de 10 à 12 ans (Anne Le Roy, Tramelan);

Astrologie: suite des deux premiers cours (J.-J. Diacon, Fontaines);

Economie, droit: comment remplir sa déclaration d'impôts (G. Vuilleumier, Tramelan), la justice et son fonctionnement (Me Ph. Beuchat, président du Tribunal du district de Courtelary), la banque à votre service (M. Boillat, directeur, Tramelan, et divers collaborateurs);

Flore, végétation, faune: petites excursions botaniques (E. Grossenbacher, La Neuveville);

Musique, danse: rock n'roll (pour débutants, Club de rock Dixiz, Neuchâtel);

Guitare: (Roberto Monti, Tramelan); Psychologie, art de vivre: la mémoire et comment la développer (Dr Phil. Robert F. Klein, Moutier); Sports: fitness, condition physique, un cours pour dames et un cours pour messieurs en salle de culture physique, âge minimum 15 ans (Michel Froidevaux, Tramelan).

De plus, de nombreux cours d'informatique se déroulent dans le Jura bernois dont quatre à Tramelan. Des cours de langues avec certificats UP (anglais, allemand, etc.) peuvent être suivis.

Comme on le remarque, l'Université populaire de Tramelan que préside M. Ivan Gagnebin et que dirige M. Willy Jeanneret est toujours à même de proposer des cours correspondant à un réel besoin. (vu)

CANTON DU JURA

la voix
d'une région

Plus de 25.000 personnes à la 39e Fête du Peuple jurassien François Mertenat invite au dialogue

Premier volet politique important de la 39e Fête du peuple jurassien: la traditionnelle réception offerte le samedi en début de soirée par le Gouvernement, à l'Hôtel de Ville de Delémont, à l'intention des invités de la Fête du peuple et des autorités politiques du canton, celles des communes comprises. D'ordinaire, cette cérémonie est plutôt le lieu d'échanges de civilités que de déclarations politiques importantes. Changement samedi, par le discours de François Mertenat, président du Gouvernement.

Après avoir dit, au nom du Gouvernement: «Ce statut de canton suisse, jamais nous ne cesserons de l'offrir à tous les Jurassiens séparés de nous aujourd'hui par une frontière cantonale artificielle. Jamais nous ne renoncerons à demander à la Confédération qu'elle ouvre et maintienne ouvertes les voies constitutionnelles et légales pour réaliser l'unité du Jura», c'est-à-dire après avoir rappelé l'espérance politique prépondérante des Jurassiens, le ministre Mertenat a tendu la perche aux Jurassiens du Sud, antiséparatistes et autonomistes confondus, les invitant à nouer un dialogue fructueux.

- Ce dialogue, nous l'offrons dans un esprit d'accueil. Il doit porter en particu-

lier sur toutes les grandes questions dont les décisions à prendre engageront pour longtemps l'avenir de la Communauté jurassienne, sans exclure les problèmes dont la solution ne déploie ses effets qu'à court et moyen terme.

Et de citer par exemple la réforme de l'Ecole jurassienne, la politique hospitalière, l'aménagement de voies de communication, ferroviaires et routières. Et de parler encore de «complémentarité en grandeur proprement jurassienne» c'est-à-dire pas uniquement vue entre Delémont et Porrentruy, mais entre toutes les villes du Jura tout entier.

M. Mertenat a insisté en affirmant que la marche vers l'unité n'est pas une querelle nord-sud, mais un véritable débat sur l'avenir du Jura; une lutte contre la dépopulation, une reconquête des emplois, afin de permettre aux Jurassiens de mieux s'épanouir.

Pour sa part, le député du Jura sud au Grand Conseil bernois, M. Jean-Claude Zwahlen, a fait preuve d'humour dans un discours fleuve évoquant la situation des députés du Jura méridional dans l'enceinte du Grand Conseil bernois. Selon lui, le Jura n'a pas d'avenir au sein

du canton de Berne, et tant l'évolution politique que celle de l'économie et de la démographie en apportent des preuves flagrantes. Et d'affirmer en conclusion que «si le Jura méridional veut retrouver la paix, le dynamisme communautaire, la sécurité linguistique, il doit construire son unité».

LES DISCOURS ET LE CORTÈGE

Le cortège allégorique de la 39e Fête du peuple jurassien était d'une très bonne cuvée. Il ne comptait pas moins de 18 chars, et de quatre fanfares. S'il n'a pas obtenu le succès populaire qu'il aurait mérité, la faute en incombe à une violente averse qui l'a proprement noyé. Interrompant son déroulement pendant un bon quart d'heure. Pourtant, les sections du Rassemblement avaient rivalisé d'idées et d'astuces pour - sous le thème «crime et châtement» - restituer par

l'image et le décor les faits saillants de la vie politique tourmentée entre Berne et le Jura, ces derniers mois.

Dans la rue du 23-Juin sous un ciel couvert mais sans pluie le flot de discours a suscité l'intérêt de la foule. Porte-parole du renouveau «Mouvement universitaire» Maxime Zuber a attaqué la Confédération, car, «sous son œil bienveillant et inconditionnellement complice, le Jura subit tous les marchandages, toutes les humiliations et tous les affronts». Et encore: «Si le club des conseillers fédéraux persiste à jouer son concerto pour sept incompetents, il devra répondre de la dégradation de la situation dans le Jura méridional».

Au nom de l'Association féminine, Ursula Grosjean a affirmé elle qu'une famille de Moutier avait reçu 10.000 francs pour glisser dans les urnes plébiscitaires quatre bulletins favorables à Berne.

Quant au président Bernard Mertenat, il a démontré que le combat doit être porté sur le terrain fédéral, car on ne peut plus rien attendre de la Berne cantonale discréditée par l'affaire des caisses noires. En disant: «Nous frapperons désormais plus fort et plus loin, aux limites des usages démocratiques, en vue de la réalisation de nos objectifs».

Quant à Roland Béguelin, après avoir rappelé les thèmes développés le matin en conférence, il a redit son opposition à toute participation jurassienne à l'exposition CH 91, exigeant de revoir fondamentalement les relations du Jura avec la Suisse, concluant en ces termes: «Après les politiciens bernois, ceux de la scène fédérale apprendront qui nous sommes».

Une résolution soumise à l'assemblée et approuvée reprend le thème du combat en direction des autorités fédérales. V. G.

Engin pyrotechnique

Hier vers 16 h 30, un engin pyrotechnique de fabrication artisanale, a été lancé par un inconnu contre la porte de la rédaction jurassienne du journal «Le Matin», rue de Fer 3, en ville, alors que M. Roland Béguelin était interviewé par un journaliste, communique la police.

L'engin n'a pas fait de dégâts.

Elections cantonales

Candidature surprise

On savait depuis plusieurs jours que quelque chose se fomentait. D'aucuns connaissaient le nom d'un candidat-surprise, mais n'osaient le révéler. «La Suisse» de dimanche faisait état d'une «candidature explosive» pour le Gouvernement.

Jean-Marie Joset, 54 ans, ancien combattant pour l'autonomie du Jura et cerveau du Front de libération jurassien (FLJ) sera présenté aux élections par un comité de soutien. Son but: éviter une élection tacite, (le POP y a déjà pensé) et mettre en évidence les points faibles de l'actuelle politique gouvernementale. Le comité de soutien à Jean-Marie Joset récolte en ce moment les signatures pour le dépôt de sa liste dont le délai échoit le 22 septembre - la candidature n'est donc pas encore officielle, mais l'ancien leader du FLJ a confirmé les faits.

Souriant, Roland Béguelin s'est refusé à tout commentaire concernant cette candidature. On sait en effet que Jean-Marie Joset est en conflit direct avec le secrétaire général du RJ. Gybi

Jeunes gens interpellés à Courgenay Mise au point du procureur général

Le procureur général du Jura, Me Albert Steullet, a diffusé hier la mise au point suivante à propos de l'interpellation de deux jeunes gens à Courgenay, en relation avec la séance de travail du groupe radical des Chambres fédérales à Porrentruy:

«S'agissant de l'appréhension de deux jeunes gens à Courgenay, et contrairement à ce qui a été publié dans la presse, les faits se sont déroulés comme suit: dans la nuit de jeudi à vendredi, vers une heure, deux jeunes gens ont été appréhendés par la police aux abords de la halle de gymnastique de Courgenay où devait se dérouler, le vendredi soir, la soirée du groupe radical aux Chambres fédérales. Ces deux jeunes gens n'étaient nullement affairés à la construction d'un char allégorique pour la Fête du peuple. A quelque 250 mètres de la halle de gymnastique était stationnée la voiture de ces deux jeunes gens.

«Il a été découvert dans le coffre de

cette voiture un matériel autre que des armes factices ou en plastique, qui justifiait que la police le séquestre. Ces deux jeunes gens ont demandé à être interrogés par le juge, ce qui explique qu'ils ont été conduits chez le juge d'instruction qui a procédé à leur audition. Il n'y a eu aucune arrestation.

«Dans cette affaire, la police n'a commis aucune bavure. L'intervention de la police et du juge d'instruction relèvent de la plus stricte légalité». (comm)

Parlementaires jurassiens au Québec

Les délégués de l'Association internationale des parlementaires de langue française sont présentement réunis en assemblée générale à Québec. Arrivés sur le continent américain dès le 6 septembre 1986, ils ont commencé leurs travaux sous la présidence de M. Daouda Sow, président de l'Assemblée nationale du Sénégal.

La section jurassienne est représentée par son président, M. Roland Béguelin, ainsi que par Mme et MM. Greta Hoffmeyer, Jean-Marie Ory, président du Parlement jurassien, Martin Ouevray, Jean-Louis Wernli et Jean-Claude Montavon, secrétaire administratif.

Les ministres François Lachat et Jean-Pierre Beuret ont été du voyage, afin de rencontrer leurs homologues du gouvernement québécois. Ils ont été reçus chaleureusement et ont eu des conversations fructueuses dans le cadre des accords intergouvernementaux passés entre l'Etat jurassien et la province du Québec.

Une partie des représentants du Jura, ainsi que les deux ministres, sont rentrés au pays avant la fin de l'assemblée générale, afin de participer à la 39e Fête du peuple jurassien. D'autres ont continué de prendre part aux travaux des commissions et se rendront ensuite à Vancouver avec l'ensemble des parlementaires de langue française. (comm)



Le vote à main levée de la résolution. (Bélino AP)

Rassemblement jurassien: «Frapper plus haut et plus fort»

La cible du RJ n'est plus Berne, l'ancien canton, mais bien le Conseil fédéral «complice» selon le secrétaire du RJ, des manipulations bernoises. Pour mener à bien sa nouvelle stratégie qui vise à la réparation (caisses noires) et à la réunification, le RJ fait appel au soutien du Gouvernement jurassien. Quant aux prochaines élections cantonales, le comité du RJ réserve pour l'instant le fond de sa pensée et se manifestera lorsque toutes les candidatures seront déposées.

Après avoir rendu un hommage ému à Germain Donzé dont l'absence marque chaque Jurassien, Roland Béguelin s'est montré aussi ferme dans ses déclarations que les années précédentes. Le RJ n'a pas l'intention de lâcher sa proie. Au contraire, le scandale des caisses noires lui donne une nouvelle vigueur pour demander réparation, non plus à Berne, mais directement au Conseil fédéral. Le RJ demande au Gouvernement jurassien d'exiger ni plus ni moins la restitution des trois districts du sud. S'il le faut et s'il le veut, le canton du Jura peut «gripper» la machine confédérale. L'avertissement est donné.

CONSEIL FÉDÉRAL INCOMPÉTENT

Après avoir énuméré la longue liste des «malversations» bernoises, le secrétaire général du RJ a rappelé la démarche du Gouvernement jurassien éconduite par le Conseil fédéral alors qu'il demandait la réouverture du dossier de partage des biens. Le Conseil fédéral s'est déclaré incompetent pour ouvrir ce dossier. La requête jurassienne a alors été portée devant le Tribunal fédéral. Autre refus du Conseil fédéral, celui d'accorder une entrevue au RJ qui entendait s'entretenir directement avec le gouvernement fédéral des manipulations bernoises. Ainsi le RJ rend le Conseil fédéral responsable de l'éventuelle détérioration du climat dans le Jura méridional.

VICTOR HUGO

AMI DES JURASSIENS

Pour donner le ton des déclarations du leader du RJ, reprenons la conclusion de Roland Béguelin qui a fait appel à Victor Hugo pour traduire le fond de sa pensée:

- Les nations ont au-dessus d'elles

quelque chose qui est au-dessus d'elles, les gouvernements. Cette barbarie est-elle voulue? Non, elle est simplement professionnelle. Ce que le genre humain sait, les gouvernements l'ignorent. Cela tient à ce que les gouvernements ne voient rien qu'à travers cette myopie, la raison d'Etat. Le genre humain regarde avec un autre œil, la conscience.

La prochaine Fête du peuple jurassien sera la 40e du genre qui se promet déjà résolue et qui accueillera certainement Marcel Boillat ancien membre du FLJ exilé en Espagne et dont la prescription de la peine tombera définitivement à cette date-là.

Gybi

SAIGNELÉGIER

Une classe en Anniviers

Les élèves de la classe supérieure de l'Ecole secondaire ont profité de deux radieuses journées pour effectuer une randonnée dans le Val d'Anniviers. Partis de Grimont, ils sont montés à pied au barrage, puis à la cabane de Moiry. Le lendemain, ils sont redescendus jusqu'au lac, puis ils ont escaladé la Corne de Sorebois, merveilleux point de vue sur les 4000 de la couronne impériale, avant d'entreprendre la descente jusqu'à Zinal.(y)

Le temps en août

Durant le mois d'août, M. Baruselli, préposé à la station pluvio-métrique, a fait les observations suivantes: 13 jours avec des précipitations (12 en août 85); valeur de ces précipitations: 186,8 mm (118,1 en 85).

Température maximale: 27 degrés (25); température minimale 5 degrés (7).

Secret militaire

Lors de la conférence de presse du RJ, Roland Béguelin a révélé le rôle qu'aurait joué la place d'armes de Bure dans les années 60 à 70. Un commando armé aurait eu pour mission d'arrêter sur ordre et dans les plus brefs délais, 60 membres dirigeants du Rassemblement jurassien. Ce commando possédait le matériel nécessaire, à savoir les photographies des personnes visées, leur numéro de téléphone, leur adresse privée avec le plan de la rue et de la maison, ainsi que des indications détaillées sur leur lieu de travail ou de passage.

C'est à l'armée suisse blindée et armée que cette tâche était confiée à l'insu de presque tout le monde.

La personnalité qui a révélé ces faits se tiendrait prête à témoigner au cours d'un entretien qu'elle aurait avec le ministre chargé des affaires militaires.

Autre fait rappelé par Roland Béguelin, celui de l'achat par Robert Bauder alors membre de gouvernement bernois, du manuscrit «Le Jura des Jurassiens» traduit en allemand à la demande de Bertil Galland, l'auteur de l'écrit. La maison d'édition chargée de diffuser ce texte historique en Suisse alémanique aurait alors «perdu» le manuscrit traduit gratuitement par un professeur zurichois. Autant de faits peu dignes d'un Etat libéral contre lequel Roland Béguelin part en guerre.

Gybi

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A louer
Crêt 78 - 2314 La Sagne
appartement
4 pièces
Libre dès
le 1er octobre 1986

FIDUCIAIRE **Antonietta**
Rue du Château 13 2000 Neuchâtel Tél. 038/24 25 26

Entreprise de
travaux généraux achète
à La Chaux-de-Fonds

immeuble à transformer

même important.
Faire offre sous chiffre
91-221 à ASSA,
Annonces Suisses SA,
faubourg du Lac 2,
2001 Neuchâtel

A vendre

magnifique villa

à proximité du centre de Peseux
2011 m² de terrain, pavillon, vue
imprenable sur le lac et les Alpes,
comprenant:
4 chambres, grand salon, cheminée,
2 salles de bain, salle à manger
d'hiver, salle à manger d'été, cuisine
habitabile.
Possibilité de créer en plus 1 apparte-
ment de 3 1/2 pièces indépendant,
Total 1 300 m²
Accès par chemin privé.
Ecrire sous chiffres Y 28 - 048826
Publicitas, 2001 Neuchâtel

A louer dès le 1er novembre,
quartier hôpital

studio meublé

une grande pièce, cuisine
WC-douche, hall.
☎ 039/28 11 59

Le Locle
à vendre

magnifique appartement de

3 pièces

situation privilégiée
Fonds propres: Fr. 10 000.-
Mensualité: Fr. 223.-
+ frais de copropriété
(avec la participation de l'Office
Fédéral du Logement)

Bureau de vente:
☎ 039/23 83 68



HABITATIONS POUR TOUS SA

Agence cantonale: rue des Moulins 51,
2000 Neuchâtel, tél. 038/25 94 94
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne, Tél. (021) 29 61 38

☎ 021 29 59 71

A louer à Saint-Imier

(Rue de la Clef 13b/13c)
appartements

2 1/2 pièces

Loyer Fr. 410.- + Fr. 106.-

3 1/2 pièces

Loyer Fr. 560.- + charges Fr. 136.-

Entrée immédiate ou à convenir

Pour visiter, contactez
Monsieur Matthys,
☎ 039/41 38 17

DAGESCO SA

REGIE - PROMOTION - COURTAGE
44, avenue du Général-Guisan
1009 Pully
depuis 1958



Joseph Toah,
garde-faune dans la
vallée du Louangwa, Zambie

S'il y a encore des rhinocéros ici, c'est grâce au WWF!

Je suis garde en Afrique
dans la vallée du
Louangwa, à l'est de la
Zambie. Ici, il y a quelques années,
vivaient des milliers de rhinos.
Puis, des bandes de braconniers
bien équipés sont venus du nord.
Ils ont massacré tous nos rhino-
céros, mâles, femelles, petits, rien
que pour récupérer leurs cornes.
Au Yémen, on en fait de somp-
tueux poignards et en Asie, de la
poudre aphrodisiaque - une
superstition stupide.
Si le WWF ne nous avait pas
équipé à temps de véhicules et de
liaisons radio, aujourd'hui, on ne
trouverait plus ici
que des squelet-
tes de rhinocéros.

Cette annonce est la quatrième
d'une série de neuf. Demain,
Francine (13 ans) vous racon-
tera pourquoi elle aime telle-
ment les cours de sciences na-
turelles et comment le WWF y
est pour quelque chose.



25 ans du WWF

Le véhicule spatial pour Terriens.



NISSAN PRAIRIE 2.0i 4 roues motrices.

Une vision est devenue réalité. Dans la nouvelle Prairie,
le véhicule polyvalent pour la famille, la profession et les
loisirs, l'avenir est intégré.

Le phénomène espace. Sa construction compacte pose de
nouvelles normes en matière de volume intérieur, et son
concept innovateur des portes ouvre de nouvelles dimen-
sions d'espace.

L'engin sportif pour tous les temps. Où d'autres ont des
problèmes, elle est dans son élément. Il suffit de presser
le bouton «traction intégrale» - et la conduite sous la
pluie, la neige et sur terrain accidenté devient un vérita-
ble plaisir.

L'amie de la nature. Le fait que son catalyseur répond à la
sévère norme US 83 est rassurant pour le conducteur;
dans certains cantons, cela vaut aussi une réduction de
la taxe de circulation, et dans quelques-uns même sa
suppression.

Le futurmobile. Moteur 2 litres avec injection, 93 ch-DIN.
Traction avant avec traction intégrale enclenchable.
5 vitesses, 5 portes. Suspension à roues indépendantes
à l'avant et l'arrière. Freins à disque à l'avant. Direction
assistée. Coffre variable. Equipement-confort de série.
Version SGL exclusive, avec lave-glaces électriques, toit
ouvrant électrique, radio stéréo avec magnétophone,
jantes en alliage léger, rétroviseurs extérieurs ajustables
électriquement. La nouvelle Prairie est aujourd'hui ce
que l'automobile sera demain. Seule concession à la
tendance actuelle qui est à l'économie, son prix:

NISSAN Prairie 2.0 GL, Fr. 22 500.-
NISSAN Prairie 2.0 SGL, Fr. 24 650.-

NOUVEAU: LEASING NISSAN

PRAIRIE made by NISSAN

Importateur: Nissan Motor (Schweiz) AG, Bergermoosstrasse 4, 8902 Urdorf, tél. 01 734 28 11

Le Locle: Garage du Stand, 039/31 29 41.

La Chaux-de-Fonds: Garage-Carrosserie de l'Est, P. Visinand,
039/28 51 88. **La Chaux-de-Fonds:** Frédéric Winkelmann,
039/28 35 80. 22/86/1

Petit feuilleton de «L'IMPARTIAL»

19

Anne Forgeois Les Voiles de la Fortune

Roman

Droits réservés: Ed. Albin Michel et Sciaky Presse, Paris

La nuit s'écoula lentement autour des deux
feux qui crépitaient et faisaient craquer la
peau des viandes fumantes. L'équipage veil-
lait, bien que le manque d'alcool se fit plus
cruellement sentir à mesure que les faims se
tassaient.

Gueule-de-Rat se poulérait encore les
babines quand Rackam proposa l'évasion.
L'artilleur hocha lentement, puis pesamment
la tête au fur et à mesure que le capitaine
défendait son plan.

Dans l'ombre des voix lugubres traitèrent
Rackam de fou furieux. Tour à tour, plusieurs
matelots ravalèrent leur salive, manquant de
répartie. Ils baissaient la tête, réticents.

Peut-être avec un seul baril de guildive ou
de brûle-ventre, Rackam eût arraché à sa
troupe une approbation. Il ne demandait pas
l'enthousiasme.

Une, peut-être dix chances sur cent! C'était
à tenter, en vrais marins du Jolly Roger! Earl
opinait encore...

A la pointe de l'aube, une pesante fatigue
envahit les hommes du campement. Quelques-
uns cependant se groupèrent autour des
canots, près du marigot noyé dans la brume.
Ils tirèrent une embarcation pour la remettre
à flot.

Les rameurs, visages tirés et tendus, allè-
rent prendre place sur les bancs de nage. Har-
wood, le charpentier, s'était douloureusement
fait une raison; il quitterait ce monde avec
Rackam. A cette heure, il repoussait farouche-
ment l'idée qu'il pût y en avoir un autre, meil-
leur ou pire.

Andie, à moitié convaincu par les harangues
du capitaine, le suivrait aussi. Il savait trop
que la caye des Chèvres était maudite pour ne
pas tenter sa chance...

La Panse avait offert ses services de coq. Et
Dieu était témoin! il aurait donné tout ce

qu'il possédait pour rester longtemps en cette
condition.

Quant à Jambé-Torte qui jurait dans sa
barbe, il ne savait plus rien. Un chirurgien,
après tout, était peut-être plus utile en mer...

Thomas Earl commençait à penser un peu
plus au lieutenant qui avait enlevé Mollie qu'à
la grâce et à la beauté de cette dernière.

Les vieux os de Fetherston gémissaient.

Les trois derniers compagnons qui se saisi-
rent à leur tour des avirons ne nourrissaient
pas de pensées plus hardies. Fichtre, il leur
suffisait de faire le compte rapide de ce qu'ils
emportaient à bord. Pour toutes provisions,
ils auraient les restes des trois chèvres abat-
tues la veille, une partie de la volaille, un peu
de sel et cinq jours de réserve d'eau. Au cas où
la boisson viendrait à manquer, ils gardaient
la ressource de boire le lait des cocos empilés à
fond de cale... Un mousquet pour trois des
neuf hommes, et la paire de pistolets du capi-
taine. Un peu de poudre, quelques pièces d'or
cousues dans leurs ceintures et dont le poids
ne risquait pas de faire couler leurs proprié-
taires. Qu'importe! Ils savaient qu'ils s'embar-
quaient pour braver le destin sur un canot non

ponté, que la première forte vague bouscule-
rait.

Les adieux furent brefs. Rackam remâchait
sa déception.

Le second canot restait échoué dans le
marigot à l'usage des matelots que le capi-
taine n'avait pu convaincre, et qui assistaient
au départ, sur la plage. Parmi ceux-ci, il s'en
trouva qui voulurent agiter une dernière fois
leurs bras, considérant leurs compagnons per-
dus.

Topping et Hands retroussèrent leurs
braies et avancèrent jusqu'à la taille dans
l'eau du lagon pour aider Rackam à déhaler le
canot en surcharge. En revenant sur le rivage
Topping sanglotait sans retenue, bien que
Hands lui frappât doucement les épaules.

Les rameurs virent leurs silhouettes s'ame-
nuer sur la rive, puis les perdirent de vue
dans le jour laiteux. Alors dans l'étroit chenal,
ils souquèrent en cadence sur les deux avirons.
Ils réservaient le plein de leurs forces pour le
moment où ils franchiraient la barre. Les
oiseaux de la forêt bruyante criaillaient, mais
déjà les compagnons de Rackam pouvaient
entendre le grondement formidable des
vagues qui brisaient sur les hauts-fonds.

(à suivre)

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

Cherche à louer

garage

Quartier
Point-de-Jour
☎ bureau:
039/23 22 14
☎ privé:
039/28 60 79

A vendre
à La Chaux-de-Fonds
(centre ville)

vaste surface de plancher pour

BUREAUX

à rénover par l'acquéreur.

Prix intéressant.

Ecrire sous chiffre
F 28-555336 Publicitas,
2001 Neuchâtel.

En toute saison,
L'IMPARTIAL,
votre source
d'informations



**La bonne idée européenne
à un prix imbattable.
La nouvelle SEAT MALAGA.**

Elle a été dessinée par l'italien Giugiaro, sa carrosserie robuste et sûre, réalisée par Karmann, nous vient d'Allemagne, tout comme son moteur System Porsche, développant 85 CV. Modèles SEAT MALAGA à partir de Fr. 14750.-.



Agence principale:
Garage de l'Ouest, G. Asticher
Av. Léopold-Robert 165, ☎ 039/26 50 85/86

Agence locale: J.-C. Béring Automobiles
Fritz-Courvoisier 58, La Chaux-de-Fonds
☎ 039 28 28 35

**Marché
aux Puces
à la Paix du Soir**
mercredi 17 septembre
de 10 heures à 19 heures

SERVICE ACOUSTIQUE

OVULATON
O. VUILLE

Rue de la Dîme 80
2002 NEUCHÂTEL
Trolleybus No 7
☎ (038) 331176

DURS D'OREILLES ?
Depuis plus de 20 ans à votre disposition pour tous vos problèmes.

Dernières nouveautés techniques, appareils acoustiques miniaturisés: canal, intra, rétro-auriculaires, lunettes. Contrôle gratuit de votre audition acoustique essais sans engagement. Piles, réparations, service après-vente.

Renseignements et démarches auprès des assurances INVALIDITÉ et AVS

CONSULTATION AUDITIVE: MERCREDI 17 SEPTEMBRE, de 8 h 30 à 11 h. 45
PHARMACIE DU VALLON, J. Voirol, Francillon 4, Saint-Imier

Université de Neuchâtel
Cours du 3e âge
à La Chaux-de-Fonds

**ouverts à toutes
les personnes retraitées**

Cycle: Petite zoologie africaine.

Conférences variées:
Philosophie; littérature; mathématiques; ethnologie; botanique; psychologie; théologie.

Au total 20 cours ayant lieu le mardi après-midi de 14 h 15 à 16 heures.

Aucune formation ou titre particuliers ne sont exigés.

Prix: Fr. 30.- pour l'ensemble des conférences.

Programme, renseignements et inscriptions:
Formation permanente des adultes
Grenier 22, 2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/21 11 15 ou 23 27 23

**Votre journal:
L'IMPARTIAL**

A vendre à Tramelan/BE
immeuble à 6 logements
avec 6 garages, terrain 731 m², prix de vente: Fr. 430 000.-
☎ 061/99 50 40

Cherchez **studio** meublé ou non.
Ecrire sous chiffre AB 21453, au bureau de L'Impartial

**Plus de trous,
de déchirures**

dans vos banquettes, sièges, fauteuils, etc., en skaï, simili, vinyl et cuir naturel.

**Un procédé
de réparation
révolutionnaire**

instantané et presque invisible, à votre domicile ou dans nos ateliers. Nos techniciens sont à votre disposition pour: nettoyage, entretien, réparation, recoloration et recouvrement.
Simple - Rapide - Economique
Swiss Vinyl - ☎ 039/23 59 57
2300 La Chaux-de-Fonds

Garage de l'Hôtel-de-Ville 25
A. Bergamin, ☎ 039/28 40 20
**réparations-réglage
toutes marques**
Vente voitures, pneus, batteries



Jeûne Fédéral
Dimanche 21 sept. Départ: 8 h
**Agréable journée
au bord du lac
de Zurich**
avec un excellent repas
Fr. 59.-

Lundi 22 sept. Départ 13 h 30
**Promenade
d'après-midi
avec goûter chaud**
Fr. 42.-

Un beau voyage d'automne
du dimanche 5 au mercredi 8
octobre
**La Champagne - Reims -
Verdun - Nancy**
Fr. 490.-
Programme détaillé à disposition, hôtels sélectionnés

Inscriptions: Voyages GIGER
Autocars ☎ 039/23 75 24

CREDIT COMPTANT
Jusqu'à Fr. 30'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!

Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.

Je sollicite un crédit comptant de Fr. _____

Remboursement mensuel env. Fr. _____

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

NPA/localité _____

Date de naissance _____

Etat civil _____

Signature _____

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert
Talstrasse 58, 8021 Zurich

CITY BANK

LES VERRIÈRES

«Déchargez-vous sur Lui de tous vos soucis, car il prendra soin de vous...»
Pierre 5: 7.

Madame Alfred LANDRY:

Monsieur Freddy LANDRY et Madame Michèle OTHENIN-GIRARD,
Fabien, Catherine et Julien,
Anne-Françoise et Denis,
Véronique, Jean-Bernard et Valentin,

Monsieur et Madame François LANDRY,
Brigitte et Patrick FÉLIX-LANDRY et Alexandra,
Christophe et Laurent LANDRY,

Les familles parentes et amies
ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
F.-Alfred LANDRY**

leur cher époux, père, beau-père, grand-père, arrière-grand-père, beau-frère, oncle, cousin et ami, survenu le 14 septembre 1986, dans sa 78e année.

LES VERRIÈRES, le 14 septembre 1986.

L'enterrement aura lieu le mardi 16 septembre 1986, aux Verrières.

Culte à 14 heures au temple.

Domicile mortuaire: Hôpital de Fleurier.

Domicile de la famille: 41a, rue de l'Hôpital,
Fleurier.

En lieu et place de fleurs, veuillez penser au Service d'aide familiale du Val-de-Travers ou à l'Hôpital de Fleurier.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

5238

RENAN



Maman, si tes yeux sont clos,
ton âme veille sur nous,
ta vie ne fut qu'amour
et dévouement.

Monsieur Jean-Pierre Vaucher:

Monsieur et Madame Jean-Claude Vaucher-Froidevaux
et leurs enfants, Cédric, Michaël et Raynald,

Monsieur et Madame André Vaucher-Meyer
et leur fille Stéphanie, à La Chaux-de-Fonds;

Les descendants de feu Joseph Cochard;

Les descendants de feu Georges Vaucher,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
Jean-Pierre VAUCHER**
née Marie COCHARD

que Dieu a accueillie dimanche, dans sa 72e année, après une pénible maladie supportée avec un grand courage.

RENAN, le 14 septembre 1986.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds, mercredi 17 septembre, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: M. J.-Pierre Vaucher,
route des Convers,
2616 RENAN.

Prière de ne pas faire de visite.

Veuillez penser à «l'Oeuvre de l'infirmière visitante du Haut-Vallon»,
ccp 23-3035.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

5247



Un soir, il n'y eut plus de lumière
et dans le cœur naquit le souvenir.
Repose en paix.

Madame et Monsieur Germain Paratte-Paratte, leurs enfants,
petits-enfants et arrière-petite-fille, Les Breuleux;
Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants
de feu Pierre Simonin-Paratte,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Madame
Hélène SPORI**
née PARATTE

leur très chère sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, arrière-grand-tante,
cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui samedi, dans sa
78e année, après une longue maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 septembre 1986.
Fritz-Courvoisier 5.

Une messe de sépulture aura lieu au Centre funéraire mardi
16 septembre, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: M. et Mme Jean-Pierre Ganguillet,
rue David-Pierre-Bourquin 15.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE
PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU.

5304

Carte de visites:
Imprimerie
Courvoisier S.A.

En cas de décès
RENÉ + J.-FRANÇOIS GUNTERT
Chasseral 79
Téléphone jour et nuit 039/28 38 33



Seul le
prêt Procrédit
est un
Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»

VOUS aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

**rapide
simple
discret**

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom

Prénom

Rue No.

NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds,
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

81 M4

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Lever de rideau sur le Club des amis de l'opéra

Un Club des amis de l'opéra vient d'être créé à La Chaux-de-Fonds, sur l'initiative d'un mordu, Henri Houlmann, grâce au coup de pouce de Lucie Vergriete, déléguée aux Affaires culturelles de la ville, en présence de M. Faessler, représentant de l'Association pour l'art lyrique.

Ce club rassemble sans frais de cotisations aussi bien les connaisseurs, musiciens, chanteurs, élèves, que les amateurs béotiens.

Dix-sept personnes se retrouvaient mercredi soir à la salle de projection de la Bibliothèque, venues de la ville, des

Brenets, de Nyon, des Breuleux. Chacun a pris la parole, les uns étaient venus parler de leurs frustrations, d'autres faisaient part de leur désir de connaître. De ce tour de table ressortit beaucoup de connivence et le plaisir de partager les mêmes goûts. Bon nombre de projets, d'idées, de dynamisme, pas de sélection de ce qu'on fera ou ne fera pas. Apprendre à mieux apprécier l'opéra, en découvrir les trésors cachés, décoder les livrets allemands ou italiens, connaître la vie des compositeurs.

De cette première rencontre est issu le prochain rendez-vous des amis de

l'opéra, fixé au mercredi 12 novembre, à 20 h à la salle de projection de la Bibliothèque. Les intéressés seront les bienvenus, le Club se veut ouvert à tous.

La prochaine soirée sera consacrée à un panorama de l'art lyrique italien, mettra en parallèle les grands compositeurs. On parlera d'un projet, celui de se rendre au printemps prochain, dans un grand théâtre pour y assister à une représentation.

D. de C.

Quatrième tournoi de pétanque avec les handicapés Dix-huit triplettes, un record!



Je pointe ou je tire? (Photo Impar-Gerber)

Pour la quatrième année, le Club de pétanque des Meukeux et son président, Louis Schneider, organisaient samedi place du Gaz un tournoi de pétanque pour et avec les handicapés. Douze participants venaient des Perce-Neige, six du Centre ASI, sept du Centre IMC, huit du Home d'enfants La Sombaille.

Les équipes étaient formées d'un licencié du club et de deux handicapés. La formation des équipes se fait par tirage au sort, le moniteur conseil, encadre ses coéquipiers. C'est dire que cinquante-quatre joueurs prenaient part à ces joutes. Dix-huit triplettes: un record!

Un commerçant de la ville offrait le ravitaillement, «Les Meukeux» les boissons. Le bénéfice sera partagé entre les maisons d'où provenaient les participants.

D. de C.

PALMARÈS

Finalistes: Schneider, V. Muller, R. Péquignot; D. Zerba, P.-Y. Huguenin, I. Abdella; ex aequo: R. Kiener, Pigeon, J.-L. Wolf; Pierrette, M. Planna, N. Cacciola; P. Bürri, B. Fahrmy, Robert-Nicoud; R. Cuche, C. Kneuss, Y. Maracini; C. Dubois, C. Schupbach, M. Honsberger; Christine, B. Fleury, D. Didier; Claude, E. Delahaye, M. Aellen; Moustique, E. Kernin, N. Vaucher; Quirat, P. Koller, A. Amira; Coco, F. Bochat. D. Fleury; André, C. Veuthey, C. Dubois; A. Walzer, Y. Margelli, C. Buttiker; Froidevaux, Flurk, C. Honsberger; R. Pahud, M. Valanbonzi, R. Canaux; Cavalier, M. Perret, A. Bottenelli; Yves, Stéphane, Faivre.

PATRONAGE L'IMPARTIAL



Tout a commencé par une visite gratuite du zoo installé sur la place du Gaz, près du terrain de pétanque, le propriétaire du zoo Bauverd a généreusement invité tous les participants.

Forts de cet heureux aparté, les joueurs entamèrent le tournoi. Quant aux fans qui se trouvaient autour de la place de jeu, ils prirent de fameuses leçons de volonté, de persévérance. La concentration des participants est émouvante, leur joie de participer, tonifiante. On peut regretter que cette action ne soit pas soutenue par un public plus nombreux.

M. Gaby Jacot, fondateur du Groupe de loisirs pour handicapés mentaux et président de l'Association des Perce-Neige, tint à dire sa reconnaissance au Club des Meukeux. Ce geste d'intégration touche les participants qui adorent ce concours et s'y préparent longtemps à l'avance. De plus, lors de ces joutes, des amitiés se sont nouées, et depuis l'an dernier, handicapés et Meukeux se retrouvent lors d'un souper.

M. Georges Magnin, du comité des Meukeux, présida à la distribution des prix, offerts par «L'Impartial» qui patronne la manifestation. Blocs de papier, stylos feutres attendaient chaque participant.

Appel aux témoins

Dans la nuit de vendredi à samedi, une voiture de marque Opel Kadett GTE, blanche, a arraché un poteau de signalisation sur la route de La Chaux-de-Fonds - La Gréville. Le conducteur de ce véhicule ainsi que les personnes qui l'ont remorqué et les témoins de cet accident sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de la ville, ☎ (039) 28 71 01.

ÉTAT CIVIL

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Fluetti Shamara, fille de Pierre-André Claude et de Marylin, née Chopard. - Houriet Marc Olivier, fils de Pierre André et de Sylvia née Bohlenblust. - Torosantucci Jade, fille de Jean Carmine et de Patricia née Antal. - Collaud Noémie Marie, fille de Jean-Bernard et de Claudine Jeannine née Schlatter. - Magistrini Loris, fils de Yvan et de Rosanna Giuseppina, née Bolis. - Capela Maria-Teresa, fille de Constantino et de Maria Leonilde née De Pinho. - Capela Maria-Ceu, fille de Constantino et de Maria Leonilde née De Pinho.

Collision

A 16 h 50 samedi, une voiture conduite par M. J. Q., de Grandson, circulait rue de l'Hôtel-de-Ville en direction ouest. A l'intersection du carrefour du bas du Reymond, après s'être arrêté au stop, le conducteur s'est engagé dans le carrefour en franchissant la ligne de sécurité et empiétant ainsi sur la voie de droite réservée aux véhicules venant de la ville. Une collision se produisit avec la voiture conduite par M. F. R., des Hauts-Geneveys, roulant boulevard de la Liberté en direction de La Vue-des-Alpes. Mme B. R., de Grandson, passagère de l'automobile vaudoise, a été conduite à l'hôpital pour un contrôle.

CHAMPAGNE

Madame Irène Langel-Gaffner, à Champagne;

Madame veuve Claire Crespin-Langel, à Paris;

Monsieur et Madame Roger Langel, leurs enfants et petits-enfants, à Joigny (France);

Madame veuve Denise Langel, à La Chaux-de-Fonds, ses enfants, à Genève,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Paul LANGEL-GAFFNER

leur cher époux, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami enlevé à leur tendre affection le 10 septembre 1986 dans sa 81e année après une longue maladie supportée avec résignation.

L'incinération a eu lieu à Lausanne dans l'intimité.

Domicile de la famille: 1411 Champagne.

Repose en paix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 21628

Réception des avis mortuaires: jusqu'à 22 heures

AVIS MORTUAIRES

MURIAUX

Chacun de nous est un être unique, qui occupe une place, sa place d'éternité, dans le plan de Dieu.

R. Follereau.

Monsieur Arthur VISONI

s'est endormi paisiblement dans sa 84e année.

Madame Ruth Visoni-Goetschmann;

Monsieur Ettore Visoni, à Genève;

Madame Georgette Visoni et son fils, Monsieur Gabriel Visoni, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Georges Goetschmann, leurs enfants et petits-enfants, à Langlade (France).

MURIAUX, le 13 septembre 1986.

Une messe sera célébrée mardi 16 septembre à 14 h 30, en l'église de Saignelégier, suivie de l'incinération.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital de Saignelégier.

Domicile de la famille: Muriaux.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 6470

L'AMICALE DE LA CP FR CAR 1/224

a le chagrin d'annoncer à ses membres, le décès de leur cher camarade et ami

André-Noël HUGUENIN

président pendant douze années.

Son souvenir demeurera vivant dans le cœur de tous ses amis. 5123

LA SOCIÉTÉ D'ESCRIME

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur André HUGUENIN

ancien président et membre d'honneur.

Nous garderons un souvenir ému de son dévouement et de sa chaleureuse amitié. 6447

LE COMITÉ D'ORGANISATION DU TOURNOI INTERNATIONAL D'ESCRIME DE LA MÉTROPOLE DE L'HORLOGERIE

a le chagrin de faire part du décès de

Monsieur André HUGUENIN

ancien président et membre d'honneur.

Ses amis garderont de lui un souvenir reconnaissant. 6293

Les programmes radio de lundi



6.05 Biscottes et café noir.	d'actualité
6.30 Les titres	12.45 Jeu de midi puis suite de Déjeuner show
7.00 Journal neuchâtelois et sportif	14.30 2000 et une après-midi
7.30 Journal national et international	17.02 Vidéo-flash
8.00 Bulletin	18.00 Les titres
8.45 Naissances	18.05 Vidéo-flash
9.00 Espace 6	18.30 Sport musique
10.00 Pirouettes	19.00 Journal du soir
11.30 Déjeuner-show	19.15 Magazine sportif
12.00 Midi-infos	20.00 Sport musique
12.30 Commentaire	21.00 Intermezzo
	23.00 Surprise nocturne.

Petite musique des 2001 nuits

Lundi, soirée classique sur RTN-2001. Dès 21 h, Jean-Philippe Bauermeister vous convie à partager ses goûts et ses connaissances de la grande musique. «Intermezzo» le nec plus ultra des amateurs de musique classique.



La Première

Informations toutes les heures (sauf à 22.00 et 23.00). 9.05 5 sur 5. 10.05 Les matinées de la première. 12.30 Midi première. 13.15 Interactif. 14.45 Lyrique à la une. 15.25 Figure de proue. 16.05 Version originale. 17.05 Première édition avec Rolf Kesselring. 17.35 Les gens d'ici. 19.05 L'espadrille vernie. 20.05 Label suisse. 20.30 Polar première. 22.40 Fantomas. 0.05 Couleur 3.



France musique

7.10 L'imprévu. 9.05 Le matin des musiciens. 12.10 Le temps du jazz. 12.30 Concert. 14.02 Répères contemporains. 15.00 Les chants de la terre. 15.30 Les après-midi de France musique. 15.30 L'école de chant italienne. 18.02 Avis aux amateurs. 19.10 Premières loges. 20.04 Jazz d'aujourd'hui. 20.30 Concert: Equivalences, etc. 23.00 Les soirées de France musique.



Espace 2

9.05 Séquences. 9.30 Radio éducative. 10.00 Points de repère. 10.30 Les mémoires de la musique. 11.00 Idées et rencontres. 12.05 Musimag. 13.35 Un sucre ou pas du tout? 14.05 Suisse musique. 16.00 Silhouette. 16.30 Cadences 16/30. 17.30 Magazine 86. 18.30 JazzZ. 20.00 L'été des festivals. 20.30 En direct du Victoria Hall de Genève. 23.00 Démarge. 0.05 Notturmo.



Fréquence Jura

6.00 Info RSR 1. 6.10 Info JU. 6.30 L'info en bref. 7.00 Journal. 7.30 L'info en bref. 7.45 Revue de presse. 8.00 Journal. 9.00 L'info en bref. 9.05 D'une heure à l'autre. 11.00 Info en bref. 11.05 L'apéro (minirésumé). 12.15 Info JU. 12.30 RSR 1. 17.00 Mister D.J. 18.00 Info RSR 1. 18.30 Info JU. 18.45 Point à la ligne. 19.30 Blues. 20.00 Info RSR 1. 20.05 Couleur 3. 22.30 Info RSR 1.



Suisse alémanique

9.00 Palette. 11.30 Le club des enfants. 12.00 rendez-vous. 13.15 Revue de presse. 14.00 Mosaïque; en personne. 15.00 Nostalgie en musique. 16.30 Le club des enfants. 17.00 Welle eins. 19.15 Sport-télégramme; concert de divertissement. 20.00 Concert de l'auditeur. 21.00 Anciens et nouveaux disques. 22.00 Opéra, opérrette, concert. 23.00 Jazztime. 24.00 Club de nuit.



Radio Jura bernois

9.00 Musique aux 4 vents. 10.00 Jazz panorama. 10.30 Matinées Horizon 9. 12.15 Le coup de fil du Journal du Jura, Activités villageoises. 12.30 Midi première. 12.45 La bonn' occase. 13.15 Effets divers. 14.00 Musique aux 4 vents. 16.30 Hit-parade Horizon 9. 18.00 Le journal et journal des sports. 18.30 Hit-parade. 19.00 Ballade pour un prénom. 19.30 Mélomanes en culottes courtes.

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur: Imprimerie Courvoisier Journal L'Impartial SA, La Chaux-de-Fonds.

Rédaction et administration: L'Impartial, rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 21 11 35 - Téléc 95-2114. Tirage contrôlé (REMP) 30.979.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod. Secrétaire général: Roland Graf.

Rédacteurs RP:

Jean-Pierre Aubry, Régionale. - Gladys Bigler, Jura. - Pierre-Henri Bonvin, Sports. - Willy Brandt, Monde. - Pascal Brandt, Régionale. - Jean-Jacques Charrère, Val-de-Travers. - Michel Dérunas, Sports. - Raymond Dérunas, Agriculture, Magazine et TV. - Cécile Diez, Jura bernois. - Patrick Fischer, La Chaux-de-Fonds. - Laurent Guyot, Sports. - Jacques Houriet, Régionale. - Georges Kurth, Sports. - Christiane Ory, La Chaux-de-Fonds. - Anouk Ortlieb, Littoral. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Yves Patignat, Suisse. - Mario Sessa, Val-de-Ruz. - Pierre Veys, Canton de Neuchâtel.

Stagiaires:

Pierre Arietaz, Catherine Rousey, Nicolas Chless.

Publicité:

La Chaux-de-Fonds, Le Locle: bureau de L'IMPARTIAL Suisse: PUBLICITAS

lundi

TELEVISION

Suisse romande

France 1

a2 France 2

France 3

Suisse alémanique

Suisse italienne

- 12.00 Midi-public
13.25 La préférée
13.50 Test
15.00 Los Valaisanos
16.05 Une femme nommée
16.55 Octo-giciel
17.20 Ecoutez voir
17.50 Téléjournal
17.55 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
18.10 Fifi Brindacier
18.35 Mille francs par semaine
18.55 Journal romand
19.10 Télécash
19.15 Dodu Dodo
19.30 Téléjournal
20.15 Spécial cinéma

- 11.15 Antiope 1
11.45 La Une chez vous
12.00 Flash
12.02 Tournez... manège
12.30 Midi trente
12.35 Tournez... manège
13.00 Le journal de la Une
13.50 Dallas
14.40 Le médaillon
16.05 Show-bises
17.25 Les quatre cents coups de Virginie
18.25 Minijournal
18.40 La vie des Botes
19.10 Santa Barbara
19.40 Cocoricocoboy
20.00 Le journal de la Une
20.25 Loto sportif première

- 6.45 Télématin
9.00 Régie française des espaces
9.15 Antiope vidéo
10.10 Les rendez-vous d'Antenne 2
10.15 Apostrophes
11.30 Itinéraires
11.55 Météo
12.00 Midi informations



A 12 h 04
Les bas-fonds de Paris
6e épisode. Souffre-douleur de Joséphine Chopin et de son fils Roculot, la petit chiffonnier est enlevée par Garin, un brave cheminot.

- 17.02 Mission casse-cou
17.45 Calibre
18.00 Télévision régionale
18.55 Juste ciel
19.00 Le 19-20 de l'information
19.15 Actualités régionales
19.35 Le 19-20 de l'information
19.55 Les Entrechats
20.04 Jeux de 20 heures
20.35 Jo



A 22 h 30
Urba
Les grandes métropoles: Abidjan - Le Bronx - Paris. Pour Michel Giraud, les grandes métropoles ont tout intérêt à multiplier les échanges.

- 13.55 Bulletin - Télétexte
14.00 Les reprises
15.50 Pause
16.15 Rendez-vous
17.00 Hoschehoo
17.30 TV scolaire
17.45 Gutenacht-Geschichte
18.00 Nirgendwo ist Poenichen
18.30 Karussell
19.00 Actualités régionales
19.30 Téléjournal
20.05 Switch, jeu.
20.55 Kassensturz
21.20 Téléjournal
21.35 Kamera läuft-Extra
22.15 Passion

- 16.00 Téléjournal
16.05 Rue Carnot
16.30 TTT
17.45 TSI jeunesse
18.45 Téléjournal
19.00 Le quotidien
20.00 Téléjournal
20.30 La neve nel bicchiere
22.05 Nautilus
23.05 Téléjournal
23.15 Festival de jazz de Montreux 1985

ARD Allemagne 1

- 16.00 Höchste Zeit
16.30 La mode actuelle
17.15 Thomas & Senior
17.45 Téléjournal
17.55 Programmes régionaux
20.00 Téléjournal
20.15 Schafkopffrennen
21.15 Départ du «Matin calme»
21.45 Un Munochois à New York
22.30 Le fait du jour
23.00 Die Müsiggänger

RAI Italie 1

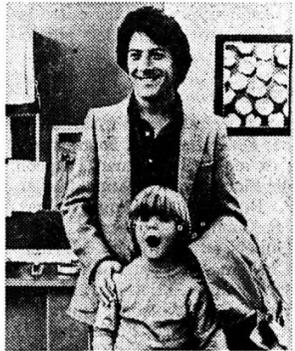
- 11.55 Che tempo fa
12.00 TG 1-Flash
12.05 Definire
13.30 Telegiornale
13.55 TG1-tre minuti di...
14.00 Definire
14.05 Pubblicità
15.00 Speciale Parlamento
15.30 DSE
16.00 Definire
16.30 Lunedì sport
17.00 TG 1-Flash
17.05 Definire
17.35 L'ottavo giorno
18.05 Cartone animato
19.35 Almanacco del giorno dopo
20.00 Telegiornale
20.30 Film
22.30 Appuntamento al cinema
24.00 Definire

Allemagne 2

- 16.05 Le droit des locataires
16.35 Choix d'une profession
17.00 Informations régionales
17.15 L'illustré-télé
17.50 Deux font la paire
19.00 Informations
19.30 Tribunal de la circulation
21.05 Les cerfs blancs de Zehusice
21.15 WISO
21.45 Journal du soir
22.05 A l'ombre du soleil de minuit
22.50 Absents, téléfilm.

Allemagne 3

- 18.00 Rue Sésame
18.30 Schwarzes Theater
18.35 Fury
19.00 Journal du soir
19.25 Das Sandmännchen
19.30 Formule 1
20.15 Le temps et le bien-être
21.00 Actualités
21.15 Luxembourg, place financière
21.45 A l'Ouest rien de nouveau
0.15 Gilberto Gil



Kramer contre Kramer
Film de Roberto Benton (1979), avec Dustin Hoffman, Meryl Streep, Justin Henry, etc.



A 20 h 35
Un moment d'égarement
Film de Claude Berri (1977), avec Jean-Pierre Marielle, Victor Lanoux, Christine Dejoux, etc.

- 22.05 Gros plan sur Nicole Garcia, pour la sortie du film Mort un dimanche de pluie.
23.00 Téléjournal
23.15 Franc-parler

- 22.00 Spécial Deauville
23.15 Une dernière
23.30 Rubrique information

- 12.30 L'académie des 9
13.00 Antenne 2 midi
13.50 Aujourd'hui la vie
15.00 Destins croisés
15.55 C'est encore mieux l'après-midi
17.35 Récit A2
18.05 Capitot
18.30 C'est la vie
18.45 Des chiffres et des lettres
19.05 D'accord, pas d'accord
19.15 Actualités régionales de FR3
19.40 Le nouveau théâtre de Bouvard
20.00 Le journal
20.35 Les cinq dernières minutes
22.15 Chroniques nomades
23.10 Cyclisme
23.20 Edition de la nuit

23.00 Prélude à la nuit
Allegretto, de F. Schubert, interprété par C. Katsaris.

- Demain à la TVR
12.00 Midi-public
13.25 La préférée
14.00 Télévision éducative
14.35 Spécial cinéma
15.40 Les gorilles, film.
17.05 Flashjazz

A PROPOS

Débat animé

«Table ouverte» était consacrée hier à la prochaine votation fédérale sur l'économie sucrière. On sait qu'un référendum avait été lancé avec succès par la Migros contre la modification de l'arrêté fédéral sur l'économie sucrière indigène, qui prévoit une augmentation de la production de sucre suisse et de la charge du consommateur, alors que celle de la Confédération devrait diminuer.

paierons, mais sur l'orientation de la politique agricole de notre pays. Le gros problème est posé par certaines productions excédentaires de l'agriculture suisse (lait, viande). Augmenter la production de sucre indigène permettra-t-il de diminuer ces excédents, ou fera-t-il le contraire? Partisans et adversaires de l'arrêté ont bien sûr des opinions divergentes sur cette question. Ils se sont affrontés dans un débat très animé et fort intéressant: la politique agricole de la Suisse est désormais susceptible de soulever les passions. Ceux qui ont lancé le référendum ont voulu ce débat et les partisans de l'arrêté en reconnaissent le mérite. Les téléspectateurs aussi semble-t-il, qui ont été nombreux à téléphoner simplement pour exprimer leur point de vue.

Georges Maillard

A VOIR

Spécial cinéma: Kramer contre Kramer

Ted Kramer, c'est Dustin Hoffman: un publicitaire heureux à la carrière prometteuse. Marié à la ravissante Joanna (Meryl Streep). Et père de l'adorable Billy. L'univers de cette famille américaine modèle va éclater au moment où Joanna décide de demander le divorce et quitte le domicile conjugal en laissant Ted seul avec son fils. Commence alors pour Ted l'apprentissage de papa-poule, une situation difficile, mais qui va le rapprocher de son fils. Pendant un an, il va devoir se débrouiller pour concilier ses obligations professionnelles et paternelles. Il en perdra d'ailleurs son emploi et, pour pouvoir garder tout de même son fils, acceptera un «job» subalterne.

C'est à ce moment que Joanna, sentant se réveiller sa fibre maternelle, réclamera l'enfant. L'entrée des avocats dans l'arène, et ouverture du dossier «Kramer contre Kramer». Ce film a bouleversé les spectateurs du monde entier lors de sa sortie en 1979: une histoire banale somme toute, mais interprétée par deux acteurs fabuleux -

sans parler du petit Justin Henry. Et puis, n'en déplaise à certains qui ont accusé le réalisateur Robert Benton de sentimentalisme facile, le drame de l'éclatement d'une famille est hélas! suffisamment fréquent pour que chacun se sente plus ou moins concerné. En seconde partie d'émission, Christian Defaye consacrera un «gros plan» à Nicole Garcia, à l'occasion de la sortie de «Un dimanche de pluie» dont elle interprète le rôle principal. Ce film a été réalisé en Suisse romande ce printemps, par Joël Santoni. (TSR, 20 h 15 - sp)

Jo: un vaudeville bien agencé

Avant «La folie des grandeurs» de Gérard Oury, Louis de Funès avait tourné «Jo» qu'il avait failli créer au théâtre et dont il aimait le mécanisme vaudevillesque admirablement réglé. Pourtant, ce rôle ne semble pas l'avoir passionné. Il se montre bien, comme le constate Jean Girault, réalisateur de «Jo», «l'acteur le plus rapide et le plus inventif pour improviser des gags». Mais en même temps, il déclare être un peu las de jouer les PDG hystériques. Ses préférences pour les films du moment sont, comme le souligne Robert Chazal dans son livre consacré à Louis de Funès, «révélatrices»: «Macadam Cowboy» et «Le lauréat». Il rêve aussi d'un film de Michel Audiard et s'intéresse beaucoup au comique gestuel de Pierre Richard. «Je voudrais, répète-t-il, qu'il y ait dans

mes prochains films plus de fantaisie et d'insolence». «Joe» reprend le thème de la farce macabre dans le style anglo-saxon (l'auteur de la pièce est un anglais, Alec Coppel). Durant une heure et demie, Louis de Funès, Alias Antoine Brisebard, écrit à succès, va tenter par tous les moyens de se débarrasser d'un cadavre! Ceci nous permet un bel échantillonnage de gags, de grimaces, de trépidations et de vociférations hilarants... Malheureusement, les réalisateurs français font preuve d'un humour bien moins développé que celui des anglais. Il s'ensuit que ce cadavre est bien plus lourd à traîner que celui d'un film comme «Arsenic et vieilles dentelles» et

que les gags, au début fort drôles, sombrent vite dans le déjà vu. Néanmoins, ce «Jo» est bien plus réussi et bien plus drôle que tous les «Gendarme» qu'il a pu tourner. Certaines scènes méritaient même de figurer dans une anthologie du film d'humour, comme, par exemple, celle de l'inauguration du kiosque ou celle pendant laquelle Louis de Funès s'efforce de dissimuler le bras du cadavre qui dépasse de sous le canapé... (FR3, 20 h 35 - ap)

Programmes radio page 27